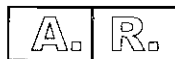


Posteitaliane



Avviso di ricevimento

Mod. 23 (D. Conc. W64011) - 1.1

Da restituire a

Via

20121 Milano, Via S. Pietro all'Orto, 15

20121 Milano, Via S. Pietro all'Orto, 15

20121 Milano, Via S. Pietro all'Orto, 15

20121 Milano, Via S. Pietro all'Orto, 15

C.A.P.

Località

Prov. (cod.)

Avviso di ricevimento

In. Verde Comy

☒ Raccomandata

☐ Pacco

☐ Assicurata

☐ Euro

Numero

2395

Data di spedizione

25.7.05

Dall'ufficio postale di

Canape

Destinatario

Amenda XSL n° 1

Via

Democrazia 44

C.A.P.

54100

Località

Mona

c.c.

Ghinda

Firma per esteso del ricevente
(Nome e Cognome)

Data

Firma dell'incaricato alla distribuzione

Bollo dell'ufficio
di distribuzione

Consegna effettuata ai sensi dell'art. 33 D.M. 09.04.01:

- Invi multipli a un unico destinatario
- Sottoscrizione rifiutata



Posteitaliane



Avviso di ricevimento

Mod. 2313 Cod. W8431E - L1

Da restituire a

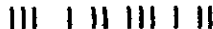
Via

CARRARA
U.O. Direzione Provinciale Imprese
Piazza E. D'Amico n° 1
54036 CARRARA (MS)

C.A.P.

Località

Prov. (MS)



Avviso di ricevimento

V. Vub Comy

☒ Raccomandata ☐ Pacco

☐ Assicurata Euro _____

Numero

6343

Quare

Data di spedizione 25-7-05 Dall'ufficio postale di

Destinatario

ANAS

Via

Di Mille 36

C.A.P. 50100

Località

Firenze c.a. De Blasi

26/07/05 B. A.

Firma per esteso del ricevente
(Nome e Cognome)

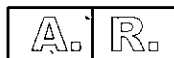
Data

Firma dell'incaricato alla distribuzione

Bollo dell'ufficio
di distribuzione

- Consegna effettuata ai sensi dell'art. 33 D.M. 09.04.01.
- Invi multipli a un unico destinatario
 - Sottoscrizione rifiutata

Posteitaliane



Avviso di ricevimento

Mod. 23-10 (Cao. W84011) - 1

Da restituire a

Via

C.A.P.

Località

COMUNE DI CARRARA
U.O. Sportello Unico alle imprese
Piazza 2 Giugno n° 1
54033 CARRARA (MS)

Provincia

Avviso di ricevimento

Tri Umb Conap



Raccomandata

Pacco



Assicurata

Euro

Numero

£344

Data di spedizione

25-4-05

Dall'ufficio postale di

Conap

Destinatario

CZ1A

Via

S/O Via 5

C.A.P.

54100

Località

Marne c.a. Dagm

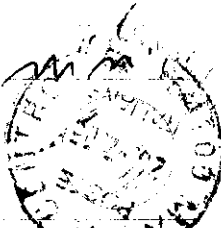
26/7/05 A/g/r

Firma per esteso del ricevente
(Nome e Cognome)

Data

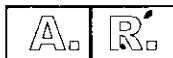
Firma dell'incaricato alla distribuzione

Bollo dell'ufficio
di distribuzione



P

Posteitaliane



Avviso di ricevimento

Mod. 23-10 Cod. W9401E 11

Da restituire a

Via

CARRARA

U.O. Spazio unico alle Imprese

Piazza 2 Giugno n° 1

54033 CARRARA (MS)

C.A.P.

Località

Provincia

1. inv. Votelli Conny.

Avviso di ricevimento

☒ Raccomandata ☐ Pacco

Assicurata Euro

Numero

6348

Data di spedizione 25-8-05 Dall'ufficio postale di

Canonica

Destinatario 1. inv. Prov. di Massa Carrara Set. D. P. Canica

Via Democrazia

C.A.P. 54100

Località

Monza

Monselli

28 LUG. 2005

Firma per esteso del ricevente
(Nome e Cognome)

Data

Firma dell'incaricato alla distribuzione

Bollo dell'ufficio
di distribuzione

Consegna effettuata ai sensi dell'art. 33 D.M. 09.04.01:

- Invi multipli a un unico destinatario
- Sottoscrizione rifiutata

Posteitaliane



Avviso di ricevimento

Mod. 2410 Cod. W5101E L1

Da restituire a

Via

C.A.P.

Località

Provincia

54033 CARRARA
Ufficio di Imprese
Piazza 2 giugno n° 1
54033 CARRARA (MS)

Avviso di ricevimento

In Verbis Comap.

☒ Raccomandata ☐ Pacco

☐ Assicurata Euro

Numero

Data di spedizione 25-7-05 Dall'ufficio postale di

6397

laurea

Destinatario

Ammin. Prov. le Marche Comuna di S. Trovato

Via

P. via Anagnini

C.A.P.

54100

Località

PROVINCIA DI MASSA MARITIMA
SERVIZIO REGIONALE
LOCALITÀ

26/08/2005

Anagni

Firma per esteso del ricevente
(Nome e Cognome)

Data

Firma dell'incaricato alla distribuzione

Bollo dell'ufficio
di distribuzione

Consegna effettuata ai sensi dell'art. 33 D.M. 09.04.01:

- Invi multipli a un unico destinatario
- Sottoscrizione rifiutata

Posteitaliane



Avviso di ricevimento

Mod. 0319 Cod. W6451E - L1

Da restituire a

Via

C.A.P.

Località

Provincia

UFFICIO POSTALE CARRARA
U.O. 1, Ufficio Postale alle Imprese
Piazza 2 Giugno n° 1
54033 CARRARA (MS)

Varn Vub. Consp.

Avviso di ricevimento

CARTE
POSTE
25.00
RACCOMANDA

Raccomandata

Pacco

Assicurata

Euro

Numero

6350

Amare

Data di spedizione

25.7.05

Dall'ufficio postale di

Destinatario

Am. Prov. le Hane Canara Sidore Ambre

Via

P. na Xuanis

C.A.P.

5400

Localita

Mare S. a

Dr. Matelloni

26 LUG 2005

PERVENUTA

Firma per esteso del ricevente
(Nome e Cognome)

Data

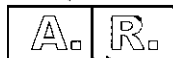
Firma dell'incaricato alla distribuzione

Bolla dell'ufficio
di distribuzione

Consegna effettuata ai sensi dell'art. 33 D.M. 09.04.01:

- Invi multipli a un unico destinatario
- Sottoscrizione rifiutata

Posteitaliane



Avviso di ricevimento

Mod. 23-1/0 Cod. W84516 - 1/1

Da restituire a

Via

COMUNE DI CARRARA
U.O. Sportello Unico alle Imprese
Piazza 2 Giugno n° 1
54033 CARRARA (MS)

C.A.P.

Località

Provincia



IN. Vub Comep

Avviso di ricevimento

Raccomandata ☐ Pacco ☐

Assicurata ☐

Euro

Numero

Data di spedizione

25-7-05

Dall'ufficio postale di

6396
Comep

Destinatario

ARPA

Via

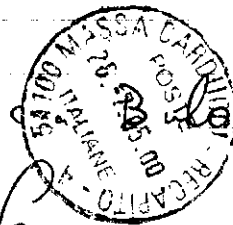
Del Patriota 2

C.A.P.

54100

Località

Moma



Firma per esteso del ricevente
(Nome e Cognome)

ARPA

Data

26/07/05

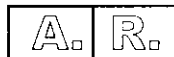
Firma dell'incaricato alla distribuzione

Bollo dell'ufficio
di distribuzione

Consegna effettuata ai sensi dell'art. 33 D.M. 09/04/01.

- Inviati multipli a un unico destinatario
- Sottoscrizione rifiutata

Posteitaliane



Avviso di ricevimento

Mod. 23 (C.Cod. W840) (E - L)

Da restituire a

Via

COMUNE DI CARRARA

U.O. Sportello Unico alle Imprese

Piazza 2. Giugno n° 1

54033 CARRARA (MS)

C.A.P.

Località

Provincia

4 R. Verb. Conv.

Avviso di ricevimento

☒ Raccomandata Pacco

☐ Assicurata Euro

Numero

6349

Data di spedizione 25-6-06 Dall'ufficio postale di

Canusap

Destinatario

And. Filippo Mencom.

Via

D'Angelo 3

C.A.P.

54033

Località

Canusap

Flp

2/8/05

Flp

Firma per esteso del ricevente
(Nome e Cognome)

Data

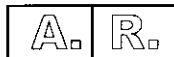
Firma dell'incaricato alla distribuzione

Bollo dell'ufficio
di distribuzione



- Consegna effettuata ai sensi dell'art. 33 D.M. 09.04.01:
- Invi multipli a un unico destinatario
 - Sottoscrizione rifiutata

Posteitaliane



Avviso di ricevimento

Mod. 23 I 9 Cod. W84C11 - 1°

Da restituire a

Via

C.A.P.

Località

CARRARA
Impresa di servizi alle imprese
Piazza 2 Giugno n° 1
54033 CARRARA (MS)

Provincia



Avviso di ricevimento

Im. Verb COS VA P.

☒ Raccomandata ☐ Pacco

☐ Assicurata Euro _____

Numero

6348

Data di spedizione 25-7-05 Dall'ufficio postale di

Casap

Destinatario

R.F.I. - Div. Computazionale T./instruttoria

Via

de Romelli 5

C.A.P.

50129

Località

Firenze



Firma per esteso del ricevente
(Nome e Cognome)

Data

1/8/05

Firma dell'incaricato alla distribuzione

Bollo dell'ufficio
di distribuzione

☐ Consegna effettuata ai sensi dell'art. 33 D.M. 09.04.01:
• Invii multipli a un unico destinatario
• Sottoscrizione rifiutata

Verbale Conferenza dei Servizi ai sensi art. 14, comma 1 L.241/90 e successive modifiche

**CO.S.V.A.P.Insedimento industriale-artigianale area ex Fibronit Nazzano di Carrara, S.S.
Aurelia Km. 384, Loc. Frassina**

Il giorno 06/07/05 (giorno sei del mese di luglio duemilacinque), presso lo Sportello Unico delle Imprese del Comune di Carrara, P.za due giugno, 54033 Carrara, secondo piano, si è tenuta la conferenza dei servizi per l'esame della pratica in oggetto, ai sensi dell'art.14, comma 1, legge 241/90 e successive modifiche, convocata con nota prot. gen.le n°21785 del 08/06/05 .

Alla Conferenza sono stati invitati a partecipare:

Comune di Carrara:

- Settore Urbanistica
 - Settore Opere Pubbliche: Ufficio Strade
 - Settore Ambiente
 - Comando Polizia Municipale
 - Settore Entrate e Patrimonio- Ufficio Patrimonio
- Azienda ASL n° 1 di Massa Carrara, Gruppo Operativo Nuovi Insediamenti Produttivi;
Società richiedente, CO.SV.A.P. S.c.c.r.l.**

Provincia di Massa Carrara:

- Settore Ambiente
- Servizio Difesa Suolo
- Settore Lavori Pubblici -Ufficio Strade;
- ARPAT, Dipartimento Provinciale di Massa Carrara
- CZIA
- ANAS, Dipartimento di Firenze
- GAIA SPA
- RFI, Dipartimento di Firenze.

La Convocazione è stata affissa all'Albo Pretorio del Comune di Carrara .

Alla Conferenza, convocata per le ore 10.00 sono presenti:

Dr. Guirardo Vitale, Direttore Settore Attività Economiche e Produttive, Responsabile del Procedimento Unico.

Sig. Claudio Bacicalupi, Dirigente il Settore Urbanistica del Comune di Carrara

Geom. Claudio Marchi, istruttore direttivo del Settore Urbanistica

COSVAP:Dr. Gianfranco Oligeri, Segretario Confartigianato Massa Carrara, Geom. Mario Bascherini ed il tecnico incaricato Arch. Menconi Filippo .

Comando Polizia Municipale : Ing. Giuseppe Marrani

Settore Bilancio e Patrimonio Comune di Carrara, Sig.ra Barsi

Amm.Prov.le di Massa Carrara: Settore Lavori Pubblici e Strade: Geom. Barlucchi.

Amm.Prov.le di Massa Carrara, Settore Ambiente, Servizio Difesa Suolo, Sig. Guerra

Amm.Prov.le di Massa Carrara, Settore Ambiente, Dott. Dargliano

Azienda ASL n° 1 di Massa Carrara: Dr.ssa Bianchimani

ARPAT, Dipartimento Provinciale di Massa Carrara: Dr. Righini

Funge da Segretario Giovanni Ferrari, SUAP.

Risultano assenti, Settore Ambiente Comune di Carrara, Anas, RFI, CZIA, GAIA SPA,

La riunione inizia alle ore 10,30.

Il DR. Vitale illustra lo stato del procedimento.

Procedimento iniziato nel settembre 2004 :l'area oggetto dell'intervento risultava fra quelle sottoposte al DM 21/12/1999 Sito di Interesse Nazionale. Una prima conferenza di servizi istruttoria era stata convocata per il giorno 27 di ottobre 2004, ma anche in seguito alle note del Settore Ambiente dell'Amministrazione Provinciale di Massa Carrara e del Dipartimento

Provinciale di Massa Carrara, detta conferenza fu spostata a data da destinarsi, in attesa delle determinazioni del Ministero Dell'Ambiente e della Tutela del Territorio. In data 24/03/05 nella Conferenza dei Servizi decisoria svoltasi presso il suddetto Ministero, fu stabilito che per la restituzione agli usi legittimi dell'area ex Fibronit l'ARPAT di Massa Carrara avrebbe dovuto svolgere ulteriori approfondimenti e trasmetterne i risultati (allegato 1 al presente verbale). Detti approfondimenti sono stati effettuati da ARPAT, che ha trasmesso i risultati al Ministero dell'Ambiente con esito favorevole. In seguito a questo è stata convocata la presente conferenza dei servizi. Si ricorda inoltre che nel 2002 era stato svolto procedimento con esito favorevole relativo alla medesima area Ex Fibronit. Il verbale della conferenza esprimeva parere favorevole ad un intervento di ristrutturazione di alcuni capannoni, e prescriveva, prima del rilascio dell'autorizzazione la consegna del titolo di proprietà all'epoca ancora in corso di definizione. Nel frattempo, essendo rientrata l'area fra quelle da sottoporre a procedimento D.M. 471/99, la ditta ha dovuto procedere a caratterizzazione dell'area e per poter procedere alle indagini ha demolito alcuni fabbricati. Ciò ha reso necessario un nuovo progetto che, pertanto, sostituisce il precedente che è da considerarsi archiviato, non essendo più l'area nelle medesime condizioni.

Per quanto riguarda il procedimento in esame oggi sono giunti intanto il nullaosta di ANAS SPA (nota 14276 del 05/07/05), la conferma da parte della RFI SPA dell'autorizzazione rilasciata in data 12/07/02 (nota del 05/07/05 RFI/OC.1/A XVI 2083/2002), alle medesime condizioni specificando che l'area oggetto dell'intervento dovrà essere protetta dal rumore ferroviario nel rispetto delle norme attualmente in vigore e più precisamente legge 447/95, DPR 459/98 e D.M.A.29/11/00.

Il Consorzio Zona Industriale Apuana ha trasmesso il proprio parere favorevole all'esecuzione dei lavori in data 16/11/2004 prot. 45521. Il Settore Opere Pubbliche del Comune di Carrara con prot. 2564 del 05/07/05 ha trasmesso il proprio parere con prescrizioni che viene acquisito agli atti. L'AMIA SPA ha inviato una comunicazione, prot. gen.le Comune di Carrara in arrivo n° 24368 DEL 24/06/07 nella quale si dichiara non interessata al procedimento all'oggetto in quanto dal 01/01/05 il servizio idrico integrato è passato alle competenze di GAIA SPA. Lo Sportello Unico ha provveduto a convocare GAIA che risulta assente e non ha inviato nessun parere.

Vitale chiede a questo punto ai presenti di esprimersi in merito al procedimento oggetto della Conferenza.

Settore Urbanistica Comune di Carrara: l'istruttoria è favorevole ad eccezione del capannone indicato in tavola come D in quanto appare in contrasto con l'art. 12 p.to 1 delle NTA del R.U. per mancato rispetto della distanza dal confine est di parte del fabbricato di progetto. Il parere è pertanto favorevole e può essere rilasciata l'Autorizzazione Unica ad eccezione di detto capannone, per il quale la ditta potrà un domani presentare variante al progetto.

Amministrazione Provinciale di Massa Carrara, Settore Strade: parere favorevole. Non ci devono essere accessi su via Marchetti; chiede a COSVAP la possibilità di poter usufruire della viabilità interna all'insediamento per poter far passare i servizi di via Marchetti

COSVAP: si dichiara favorevole ad accogliere quanto chiesto dal Settore Strade dell'amministrazione Provinciale di Massa Carrara.

Ufficio Traffico Comune di Carrara: conferma il parere favorevole espresso nel verbale della conferenza dei servizi del giugno 2002 e con le medesime prescrizioni (idonea segnaletica stradale interna e che l'accesso sulla S.S. Aurelia sia sempre tenuto chiuso con apposita sbarra ed utilizzato esclusivamente come accesso di emergenza).

Ufficio Patrimonio del Comune di Carrara: parere favorevole: si prescrive ciò che ha proposto il Settore Opere Pubbliche del Comune di Carrara nel suo parere ai punti 1 e 3.

Azienda ASL n° 1 di Massa Carrara: chiede se all'interno del compendio debbano essere sempre considerati i capannoni indicati con A ed A¹.

Cosvap: il lotto in questione (fg.86, mapp.le 491) non è più da considerarsi oggetto del presente provvedimento, in quanto necessita di bonifica. E' stato presentato ed approvato in sede di conferenza dei servizi presso il Ministero dell'ambiente e della Tutela del territorio apposito piano di bonifica che è stato approvato nella seduta del 24/03/05.

Azienda ASL n° 1 di Massa Carrara: chiede quali siano le destinazioni d'uso del comparto, trattandosi di progetti senza la specifica delle attività che si installeranno.

Settore Urbanistica del Comune di Carrara: le destinazioni d'uso consentite sono quella espositiva, laboratoriale, direzionale ed artigianale non inquinante.

Bianchimani: chiede che prima dell'insediamento delle varie ditte, ci sia una preistruttoria circa le attività che vi verranno installate in modo da poter valutare dal punto di vista dell'Igiene e sanità pubblica la loro compatibilità. Inoltre chiede che l'ASL sia avvisata al momento della bonifica del lotto e dell'inizio dei cantieri.

ARPAT: si dichiara d'accordo con quanto espresso dall'ASL: prima dei vari insediamenti dovrà essere valutata la compatibilità, in modo da evitare problemi in futuro sia dal punto di vista igienico sanitario che ambientale.

COSVAP: ditte non compatibili non verranno inserite nel comparto: Si dichiara d'accordo con quanto espresso da ASL ed ARPAT, e si impegna a presentare documentazione per valutazioni preventive dal punto di vista sanitario ed ambientale.

Azienda ASI n° 1 di Massa Carrara: sentite le dichiarazioni di COSVAP e preso atto che l'intervento esclude i Lotti A, A¹ e D, esprime parere favorevole, con la condizione che prima dei vari insediamenti si proceda ad una valutazione congiunta con Comune ed ARPAT delle ditte che si insedieranno

Settore Ambiente della Provincia: in data 05/07/05 si è svolta a Roma conferenza dei servizi presso il Ministero dell'Ambiente e della Tutela del Territorio, nella quale si è esaminata anche la pratica COSVAP . Considerando quanto emerso l'intervento è da considerarsi ammissibile.

ARPAT: Visti i risultati della Conferenza dei Servizi del 05/07/05 svoltasi presso il Ministero dell'Ambiente e della Tutela del Territorio esprime parere favorevole.

Amministrazione Provinciale di Massa Carrara; Servizio Difesa Suolo: si esprime parere favorevole con la prescrizione che la pavimentazione esterna ai capannoni all'interno dell'Area dovrà essere realizzata in materiale permeabile secondo quanto previsto dal D.R.T. n° 230/94. Non dovranno essere arrecati danni al canale esistente. Si rappresenta come prima dello scarico in detto canale dovrà essere presentata apposita domanda di concessione all'Amministrazione Provinciale Servizio Difesa Suolo.

Vitale chiede ad ARPAT e Settore Ambiente della Provincia di confermare, sulla base delle risultanze della Conferenza dei Servizi di Roma del 05/07/05 a Roma, la possibilità di rilasciare da subito l'autorizzazione.

ARPAT e Settore Ambiente della Provincia confermano questa possibilità

La Conferenza dei Servizi pertanto stabilisce all'unanimità dei presenti e sentito quanto riportato da ARPAT e Settore Ambiente della Amministrazione Provinciale di Massa Carrara di autorizzare l'intervento richiesto da COSVAP alle seguenti condizioni:

Urbanistica: sia escluso il capannone contrassegnato D per le motivazioni sopra espresse.

Amministrazione Provinciale Settore Strade: non ci siano accessi su via Marchetti

Ufficio Patrimonio: vengano rispettate le condizioni poste ai punti 1 e 3 del parere del Settore Opere Pubbliche del Comune di Carrara

Ufficio Opere Pubbliche del Comune di Carrara: vengano rispettate le prescrizioni contenute nel parere inviato ed allegato Al presente verbale.

Azienda Asl n° 1: parere favorevole alle condizioni sopraesposte e visto il verbale della conferenza dei servizi del 2002

ARPAT: parere favorevole

Settore Ambiente Provincia: parere favorevole

Settore Difesa suolo Provincia di Massa Carrara: parere favorevole alle condizioni sopra espresse.

Ufficio Traffico Comune di Carrara: parer favorevole con le condizioni sopra espresse

ANAS: nulla osta

RFI: favorevole con le prescrizioni della nota sopraccitata prot, RFI/OC.1/A XVI 2083/2002 del 05/07/05.

CZIA: parere favorevole.

Fermo restando quanto previsto dall'art. 14 della L. 241/90 ed s.m.i. questo Sportello provvederà a trasmettere a tutti copia del presente verbale ed a comunicare l'avvenuto rilascio

Il presente verbale è composto di n° 4 (quattro) pagine

Firmato:

Dr. Guirardo Vitale, Direttore Settore Attività Economiche e Produttive, Responsabile del Procedimento Unico.

Sig. Claudio Bacicalupi, Dirigente il Settore Urbanistica del Comune di Carrara

Geom. Claudio Marchi, istruttore direttivo del Settore Urbanistica

COSVAP:Dr. Gianfranco Oligeri, Presidente Confartigianato Massa Carrara

Geom. Mario Bascherini

Il tecnico incaricato Arch. Menconi Filippo .

Comando Polizia Municipale : Ing. Giuseppe Marrani

Settore Bilancio e Patrimonio Comune di Carrara, Sig.ra Barsi

Amm.Prov.le di Massa Carrara: Settore Lavori Pubblici e Strade: Geom. Barlucchi.

Amm.Prov.le di Massa Carrara, Settore Ambiente, Servizio Difesa Suolo, Sig. Guerra

Amm.Prov.le di Massa Carrara, Settore Ambiente, Dott. Dargliano

Azienda ASL n° 1 di Massa Carrara: Dr.ssa Bianchimani

ARPAT, Dipartimento Provinciale di Massa Carrara: Dr. Righini

Il Segretario

Giovanni Ferrari

Carrara, li 06/05/07



COMUNE DI CARRARA

*Sportello Unico delle Imprese
P.zza 2 Giugno, 54033 Carrara
Tel. 0585641201/0585641362
Fax 0585641362*

*fab. n. 28868
23/07/05*

Copie

**C.o.s.v.a.p.
Via 7 Luglio 16/bis
54033 Carrara (MS)
c.a. Sig. Ezio Bertazzoni.**

**Arch. Filippo Menconi
Via D'Azeglio n°3
54033 Carrara**

**Spett.le ARPAT
Via del patriota n° 2
54100 Massa
c.a. Dr. L. Balocchi**

**Spett.le ASI n° 1
Via Democrazia 44, 54100 Massa
C.a. Dr.ssa G. Ghiselli**

**Settore Urbanistica Comune di Carrara
SEDE
c.a. Sig. C. Bacicalupi**

**Settore Ambiente Comune di Carrara
SEDE
C.a. Ing. S. Altieri**

**Settore Opere Pubbliche Comune di Carrara
Sede
C.a. Ing. Altieri**

**Settore Entrate, Bilancio e Patrimonio Comune di Carrara
Ufficio Patrimonio
Sede
c.a. Dr. S. Pennacchi**

**Comando Polizia Municipale di Carrara
SEDE
c.a. Dr. A. Mazzelli**

**Consorzio Zona Industriale Apuana,
Via Sforza n° 5,
54100 Massa
c.a. Dr. Dagnini**

ANAS
Via dei Mille 36
50100 Firenze
c.a. Arc. De Blasi

Amministrazione Provinciale di Massa Carrara
Settore Lavori
Pubblici
U.O. Strade
p.zza Aranci 1
54100 Massa
C.a. Ing. Arrighi

Amministrazione Provinciale di Massa Carrara
Settore Ambiente
p.zza Aranci 1
54100 Massa
Dr. Matellini

Amministrazione Provinciale di Massa Carrara
Servizio Difesa Suolo
via democrazia
54100 Massa
C.a. Arch. Marselli

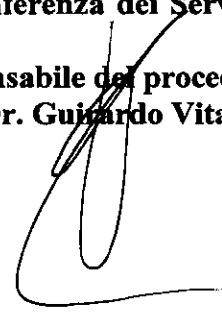
RFI
Divisione Compartimentale Infrastrutture
viale Rosselli 5
50129 Firenze (FI)

GAIA SPA
Viale Zaccagna,
54031 Avenza,
c.a. Ing. R. Vercelli

Oggetto: CO.SV.A.P.: Insediamento Industriale-Artigianale area ex Fibronit Nazzano di Carrara, S.S. Aurelia Km.384, Loc. Frassina
Conferenza dei Servizi ai sensi L. 241/90 e successive modifiche ed integrazioni.
Trasmissione Verbale Conferenza dei Servizi del 06/07/05

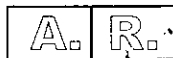
Allegato alla presente si trasmette copia del verbale della Conferenza dei Servizi svoltasi in data 06/07/05

Il responsabile del procedimento
Dr. Guiseppe Vitale



Carrara, li 20/07/05

Posteitaliane



Avviso di ricevimento

Mod. 2319 Cod. W8491E L*

Da restituire a

Via

COMUNE DI CARRARA

U.O. Sportello Unico alle Imprese

Piazza 2 Giugno n° 1

54033 CARRARA (MS)

CAP

Località

Provincia

R. VMB. Cosup.

Avviso di ricevimento

☒ Raccomandata ☐ Pacco

☐ Assicurata Euro _____

Numero

6347

Data di spedizione 25-7-05 Dall'ufficio postale di

Cosup

Destinatario

COSUP

Via

Via 7 luglio 16/bis

C.A.P.

26033

Località

Comuna (MS)

ca. B. T. man.

27/07

Firma per esteso del ricevente
(Nome e Cognome)

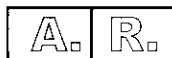
Data

Firma dell'incaricato alla distribuzione

Bollo dell'ufficio
di distribuzione

- Consegna effettuata ai sensi dell'art. 33 D.M. 09.04.01:
- Invi multipli a un unico destinatario
 - Sottoscrizione rifiutata

Posteitaliane



Avviso di ricevimento

Mod. 23 (0 Cod. W8401E - L1)

Da restituire a

Via

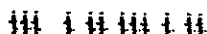
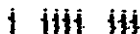
C.A.P.

Località

Provincia

CARRARA
U.O. Imprese
Piazza 2 Giugno n° 1
54033 CARRARA (MS)

25



Avviso di ricevimento

In. Verb. Comp.

☒ Raccomandata ☐ Pacco

☐ Assicurata Euro

Numero

6346

Data di spedizione

25-7-05

Dall'ufficio postale di

Canale

Destinatario

GALIA SPA

Via

Le Zeccone

C.A.P.

56031

Località

Anure

Firma per esteso del ricevente
(Nome e Cognome)

Data

Firma dell'incaricato alla distribuzione

Bollo dell'ufficio
di distribuzione

Consegna effettuata ai sensi dell'art. 33 D.M. 09.04.01:

- Invii multipli a un unico destinatario
- Sottoscrizione rifiutata

238



COMUNE DI CARRARA

Sportello Unico delle Imprese
P.zza 2 Giugno, 54033 Carrara
Tel. 0585641201/0585641362

Fax 058570872

Prot. n° 21785

COMUNE DI	
13	157 2005
Prot. n°	21785

C.o.s.v.a.p.
Via 7 Luglio 16/bis
54033 Carrara (MS)
c.a. Sig. Ezio Bertazzoni.

Arch. Filippo Menconi
Via D'Azeglio n°3
54033 Carrara

Spett.le ARPAT
Via del patriota n° 2
54100 Massa
c.a. Dr. L. Balocchi

Spett.le ASI n° 1
Via Democrazia 44, 54100 Massa
C.a. Dr.ssa G. Ghiselli

Settore Urbanistica Comune di Carrara
SEDE
c.a. Sig. C. Bacicalupi

Settore Ambiente Comune di Carrara
SEDE
C.a. Ing. S. Altieri

Comando Polizia Municipale di Carrara
SEDE
c.a. Dr. A. Mazzelli

Consorzio Zona Industriale Apuana,
Via Sforza n° 5,
54100 Massa
c.a. Dr. Dagnini

ANAS
Via dei Mille 36
50100 Firenze
c.a. Arc. De Blasi

Amministrazione Provinciale di Massa Carrara
Settore Lavori Pubblici
U.O. Strade
p.zza Aranci 1
54100 Massa
C.a. Ing. Arrighi

Amministrazione Provinciale di Massa Carrara
Settore Ambiente
p.zza Aranci 1
54100 Massa
Dr. Matellini

Amministrazione Provinciale di Massa Carrara
Servizio Difesa Suolo
via democrazia
54100 Massa
C.a. Arch. Marselli

Pubblicato all'Albo Pretorio
del Comune di Carrara
dal 09.06.05
al 06.07.05
" Segretario Generale L'Incaricato

PUBBLICAZIONI
ALBO PRETORIO
N. 838

RFI
Divisione Compartimentale Infrastrutture
viale Rosselli 5
50129 Firenze (FI)

AMIA,
Viale Zaccagna,
54031 Avenza,
c.a. Ing. Caffaz

→ **All'Albo pretorio del Comune di Carrara**
SEDE

Oggetto: CO.SV.A.P.: Insediamento Industriale-Artigianale area ex Fibronit Nazzano di Carrara, S.S. Aurelia Km.384, Loc. Frassina
Conferenza dei Servizi ai sensi L. 241/90 e successive modifiche ed integrazioni.
Trasmissione nuova documentazione.

E' convocata, ai sensi della L.241/90 e successive modifiche ed integrazioni, per il giorno 06/07/05 (giorno sei del mese di luglio 2005) alle ore 9.30, presso la Sede del Comune di Carrara, Settore Attività Economiche e Produttive, P.zza due giugno, secondo piano, 54033 Carrara, tel.0585641201, la Conferenza dei Servizi per l'esame della pratica indicata all'oggetto, presentata in data 24/09/04, prot. gen.le del Comune di Carrara in arrivo 36629.
Ogni amministrazione convocata partecipa alla Conferenza dei Servizi attraverso un unico rappresentante legittimato dall'organo competente ad esprimere in modo vincolante la volontà dell'Amministrazione in tutte le decisioni di competenza della stessa.
La Conferenza dei Servizi procederà alla redazione di un verbale contenente le eventuali indicazioni per il proseguimento del procedimento autorizzatorio o per la sua conclusione in quella sede.

I soggetti portatori di interessi pubblici o privati, individuali o collettivi, nonché i portatori di interessi diffusi costituiti in comitati, possono trasmettere ,ai sensi degli art.9 e 10 della

L.241/90 e s.m.i. dall'avvenuta affissione all'Albo Pretorio, memorie ed osservazioni e chiedere di essere uditi in contraddittorio, ovvero che il responsabile del procedimento convochi tempestivamente una riunione alla quale partecipino anche i rappresentanti della impresa.

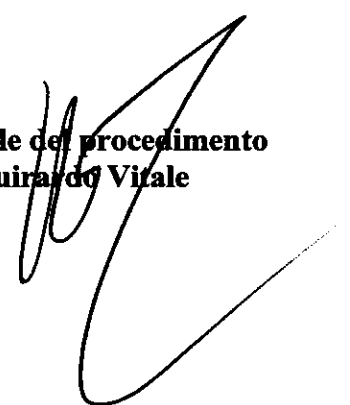
Allegato alla presente si trasmette copia della documentazione pervenuta a questo Sportello con prot. gen.le Comune di Carrara in arrivo n° 20154 del 28/05/05.

La presente convocazione è affissa all'Albo Pretorio del Comune di Carrara.

Distinti saluti.

Carrara, lì 06/06/05

**Il responsabile del procedimento
Dr. Guirardo Virale**





COMUNE DI CARRARA

Sportello Unico delle Imprese

P.zza 2 Giugno, 54033 Carrara

Tel. 0585641201/0585641362

Fax 058570872

Prot. n° 21785
08-06-05

af. stt.

C.o.s.v.a.p.
Via 7 Luglio 16/bis
54033 Carrara (MS)
c.a. Sig. Ezio Bertazzoni.

Arch. Filippo Menconi
Via D'Azeglio n°3
54033 Carrara

Spett.le ARPAT
Via del patriota n° 2
54100 Massa
c.a. Dr. L. Balocchi

Spett.le ASI n° 1
Via Democrazia 44, 54100 Massa
C.a. Dr.ssa G. Ghiselli

Settore Urbanistica Comune di Carrara
SEDE
c.a. Sig. C. Bacicalupi

Settore Ambiente Comune di Carrara
SEDE
C.a. Ing. S. Altieri

Comando Polizia Municipale di Carrara
SEDE
c.a. Dr. A. Mazzelli

Consorzio Zona Industriale Apuana,
Via Sforza n° 5,
54100 Massa
c.a. Dr. Dagnini

ANAS
Via dei Mille 36
50100 Firenze
c.a. Arc. De Blasi

Amministrazione Provinciale di Massa Carrara
Settore Lavori
Pubblici
U.O. Strade
p.zza Aranci 1
54100 Massa
C.a. Ing. Arrighi

Amministrazione Provinciale di Massa Carrara
Settore Ambiente
p.zza Aranci 1
54100 Massa
Dr. Matellini

Amministrazione Provinciale di Massa Carrara
Servizio Difesa Suolo
via democrazia
54100 Massa
C.a. Arch. Marselli

RFI
Divisione Compartimentale Infrastrutture
viale Rosselli 5
50129 Firenze (FI)

AMIA,
Viale Zaccagna,
54031 Avenza,
c.a. Ing. Caffaz

All'Albo pretorio del Comune di Carrara
SEDE

Oggetto: CO.SV.A.P.: Insediamento Industriale-Artigianale area ex Fibronit Nazzano di Carrara, S.S. Aurelia Km.384, Loc. Frassina
Conferenza dei Servizi ai sensi L. 241/90 e successive modifiche ed integrazioni.
Trasmissione nuova documentazione.

E' convocata, ai sensi della L.241/90 e successive modifiche ed integrazioni, per il giorno 06/07/05 (giorno sei del mese di luglio 2005) alle ore 9.30, presso la Sede del Comune di Carrara, Settore Attività Economiche e Produttive, P.zza due giugno, secondo piano, 54033 Carrara, tel.0585641201, la Conferenza dei Servizi per l'esame della pratica indicata all'oggetto, presentata in data 24/09/04, prot. gen.le del Comune di Carrara in arrivo 36629.

Ogni amministrazione convocata partecipa alla Conferenza dei Servizi attraverso un unico rappresentante legittimato dall'organo competente ad esprimere in modo vincolante la volontà dell'Amministrazione in tutte le decisioni di competenza della stessa.

La Conferenza dei Servizi procederà alla redazione di un verbale contenente le eventuali indicazioni per il proseguimento del procedimento autorizzatorio o per la sua conclusione in quella sede.

I soggetti portatori di interessi pubblici o privati, individuali o collettivi, nonché i portatori di interessi diffusi costituiti in comitati, possono trasmettere ,ai sensi degli art.9 e 10 della

L.241/90 e s.m.i. dall'avvenuta affissione all'Albo Pretorio, memorie ed osservazioni e chiedere di essere uditi in contraddittorio, ovvero che il responsabile del procedimento convochi tempestivamente una riunione alla quale partecipino anche i rappresentanti della impresa.

Allegato alla presente si trasmette copia della documentazione pervenuta a questo Sportello con prot. gen.le Comune di Carrara in arrivo n° 20154 del 28/05/05.

La presente convocazione è affissa all'Albo Pretorio del Comune di Carrara.

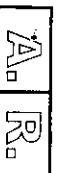
Distinti saluti.

Carrara, li 06/06/05

**Il responsabile del procedimento
Dr. Guirardo Viale**



Posteitaliane



Avviso di ricevimento

Mod. 23-I/0 Cod. W8401E

15/01/2010 10:00:00

COMUNE DI CARRARA

U.O. Ufficio Documentazione

Strada 2, Telefono 059 711111

54033 CARRARA (MS)

Avviso di ricevimento

☒ Raccomandato ☐ Pacco

☐ Assicurata Euro _____

Numero 2163

Com. d. d.

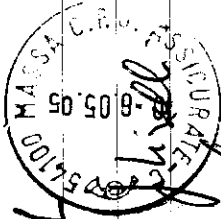
Data di spedizione 10-06-05 Dall'ufficio postale di _____

Destinatario Azienda Asl n° 1

Via Democrazia 44

C.A.P. 54000 Località Massa Carrara

14/06/05 *14/06/05 Conf.*



Firma per esteso del ricevente (Nome e Cognome)

Data

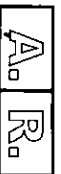
Firma dell'incaricato alla distribuzione

Bollo dell'ufficio di distribuzione

Consegna effettuata ai sensi dell'art. 33 D.M. 09.04.01:

- Inviati multipli a un unico destinatario
- Sottoscrizione rifiutata

Posteitaliane



Avviso di ricevimento

Mod. 23-I/0 Cod. W8401E

COMUNE DI CARRARA

U.O. Sportello Unico alle Imprese

Piazza 2 Giugno n° 1

54033 CARRARA (MS)

Avviso di ricevimento

☒ Raccomandata ☐ Pacco

☐ Assicurata Euro _____

Numero 2164

Data di spedizione 10-06-05 Dall'ufficio postale di _____

Destinatario C. Z. I. A.

Via S. Iovanna n° 5

C.A.P. 51100 Località Marengo

Am. 10/06/05 - A. El. v. n.
Firma per esteso del ricevente
 (Nome e Cognome)

Firma dell'incaricato alla distribuzione

Bollo dell'ufficio di distribuzione

☐ Consegna effettuata ai sensi dell'art. 33 D.M. 09.04.01:
 • Invii multipli a un unico destinatario
 • Sottoscrizione rifiutata

Posteitaliane



Avviso di ricevimento

Mod. 23-I/O Cod. W8401E

Spett.le ...

OGGETTO: ...

5 p. 7. Hand on

Raccoon

—

Euro

Dall'ufficio postale di

Data di spedizione

Destinatario

Via D'Avanzo 3

Conno

56033

Località

136005

Firma per esito del ricevente
(Nome e Cognome)

Data

Firma dell'incaricato alla distribuzione

Bollo dell'ufficio di distribuzione

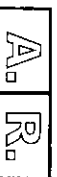
Consegna effettuata ai sensi dell'art. 33 D.M. 09.04.01:

- Inviati multipli a un unico destinatario

- Sottoscrizione rifiutata

ED 02704 - (00) 1.1

Posteitaliane



Avviso di ricevimento

Mod. 23-I/0 Cod. W8401E

Spett.le

CONSIGLIO REGIONALE
REGIONE LIGURIA
Sede in Genova, via XX Settembre, 109
50100 GENOVA

Avviso di ricevimento

☒ Raccomandata ☐ Pacco

☐ Assicurata Euro

				2	171

Numero

Data di spedizione 10-06-05 Dall'ufficio postale di _____

Destinatario COSVAR

Via

7 Luglio 16/bis

C.A.P. 54033 Località Cornova c. a. BTD unione

13/6heas

Firma per esteso del ricevente (Nome e Cognome) [Signature]

Data

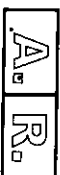
Firma dell'incaricato alla distribuzione

Bollo dell'ufficio di distribuzione

Consegna effettuata ai sensi dell'art. 33 D.M. 09/04/01
 • Irrevocabile
 • Irrevocabile a un unico destinatario
 • Sottoscrizione rifiutata

Posteitaliane

Avviso di ricevimento
Mod. 23-1/0 Cod. W8401E



COMUNE DI CARRARA

U.O. Sportello Unico alle Imprese
Piazza 2 Giugno n° 1
54033 CARRARA (MS)

Posteitaliane

Avviso di ricevimento
Mod. 23-1/0 Cod. W8401E



COMUNE DI CARRARA

U.O. Sportello Unico alle Imprese
Piazza 2 Giugno n° 1
54033 CARRARA (MS)

copy c.d.s.

Avviso di ricevimento

☒ Raccomandata

☐ Pacco

☐ Assicurata

Euro

10-06-05

Data di spedizione

Dall'ufficio postale di

2159

Numero

Am m. Prov. le Mani Lavoro Pubblic.

Destinatario

Via

PROVINCIA DI MASSA CARRARA

Servizi FARI GEMER

510100 Piana d'Ole

C.A.P.

510100 Piana d'Ole

c.a. Anigh

13 GIU. 2005

PERVENUTA

Firma per esteso del ricevente

(Nome e Cognome)

Firma dell'incaricato alla distribuzione

Bollo dell'ufficio di distribuzione

Consegna effettuata ai sensi dell'art. 33 D.M. 09.04.01.

• Invi multipli a un unico destinatario

• Sottoscrizione rifiutata

copy c.d.s.

Avviso di ricevimento

☒ Raccomandata

☐ Pacco

☐ Assicurata

Euro

10-06-05

Data di spedizione

Dall'ufficio postale di

2165

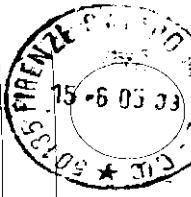
Numero

Anos

Destinatario

Via Dei Mille n° 36

C.A.P. 50100 Località Firenze.



Firma per esteso del ricevente

(Nome e Cognome)

Data

Firma dell'incaricato alla distribuzione

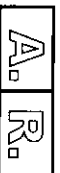
Bollo dell'ufficio di distribuzione

Consegna effettuata ai sensi dell'art. 33 D.M. 09.04.01.

• Invi multipli a un unico destinatario

• Sottoscrizione rifiutata

Posteitaliane



Avviso di ricevimento

Mod. 23-1/0 Cod. W8401E

COMUNE DI CARRARA

U.O. Sportello Unico alle Imprese

Piazza 2 Giugno n° 1

54033 CARRARA (MS)

Avviso di ricevimento

☒ Raccomandata

☐ Pacco

☐ Assicurata

Euro

2160

Numero

Data di spedizione _____ Dall'ufficio postale di _____

Destinatario Amn. Prov. di Massa Carrara Sett. Ambiente

Via P. va Arona 1

C.A.P. 54100 Località Prov. di Massa Carrara c.a. Martelli

PROVINCIA DI MASSA CARRARA
SERVIZIO AFFARI GENERALI
UFFICIO PROTOCOLLO

13 GIU. 2005

Firma per esteso del ricevente _____ Data _____

Firma dell'incaricato alla distribuzione

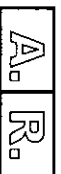
Bollo dell'ufficio di distribuzione

PERVENUTA

Consegna effettuata il _____ alle _____ di _____

• Invii multipli a un unico destinatario
• Sottoscrizione rifiutata

Posteitaliane



Aviso di ricevimento

Mod. 23-1/0 Cod. W8401E

COMUNE DI CARRARA

U.C. Sportello Unico alle Imprese

Piazza 2 Giugno n° 1

54033 CARRARA (MS)

SPD Law on

Raccomandata

Paoco

Assicurata

Numero

[illegible]

Data di spedizione 10-06-05 Dall'ufficio postale di _____

Dall'ufficio postale di

Destinatario Amm. Prov. di Matera Comarca Litt. P. S. J. Simola

Via Demo con a.

PROVINCIA DI MASSA MARITTIMA
SERVIZIO FARI GENERALI
UFFICIO DI RICOGLTO

Morrell.

PROVINCIA DI MASSA MARITTIMA
SERVIZIO FARI GENERALI
UFFICIO PROTOCOLLO

~~13~~ GIU. 2005

Firma per esteso del ricevente

Data-Driven

Firma dell'incaricato alla distribuzione

Botto dell'ufficio di distribuzione

Consegna e lettura a sensi dell'art. 33 D.M. 09/04/01

Consegna e lettura a sensi dell'art. 1709 del Codice di Procedura Civile.

Conservata e attuata a sensi dell'art. 33 D.l. n. 09/04/01:

- Invii multitali a un unico destinatar

• Invii risultati e un unico

• **Sottoscrizione rifiutata**

Posteitaliane



Avviso di ricevimento

Mod. 23-I/0 Cod. W8401E

COMITATO DI CANTIERA
UNIONE DI CANTIERA

SEGRETERIA
SEGRETERIA

SEGRETERIA

Avviso di ricevimento

☒ Raccomandata _____ Pacco _____

Assicurata _____ Euro _____

Data di spedizione 10-06-05 Dall'ufficio postale di _____

Destinatario **ARFAT**

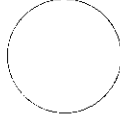
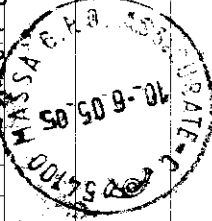
Via **Del Patriota 2**

C.A.P. **34100** Località **Mano**

--	--	--	--	--	--	--	--	--	--

Numero

2158



VC

13/6/05

Firma per esteso del ricevente (Nome e Cognome)

Data

Firma dell'incaricato alla distribuzione

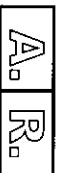
Bollo dell'ufficio di distribuzione

Consegna effettuata ai sensi dell'art. 33 D.M. 09.04.01:

- Inviati multipli a un unico destinatario
- Sottoscrizione rifiutata

Cover cd S.

Posteitaliane



Aviso di ricevimento

Mod. 23-I/0 Cod. W8401E

CONTRIBUTO DI CARRARA

U.O. Sportello Unico alle imprese

Piazza 2 Giugno n° 1

54033 CARRARA (MS)



5 p. 7

Pacco

Assicurata

1

Numero

[illegible]

Data di spedizione 10-06-05 Dall'ufficio postale di _____

W. A. R.

Destinatario

Via h. Ronelli n. 105

C.A.P. 50129 Località Firenze.

Località

Località

lang 12/06/01

Firma per esteso del ricevente
(Nome e Cognome)

Data

Firma dell'incaricato alla distribuzione

**Bono dell'ufficio
di distribuzione**

Consegna effettuata ai sensi dell'art. 33 D.M. 09.04.01:

- Invii multipli a un unico destinatario

- Sottoscrizione rifiutata

ED. 02/04 - (00) L1



Posteitaliane



Aviso di ricevimento

Mod. 23-I/0 Cod. W8401E

COMUNE DI CARRARA

U.O. Sportello Unico alle imprese

Piazza 2 Giugno n° 1

54033 CARRARA (MS)

Avviso di ricevimento

☒ Raccomandata ☐ Pacco
☐ Assicurata Euro _____

--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--

Numero

Corriere d'el S

Data di spedizione _____ Dall'ufficio postale di _____

Destinatario AMIA
 Via Le Zaccagnone 18
 C.A.P. 56031 Località Arena a n. Capra

per ricevuta il 09/06/05 *[Signature]*

Firma per esteso del ricevente (Nome e Cognome) **Data** **Firma dell'incaricato alla distribuzione** **Bollo dell'ufficio di distribuzione**

☐ Consegna effettuata ai sensi dell'art. 33 D.M. 09.04.01:
 • Invii multipli a un unico destinatario
 • Sottoscrizione rifiutata



COMUNE DI CARRARA

Sportello Unico delle Imprese

P.zza 2 Giugno, 54033 Carrara

Tel. 0585641201/0585641362

Fax 058570872

**C.o.s.v.a.p.
Via 7 Luglio 16/bis
54033 Carrara (MS)
c.a. Sig. Ezio Bertazzoni.**

**Arch. Filippo Menconi
Via D'Azeglio n°3
54033 Carrara**

**Spett.le ARPAT
Via del patriota n° 2
54100 Massa
c.a. Dr. L. Balocchi**

**Spett.le ASI n° 1
Via Democrazia 44, 54100 Massa
C.a. Dr.ssa G. Ghiselli**

**Settore Urbanistica Comune di Carrara
SEDE
c.a. Sig. C. Bacicalupi**

**Settore Ambiente Comune di Carrara
SEDE
C.a. Ing. S. Altieri**

**Comando Polizia Municipale di Carrara
SEDE
c.a. Dr. A. Mazzelli**

**Consorzio Zona Industriale Apuana,
Via Sforza n° 5,
54100 Massa
c.a. Dr. Dagnini**

**ANAS
Via dei Mille 36
50100 Firenze
c.a. Arc. De Blasi**

**Amministrazione Provinciale di Massa Carrara
Settore Lavori
Pubblici
U.O. Strade
p.zza Aranci 1
54100 Massa
C.a. Ing. Arrighi**

**Amministrazione Provinciale di Massa Carrara
Settore Ambiente
p.zza Aranci 1
54100 Massa
Dr. Matellini**

**Amministrazione Provinciale di Massa Carrara
Servizio Difesa Suolo
via democrazia
54100 Massa
C.a. Arch. Marselli**

**RFI
Divisione Compartimentale Infrastrutture
viale Rosselli 5
50129 Firenze (FI)**

**AMIA,
Viale Zaccagna,
54031 Avenza,
c.a. Ing. Caffaz**

**All'Albo pretorio del Comune di Carrara
SEDE**

**Oggetto: CO.SV.A.P.: Insediamento Industriale-Artigianale area ex Fibronit Nazzano di Carrara, S.S. Aurelia Km.384, Loc. Frassina
Conferenza dei Servizi ai sensi L. 241/90 e successive modifiche ed integrazioni.
Trasmissione nuova documentazione.**

E' convocata, ai sensi della L.241/90 e successive modifiche ed integrazioni, per il giorno 06/07/05 (giorno sei del mese di luglio 2005) alle ore 9.30, presso la Sede del Comune di Carrara, Settore Attività Economiche e Produttive, P.zza due giugno, secondo piano, 54033 Carrara, tel.0585641201, la Conferenza dei Servizi per l'esame della pratica indicata all'oggetto, presentata in data 24/09/04, prot. gen.le del Comune di Carrara in arrivo 36629. Ogni amministrazione convocata partecipa alla Conferenza dei Servizi attraverso un unico rappresentante legittimato dall'organo competente ad esprimere in modo vincolante la volontà dell'Amministrazione in tutte le decisioni di competenza della stessa. La Conferenza dei Servizi procederà alla redazione di un verbale contenente le eventuali indicazioni per il proseguimento del procedimento autorizzatorio o per la sua conclusione in quella sede.

I soggetti portatori di interessi pubblici o privati, individuali o collettivi, nonché i portatori di interessi diffusi costituiti in comitati, possono trasmettere ,ai sensi degli art.9 e 10 della

L.241/90 e s.m.i. dall'avvenuta affissione all'Albo Pretorio, memorie ed osservazioni e chiedere di essere uditi in contraddittorio, ovvero che il responsabile del procedimento convochi tempestivamente una riunione alla quale partecipino anche i rappresentanti della impresa.

Allegato alla presente si trasmette copia della documentazione pervenuta a questo Sportello con prot. gen.le Comune di Carrara in arrivo n° 20154 del 28/05/05.

La presente convocazione è affissa all'Albo Pretorio del Comune di Carrara.

Distinti saluti.

**Il responsabile del procedimento
Dr. Guirardo Vitale**



Carrara, lì 06/06/05



COMUNE DI CARRARA

Sportello Unico delle Imprese

P.zza 2 Giugno, 54033 Carrara

Tel. 0585641201/0585641362

Fax 058570872

Prot. n° 44149
08-11-04

Cop. att.

C.o.s.v.a.p.
Via 7 Luglio 16/bis
54033 Carrara (MS)
c.a. Sig. Ezio Bertazzoni.

Arch. Filippo Menconi
Via D'Azeglio n°3
54033 Carrara

Spett.le ARPAT
Via del patriota n° 2
54100 Massa
c.a. Dr. L. Balocchi

Spett.le ASI n° 1
Via Democrazia 44, 54100 Massa
C.a. Dr.ssa G. Ghiselli

Settore Urbanistica Comune di Carrara
SEDE
c.a. Sig. C. Bacicalupi

Settore Ambiente Comune di Carrara
SEDE
C.a. Ing. S. Altieri

Comando Polizia Municipale di Carrara
SEDE
c.a. Dr. A. Mazzelli

Consorzio Zona Industriale Apuana,
Via Sforza n° 5,
54100 Massa
c.a. Dr. Dagnini

ANAS
Via dei Mille 36
50100 Firenze
c.a. Arc. De Blasi

Amministrazione Provinciale di Massa Carrara
Settore Strade
p.zza Aranci 1
54100 Massa
C.a. Ing. Arrighi

Amministrazione Provinciale di Massa Carrara
Settore Ambiente
p.zza Aranci 1
54100 Massa
Dr. Matellini

Amministrazione Provinciale di Massa Carrara
Servizio Difesa Suolo
via democrazia
54100 Massa
C.a. Ing. Arrighi

RFI
Divisione Compartimentale Infrastrutture
viale Rosselli 5
50129 Firenze (FI)

AMIA,
Viale Zaccagna,
54031 Avenza,
c.a. Ing. Caffaz

All'Albo pretorio del Comune di Carrara
SEDE

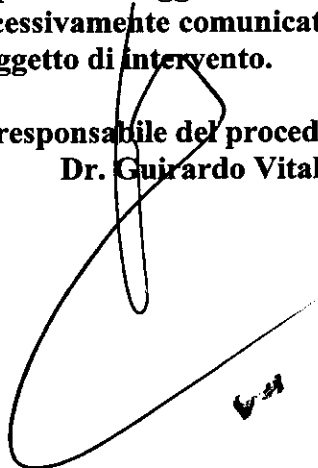
Oggetto: CO.SV.A.P.: Insediamento Industriale-Artigianale area ex Fibronit Nazzano di Carrara, S.S. Aurelia Km.384, Loc. Frassina
Rinvio Conferenza dei Servizi ai sensi art. 14 §1 L. 241/90 e successive modificazioni.

A seguito delle note della Provincia di Massa Carrara – Settore Ambiente Trasporti, Servizio Rifiuti e Bonifiche Ambientali in data 19/10/04 e dell'Arpat – Dipartimento Prov.le di Massa Carrara in data 19/10/04, nonché ai colloqui intercorsi con l'ASL n° 1 di Massa Carrara – Gonip, la Conferenza dei Servizi relativa alla pratica in oggetto e convocata per il giorno 10 novembre 2004, è rinviata a data che verrà successivamente comunicata in attesa di determinazioni del Ministero dell'Ambiente circa l'area oggetto di intervento.

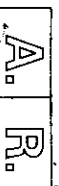
Distinti saluti.

Il responsabile del procedimento
Dr. Guirardo Vitale

Carrara, li 05/11/04



Posteitaliane



Avviso di ricevimento

Mod. 23-1/O Cod. W8401E

Conoscenza

COMUNE DI CARRARA

U.O. Sportello Unico alle Imprese

Piazza 2 Giugno n° 1

54033 CARRARA (MS)

Postale

Avviso di ricevimento

☒ Raccomandata

☐ Pacco

☐ Assicurata

Euro

9110101

Data di spedizione

Dall'ufficio postale di

Numero

Ceresara

SS26

Ilmo D.D. Bonaf.

Destinatario

Am. Prov. & Mario Canone S.p.A. S.p.A.

Via

Prov. Aromi. A

PROVINCIA

C.A.P.

54100 Monre

Località

UFFICIO

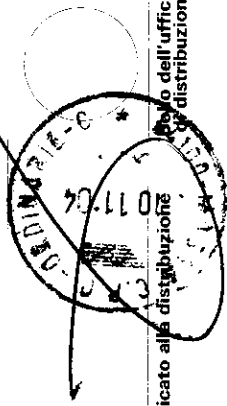
10 NOV. 2004

Firma per esteso del ricevente
(Nome e Cognome)

Data

Firma dell'incaricato alla distribuzione

Ufficio di distribuzione



Consegna effettuata ai sensi dell'art. 33 D.M. 09.04.01:

- Invii multipli a un unico destinatario
- Sottoscrizione rifiutata

Posteitaliane

A. R.

Avviso di ricevimento
Mod. 23-1/O Cod. W8401E

Da restituire a:

COMUNE DI CARRARA
U.O. Sportello Unico alle Imprese
Piazza 2 Giugno n° 1
54033 CARRARA (MS)

0000000000

000000

000000

000000

000000

0000000000

Lino D.P. Convey

Avviso di ricevimento

Raccomandata - Pacco

Assicurata Euro

Numero

91 MIOCI

5525

CUPERARO

Dall'ufficio postale di

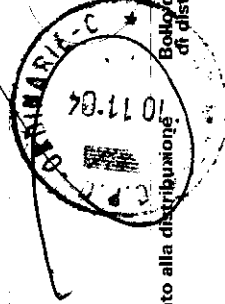
Data di spedizione

Destinatario: Amm. Prov. di Massa Carrara. Via. Ambiente

Via: ~~Prov. di Massa Carrara~~ Prov. di Massa Carrara

C.A.P. 51100 UFF. Località

10 NOV. 2004



Firma per esteso del ricevente (Nome e Cognome)

PEK

Data

Firma dell'incaricato alla distribuzione

Bollo dell'ufficio di distribuzione

Posteitaliane

A.	R.
----	----

Avviso di ricevimento
Mod. 23-I/O Cod. W8401E

Da restituire a

Via

--	--	--	--	--	--	--	--	--	--

C.A.P.

Località

Provincia

COMUNE DI CARRARA
U.O. Sportello Unico alle Imprese

Piazza 2 Giugno n° 1

54033 CARRARA (MS)

Avviso di ricevimento

☐

Raccomandata

☐

Pacco

☐

Assicurata

Euro

--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--

5526

Numero

CARRARA

Data di spedizione

Dall'ufficio postale di

911000

Destinatario

AUM. PROV. LE MASSA CARRARA DA STALE

Via

PROVINCIA DI MASSA CARRARA
Servizi Affari Generali

C.A.P.

540000 Località Massa

10 NOV. 2004

Firma per esteso

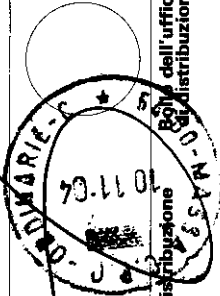
PERVENUTA

(Nome e Cognome)

Data

Firma dell'incaricato alla distribuzione

Bollo dell'ufficio di distribuzione


☐

Consegna effettuata ai sensi dell'art. 33 D.M. 09.04.01:

- Inviati multipli a un unico destinatario
- Sottoscrizione rifiutata

Posteitaliane

A.	R.
----	----

Avviso di ricevimento
Mod. 23-I/O Cod. W8401E

Da restituire a

Via

C.A.P.

Località

Provincia

1

1 1111 111 111 1111 11

Avviso di ricevimento



Raccomandata



Pacco



Assicurata

Euro

911104

Data di spedizione

Dall'ufficio postale di

ARPAT

Destinatario

Via Del Patriota 2

Via

C.A.P. 54100

Località

Manza

Roberto Solulou

Firma per esteso del ricevente

Data

Firma dell'incaricato alla distribuzione

Bollo dell'ufficio di distribuzione



Consegna effettuata ai sensi dell'art. 33 D.M. 09.04.01:

- Invi multipli a un unico destinatario
- Sottoscrizione rifiutata

SS30

Numero

CARRARA

Posteitaliane

A. R.

Avviso di ricevimento

Mod. 23-I/O Cod. W8401E

COMUNE DI CARPI

Da restituire a

U.O. Sportello Unico alle Imprese

Via

Piazza 2 Giugno n° 1

54033 CARPI (MS)

C.A.P.

Località

Provincia

1

1 111 111 111 111 111

Numero D.D. C 02.

Avviso di ricevimento



Raccomandata



Pacco



Assicurata

Euro

914104

Numero

6255



Cherara

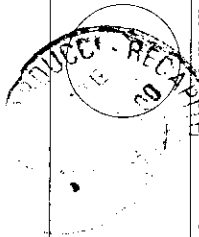
Data di spedizione

Dall'ufficio postale di

Destinatario Spett.le ASC n. 1

Via Democrazia 44

C.A.P. 54100 Località Mare.



Firma 104104 DT

Firma per asteso del ricevente
(Nome e Cognome)

Data

Firma dell'incaricato alla distribuzione

Bollo dell'ufficio
di distribuzione

Consegna effettuata ai sensi dell'art. 33 D.M. 09.04.01:

☒ Inviati multipli a un unico destinatario

☐ Sottoscrizione rifiutata

Posteitaliane

A.	R.
----	----

Avviso di ricevimento
Mod. 23-I/O Cod. W8401E

Da restituire a _____

Via _____

COMUNE DI CARRARA

U.O. Sportello Unico alle Imprese

Piazza 2 Giugno n° 1

54033 CARRARA (MS)

C.A.P. _____

Località _____

Provincia _____

1000000000

1 IIII III

III IIII

Avviso di ricevimento

☒ Raccomandata ☐ Pacco

☐ Assicurata Euro _____

5	5	2	8						
---	---	---	---	--	--	--	--	--	--

Numero

Data di spedizione 9/11/04

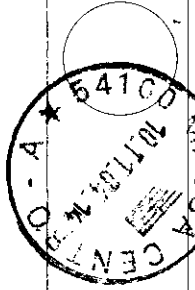
Dall'ufficio postale di _____

CAPESPA

Destinatario C.F.I.A.

Via Sforza 5

C.A.P. 51000 Località Monza



7 10/11/04

Firma per esteso del ricevente (Nome e Cognome)

Data

Firma dell'indicato alla distribuzione SA Ufficio dell'ufficio di distribuzione

☐ Consegna effettuata ai sensi dell'art. 33 D.M. 09.04.01:

- Inviati multipli a un unico destinatario
- Sottoscrizione rifiutata

Posteitaliane

A.	R.
----	----

Avviso di ricevimento
Mod. 23-I/O Cod. WB401E

Da restituire a

Via

C.A.P.

Città

Provincia

Riv. D.D. Casale

Avviso di ricevimento

☐ Raccomandata ☐ Pacco

5523

Assicurata

Euro

Numero

9111111

CARERA

Data di spedizione

Dall'ufficio postale di

R.F.I. DIV. Compositrice Impresaria

Destinatario

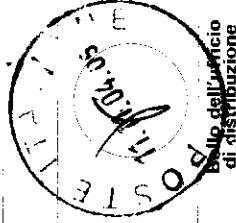
V. de Roselli 5

Via

Fiume

Località

C.A.P. 50129



Mura 12/11/03

Firma per esteso del ricevente

Data

Firma dell'incaricato alla distribuzione

(Nome e Cognome)

Bollo dell'ufficio di distribuzione

Consegna effettuata ai sensi dell'art. 33 D.M. 09.04.01:

- Inviati multipli a un unico destinatario
- Sottoscrizione rifiutata

Posteitaliane

A. R.

Avviso di ricevimento
Mod. 23-1/0 Cod. 788407E

Da restituire a

COMUNE DI CARRARA

U.O. Sportello Unico alle Imprese

Via

Piazza 2 Giugno n° 1

56038 CARRARA (MS)

C.A.P.

Località

Provincia

1 1111 111 111 1111111111

Line D.P low.

Pacco

Euro

Euro

form 16

Data di spedizione

Dall'ufficio postale di

Numero

ЧЕРА

AVAS

Destinatario

Via Du' mille 36

C.A.P. 50100

C.A.P. 50100 Località _____

16/11/06 R.A. 16

Firma per esteso del ricevente
(Nome e Cognome)

Data

Firma dell'incaricato alla distribuzione:

**Bollo dell'ufficio
di distribuzione**

--	--

Consegna effettuata ai sensi dell'art. 33 D.M. 09.04.01:

- Inviati multipli a un unico destinatario
- Sottoscrizione rifiutata

Posteitaliane

A. R.

Avviso di ricevimento

Mod. 23-I/O Cod. W8401E

Da restituire a

CONSIGLIO REGIONALE
REGIONE LIGURIA
VIA CANTÙ 1
10121 TORINO

DATA

ORARIO

1625 12.12.04 veg.

Avviso di ricevimento

☐ Raccomandata ☐ Pacco

☐ Assicurata Euro _____ Numero _____

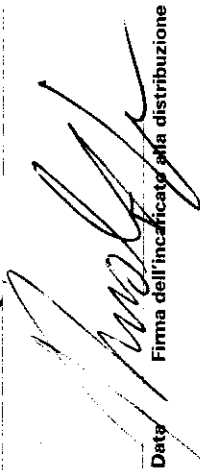
Data di spedizione _____ Dall'ufficio postale di _____

Destinatario **AMIA**

Via **V.le Zaccagnino**

C.A.P. **51033** Località **Canove**

L1 (00) • Ed. 09/02



Firma per esteso del ricevente _____ Data _____ Firma dell'incaricato alla distribuzione

Bollo dell'ufficio di distribuzione

☐ Consegna effettuata ai sensi dell'art. 33 D.M. 09.04.01:
• Invii multipli a un unico destinatario
• Sottoscrizione rifiutata

A.	R.
----	----

Posteitaliane

Avviso di ricevimento
Mod. 23-I/O Cod. W8401E

Da restituire a _____

Via _____

C.A.P.	
--------	--

Località	
----------	--

COMUNE DI CARRARA

U.O. Sportello Unico alle Imprese

Piazza 2 Giugno n° 1

54033 CARRARA (MS)

Provincia _____

Avviso di ricevimento

☒ Raccomandata ☐ Pacco

☐ Assicurata ☐ Euro

SS 31

Numero

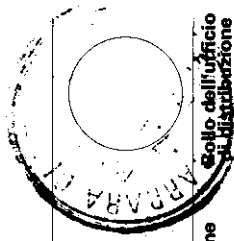
CARAPA

Data di spedizione Dall'ufficio postale di

Destinatario Arch. Mancini Fildylo

Via D'Azeglio 3

C.A.P. 54033 Località Comone



Firma per esteso del ricevente Data 27/02/19/04

Firma dell'incaricato alla distribuzione

Collo dell'ufficio di distribuzione

☐ Consegna effettuata ai sensi dell'art. 33 D.M. 09.04.01:
• invii multipli a un unico destinatario
• Sottoscrizione rifiutata

A. R.

Posteitaliane

Avviso di ricevimento
Mod. 23-I/O Cod. W8401E

Da restituire a

Via

--	--	--	--	--	--	--	--	--	--

C.A.P.

Località

Provincia

CONSIGLIO REGIONALE
UFFICIO TECNICO alle Imprese

Piazza 2 Giugno n° 1

54100 CARRARA (MS)

Avviso di ricevimento

14.000 D.D.

☒ Raccomandata ☐ Pacco

☐ Assicurata Euro 9121104

SS32

Numero Collesse

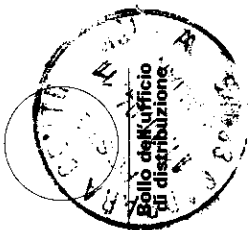
Data di spedizione 9121104 Dall'ufficio postale di

Destinatario Cosmop

Via 2 luglio 16 br

C.A.P. 54033 Località Genova c.c. B. C.

Firma per contestazione del ricevente [Signature] Data [Signature] Firma dell'incaricato alla distribuzione [Signature]



☐ Consegna effettuata ai sensi dell'art. 33 D.M. 09.04.01:
 • Inviati multipli a un unico destinatario
 • Sottoscrizione rifiutata



COMUNE DI CARRARA

*Sportello Unico delle Imprese
P.zza 2 Giugno, 54033 Carrara
Tel. 0585641201/0585641362
Fax 058570872*

**C.o.s.v.a.p.
Via 7 Luglio 16/bis
54033 Carrara (MS)
c.a. Sig. Ezio Bertazzoni.**

**Arch. Filippo Menconi
Via D'Azeglio n°3
54033 Carrara**

**Spett.le ARPAT
Via del patriota n° 2
54100 Massa
c.a. Dr. L. Balocchi**

**Spett.le ASI n° 1
Via Democrazia 44, 54100 Massa
C.a. Dr.ssa G. Ghiselli**

**Settore Urbanistica Comune di Carrara
SEDE
c.a. Sig. C. Bacicalupi**

**Settore Ambiente Comune di Carrara
SEDE
C.a. Ing. S. Altieri**

**Comando Polizia Municipale di Carrara
SEDE
c.a. Dr. A. Mazzelli**

**Consorzio Zona Industriale Apuana,
Via Sforza n° 5,
54100 Massa
c.a. Dr. Dagnini**

**ANAS
Via dei Mille 36
50100 Firenze
c.a. Arc. De Blasi**

Amministrazione Provinciale di Massa Carrara
Settore Lavori Pubblici
U.O. Strade
p.zza Aranci 1
54100 Massa
C.a. Ing. Arrighi

Amministrazione Provinciale di Massa Carrara
Settore Ambiente
p.zza Aranci 1
54100 Massa
Dr. Matellini

Amministrazione Provinciale di Massa Carrara
Servizio Difesa Suolo
via democrazia
54100 Massa
C.a. Arch. Marselli

RFI
Divisione Compartimentale Infrastrutture
viale Rosselli 5
50129 Firenze (FI)

AMIA,
Viale Zaccagna,
54031 Avenza,
c.a. Ing. Caffaz

All'Albo pretorio del Comune di Carrara
SEDE

Oggetto: CO.SV.A.P.: Insediamento Industriale-Artigianale area ex Fibronit Nazzano di Carrara, S.S. Aurelia Km.384, Loc. Frassina
Conferenza dei Servizi ai sensi L. 241/90 e successive modifiche ed integrazioni.
Trasmissione nuova documentazione.

E' convocata, ai sensi della L.241/90 e successive modifiche ed integrazioni, per il giorno 06/07/05 (giorno sei del mese di luglio 2005) alle ore 9.30, presso la Sede del Comune di Carrara, Settore Attività Economiche e Produttive, P.zza due giugno, secondo piano, 54033 Carrara, tel.0585641201, la Conferenza dei Servizi per l'esame della pratica indicata all'oggetto, presentata in data 24/09/04, prot. gen.le del Comune di Carrara in arrivo 36629.

Ogni amministrazione convocata partecipa alla Conferenza dei Servizi attraverso un unico rappresentante legittimato dall'organo competente ad esprimere in modo vincolante la volontà dell'Amministrazione in tutte le decisioni di competenza della stessa.

La Conferenza dei Servizi procederà alla redazione di un verbale contenente le eventuali indicazioni per il proseguimento del procedimento autorizzatorio o per la sua conclusione in quella sede.

I soggetti portatori di interessi pubblici o privati, individuali o collettivi, nonché i portatori di interessi diffusi costituiti in comitati, possono trasmettere ,ai sensi degli art.9 e 10 della

L.241/90 e s.m.i. dall'avvenuta affissione all'Albo Pretorio, memorie ed osservazioni e chiedere di essere uditi in contraddittorio, ovvero che il responsabile del procedimento convochi tempestivamente una riunione alla quale partecipino anche i rappresentanti della impresa.

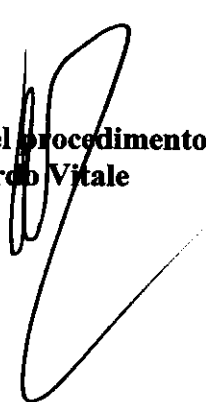
Allegato alla presente si trasmette copia della documentazione pervenuta a questo Sportello con prot. gen.le Comune di Carrara in arrivo n° 20154 del 28/05/05.

La presente convocazione è affissa all'Albo Pretorio del Comune di Carrara.

Distinti saluti.

Carrara, lì 06/06/05

**Il responsabile del procedimento
Dr. Guirardo Vitale**





COMUNE DI CARRARA

Sportello Unico delle Imprese
P.zza 2 Giugno, 54033 Carrara
Tel. 0585641201/0585641362
Fax 0585641272

Pubblicato all'Albo Pretorio
del Comune di Carrara
dal 28.06.05
al 06.07.05
Il Segretario Generale L'Incaricato

prot. n. 24761

COMUNE DI
13.06.2005
Prot. n. 24761

GAIA SPA
V.le Zaccagna
54031 Avenza
c.a. Ing. R. Vercelli

→ All'Albo pretorio del Comune di Carrara
SEDE

Oggetto: CO.SV.A.P.: Insediamento Industriale-Artigianale area ex Fibronit Nazzano di Carrara, S.S. Aurelia Km.384, Loc. Frassina
Conferenza dei Servizi ai sensi L. 241/90 e successive modifiche ed integrazioni.
Trasmissione documentazione.

Vista la nota prot.gen.le in arrivo del Comune di Carrara n° 24368 del 24/06/05 con la quale AMIA SPA comunicava che non "appare competente ad esprimere pareri sul progetto presentato" in quanto AMIA "rimane gestore della rete fognaria per le acque piovane e delle rete pubblica illuminazione", si invita codesta spett.le Società a partecipare alla Conferenza dei Servizi convocata, ai sensi della L.241/90 e successive modifiche ed integrazioni, per il giorno 06/07/05 (giorno sei del mese di luglio 2005) alle ore 9.30, presso la Sede del Comune di Carrara, Settore Attività Economiche e Produttive, P.zza due giugno, secondo piano, 54033 Carrara, tel.0585641201 per l'esame della pratica indicata all'oggetto, presentata in data 24/09/04, prot. gen.le del Comune di Carrara in arrivo 36629.

Ogni amministrazione convocata partecipa alla Conferenza dei Servizi attraverso un unico rappresentante legittimato dall'organo competente ad esprimere in modo vincolante la volontà dell'Amministrazione in tutte le decisioni di competenza della stessa.

La Conferenza dei Servizi procederà alla redazione di un verbale contenente le eventuali indicazioni per il proseguimento del procedimento autorizzatorio o per la sua conclusione in quella sede.

I soggetti portatori di interessi pubblici o privati, individuali o collettivi, nonché i portatori di interessi diffusi costituiti in comitati, possono trasmettere, ai sensi degli art.9 e 10 della L.241/90 e s.m.i. dall'avvenuta affissione all'Albo Pretorio, memorie ed osservazioni e chiedere di essere uditi in contraddittorio, ovvero che il responsabile del procedimento convochi tempestivamente una riunione alla quale partecipino anche i rappresentanti della impresa.

Allegato alla presente si trasmette copia della documentazione pervenuta a questo Sportello .
La presente convocazione è affissa all'Albo Pretorio del Comune di Carrara.

Distinti saluti.

Il responsabile del procedimento
Dr. Giuseppe Vitale

Carrara, lì 25/06/05

a uff



COMUNE DI CARRARA

*Sportello Unico delle Imprese
P.zza 2 Giugno, 54033 Carrara
Tel. 0585641201/0585641362
Fax 058570872*

136
06-07-05

**Settore Opere Pubbliche Comune di Carrara
Ufficio Strade
c.a. Ing. Fini
Sede**

**Settore Entrate, Bilancio e Patrimonio
SeDE
C.A. Dott. Pennacchi**

**Oggetto: CO.SV.A.P.: Insediamento Industriale-Artigianale area ex Fibronit Nazzano di Carrara, S.S. Aurelia Km.384, Loc. Frassina
Conferenza dei Servizi ai sensi L. 241/90 e successive modifiche ed integrazioni.
Richiesta parere di competenza e convocazione conferenza**

In relazione alla conferenza dei servizi convocata per il giorno 06/07/05 (giorno sei del mese di luglio 2005) alle ore 9.30, presso la Sede del Comune di Carrara, Settore Attività Economiche e Produttive, P.zza due giugno, secondo piano, 54033 Carrara, tel.0585641201, per l'esame della pratica indicata all'oggetto, si chiede di esprimere il proprio parere di competenza.

Si allega alla presente copia del verbale delle Conferenze di Servizi del 17/04/02 e del 10/06/02 svolte su precedente progetto.

Distinti saluti

Carrara, lì 04/07/05

**Il responsabile del procedimento
Dr. Guirardo Vitale**

***** RAPPORTO TX *****

TRASMISSIONE OK

NR. TX/RX	9232
TEL. CORRISPOND.	0585776365
NOME CORRISPOND.	
ORA INIZIO	13/06 08:09
TEMPO USATO	01'12
PAGG.	3
RISULTATO	OK



COMUNE DI CARRARA

Sportello Unico delle Imprese

P.zza 2 Giugno, 54033 Carrara

Tel. 0585641201/0585641362

Fax 058570872

Prot. n° 21785
08-06-05

ap. stt.

**C.o.s.v.a.p.
Via 7 Luglio 16/bis
54033 Carrara (MS)
c.a. Sig. Ezio Bertazzoni.**

**Arch. Filippo Menconi
Via D'Azeglio n°3
54033 Carrara**

**Spett.le ARPAT
Via del patriota n° 2
54100 Massa
c.a. Dr. L. Balocchi**

**Spett.le ASI n° 1
Via Democrazia 44, 54100 Massa
C.a. Dr.ssa G. Ghiselli**

**Settore Urbanistica Comune di Carrara
SEDE
c.a. Sig. C. Bacicalupi**

**Settore Ambiente Comune di Carrara
SEDE
C.a. Ing. S. Altieri**

**Comando Polizia Municipale di Carrara
SEDE
c.a. Dr. A. Mazzelli**

**Consorzio Zona Industriale Apuana,
Via Sforza n° 5,
54100 Massa
c.a. Dr. Dagnini**

**ANAS
Via dei Mille 36
50100 Firenze
c.a. Arc. De Blasi**

Amministrazione Provinciale di Massa Carrara
Settore Lavori
Pubblici
U.O. Strade
p.zza Aranci 1
54100 Massa
C.a. Ing. Arrighi

Amministrazione Provinciale di Massa Carrara
Settore Ambiente
p.zza Aranci 1
54100 Massa
Dr. Matellini

Amministrazione Provinciale di Massa Carrara
Servizio Difesa Suolo
via democrazia
54100 Massa
C.a. Arch. Marselli

RFI
Divisione Compartimentale Infrastrutture
viale Rosselli 5
50129 Firenze (FI)

AMIA,
Viale Zaccagna,
54031 Avenza,
c.a. Ing. Caffaz

All'Albo pretorio del Comune di Carrara
SEDE

Oggetto: CO.SV.A.P.: Insediamento Industriale-Artigianale area ex Fibronit Nazzano di Carrara, S.S. Aurelia Km.384, Loc. Frassina
Conferenza dei Servizi ai sensi L. 241/90 e successive modifiche ed integrazioni.
Trasmissione nuova documentazione.

E' convocata, ai sensi della L.241/90 e successive modifiche ed integrazioni, per il giorno 06/07/05 (giorno sei del mese di luglio 2005) alle ore 9.30, presso la Sede del Comune di Carrara, Settore Attività Economiche e Produttive, P.zza due giugno, secondo piano, 54033 Carrara, tel.0585641201, la Conferenza dei Servizi per l'esame della pratica indicata all'oggetto, presentata in data 24/09/04, prot. gen.le del Comune di Carrara in arrivo 36629.
Ogni amministrazione convocata partecipa alla Conferenza dei Servizi attraverso un unico rappresentante legittimato dall'organo competente ad esprimere in modo vincolante la volontà dell'Amministrazione in tutte le decisioni di competenza della stessa.
La Conferenza dei Servizi procederà alla redazione di un verbale contenente le eventuali indicazioni per il proseguimento del procedimento autorizzatorio o per la sua conclusione in quella sede.
I soggetti portatori di interessi pubblici o privati, individuali o collettivi, nonché i portatori di interessi diffusi costituiti in comitati, possono trasmettere ,ai sensi degli art.9 e 10 della

L.241/90 e s.m.i. dall'avvenuta affissione all'Albo Pretorio, memorie ed osservazioni e chiedere di essere uditi in contraddittorio, ovvero che il responsabile del procedimento convochi tempestivamente una riunione alla quale partecipino anche i rappresentanti della impresa.

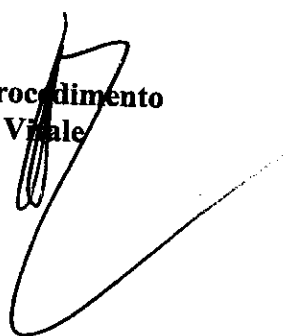
Allegato alla presente si trasmette copia della documentazione pervenuta a questo Sportello con prot. gen.le Comune di Carrara in arrivo n° 20154 del 28/05/05.

La presente convocazione è affissa all'Albo Pretorio del Comune di Carrara.

Distinti saluti.

Carrara, li 06/06/05

Il responsabile del procedimento
Dr. Guirardo Viale



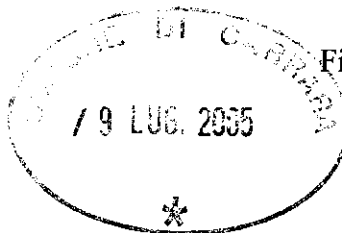


ANAS S.p.A.

Compartimento della viabilità per la Toscana

Prot. n.

14276

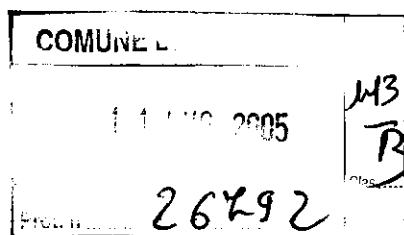


Firenze, li

- 5 LUG. 2005

-Risposta a nota n. 21785
di Prot. in data 06.06.05.-

anticipata via Fax al n. 0585/70872



- Al Comune di CARRARA
Sportello Unico delle Imprese
Piazza 2 Giugno
54033 - CARRARA

OGGETTO: S.S.N. 1 "Aurelia" / Km 384 - CO.SV.A.P. - Insediamento Industriale-Artigianale area ex Fibronit Nazzano di Carrara - Loc. Frassina - Conferenza dei Servizi ai sensi della L. 241/90 e successive modifiche ed integrazioni.-

~~~~~

In riferimento alla nota che si riscontra, per quanto di competenza di questa Società,

## NULLA-OSTA

alla realizzazione dell'intervento di cui all'oggetto.-

Si prega pertanto di voler acquisire il presente parere agli atti della Conferenza dei Servizi indetta per il giorno 06.07.05 alle ore 9,30 presso la Sede di codesto Comune - Settore Attività Economiche e Produttive, Piazza 2 Giugno - CARRARA.-

Si rimane a disposizione per gli eventuali ulteriori chiarimenti in merito.-

**IL CAPO COMPARTIMENTO**  
Dott. Ing. Stefano Liani

**ANAS S.p.A.****Compartimento della viabilità per la Toscana**

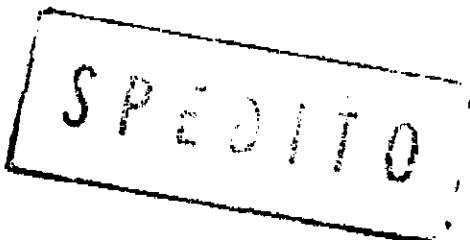
Prot. n.

14 276

Firenze, li

- 5 LUG. 2005

- Risposta a nota n. 21785  
di Prot. in data 06.06.05.-

anticipata via Fax al n. 0585/70872

- Al Comune di CARRARA  
Sportello Unico delle Imprese  
Piazza 2 Giugno  
54033 - CARRARA

**OGGETTO:** S.S.N. 1 "Aurelia" / Km 384 - CO.SV.A.P. - Insediamento Industriale-Artigianale  
area ex Fibronit Nazzano di Carrara - Loc. Frassina - Conferenza dei Servizi ai sensi della L.  
241/90 e successive modifiche ed integrazioni.-

~~~~~

In riferimento alla nota che si riscontra, per quanto di competenza di questa Società,

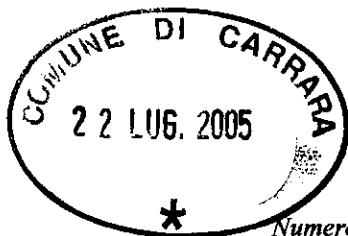
NULLA-OSTA

alla realizzazione dell'intervento di cui all'oggetto.-

Si prega pertanto di voler acquisire il presente parere agli atti della Conferenza dei Servizi
indetta per il giorno 06.07.05 alle ore 9,30 presso la Sede di codesto Comune - Settore Attività
Economiche e Produttive, Piazza 2 Giugno - CARRARA.-

Si rimane a disposizione per gli eventuali ulteriori chiarimenti in merito.-

IL CAPO COMPARTIMENTO
Dott. Ing. Stefano Liani



Gestore Unico del Servizio Idrico Integrato
A.A.T.O. N.1 "Toscana Nord"

Numero Verde Guasti 800 234567 - Numero verde Utenti 800 223377

Zona: Carrara - Lunigiana

Sede operativa di Carrara: Viale D. Zaccagna, 18/A - 54031 Carrara (MS)

Sede operativa di Terrarossa: Via Europa Unità, 27 - 54019 Terrarossa (MS)

Sede operativa di Montignoso: Via Fondaccio, 4 - 54038 Montignoso (MS)

Tel: 0585 644311; Fax: 0585 644301

Tel: 0187 408266; Fax: 0187 408266

Tel.: 0585 821153; Fax: 0585 821153

Prot. N.

COMUNE DI CARRARA	
22 LUG 2005	
Prot. n.	28903

AL DIRIGENTE DEL S.U.A.P.
COMUNE DI CARRARA
54033 CARRARA

P.C. ARCH. FILIPPO MENCONI
VIALE COLOMBO, 11
54031 CARRARA

OGGETTO: PARERE PER PRATICA COSVAP AREA EX FIBRONIT.

CON RIFERIMENTO ALLA VS. DI PROT. 24761, DI INVITO ALLA CONFERENZA DEI SERVIZI, TENUTASI IN DATA 06.07.2005, CON RICHIESTA DI PARERE PER IL PROCEDIMENTO AUTORIZZATIVO PER L'INSEDIAMENTO COSVAP SITO IN CARRARA, LOC. FRASSINA, VIA AURELIA ANGOLO VIA MARCHETTI, FINALIZZATO ALLA REALIZZAZIONE DI UN COMPARTO INDUSTRIALE-ARTIGIANALE,

VISTA LA DOCUMENTAZIONE ALLEGATA,

CON LA PRESENTE SI CONFERMA CHE NELLA ZONA ESISTE LA POSSIBILITÀ DI ALLACCIO PER LE UTENZE DI ACQUEDOTTO, ANTINCENDIO E FOGNATURA NERA DI NS. COMPETENZA, E SI RILASCIATA PARERE FAVOREVOLE ALLE CORRISPONDENTI OPERE DI URBANIZZAZIONE PRESENTATE NEL PROGETTO DI MASSIMA CONSEGNA TOCI.

CORDIALI SALUTI

CARRARA,

17/07/05

IL DIRIGENTE TECNICO

ING. ROBERTO VERCELLI

Roberto Vercelli



Gestore Unico del Servizio Idrico Integrato
A.A.T.O. N.1 "Toscana Nord"

Numero Verde Guasti 800 234567 - Numero verde Utenti 800 223377

Zona: Carrara - Lunigiana

Sede operativa di Carrara: Viale D. Zaccagna, 18/A - 54031 Carrara (MS)

Sede operativa di Terrarossa: Via Europa Unità, 27 - 54019 Terrarossa (MS)

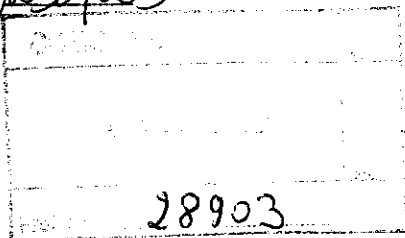
Sede operativa di Montignoso: Via Fondaccio, 4 - 54038 Montignoso (MS)

Tel: 0585 644311; Fax: 0585 644301

Tel: 0187 408266; Fax: 0187 408266

Tel.: 0585 821153; Fax: 0585 821153

Prot. N. 1033/2005



AL DIRIGENTE DEL S.U.A.P.
COMUNE DI CARRARA
54033 CARRARA

P.C. ARCH. FILIPPO MENCONI
VIALE COLOMBO, 11
54031 CARRARA

OGGETTO: PARERE PER PRATICA COSVAP AREA EX FIBRONIT.

CON RIFERIMENTO ALLA VS. DI PROT. 24761, DI INVITO ALLA CONFERENZA DEI SERVIZI, TENUTASI IN DATA 06.07.2005, CON RICHIESTA DI PARERE PER IL PROCEDIMENTO AUTORIZZATIVO PER L'INSEDIAMENTO COSVAP SITO IN CARRARA, LOC. FRASSINA, VIA AURELIA ANGOLO VIA MARCHETTI, FINALIZZATO ALLA REALIZZAZIONE DI UN COMPARTO INDUSTRIALE-ARTIGIANALE,

VISTA LA DOCUMENTAZIONE ALLEGATA,

CON LA PRESENTE SI CONFERMA CHE NELLA ZONA ESISTE LA POSSIBILITÀ DI ALLACCIO PER LE UTENZE DI ACQUEDOTTO, ANTINCENDIO E FOGNATURA NERA DI NS. COMPETENZA, E SI RILASCIATA PARERE FAVOREVOLE ALLE CORRISPONDENTI OPERE DI URBANIZZAZIONE PRESENTATE NEL PROGETTO DI MASSIMA CONSEGNATOCI.

CORDIALI SALUTI

CARRARA, 17/08/05

IL DIRIGENTE TECNICO

ING. ROBERTO VERCELLI

Verbale Conferenza dei Servizi ai sensi art. 14, comma 1 L.241/90 e successive modifiche

**CO.S.V.A.P. Insediamento industriale-artigianale area ex Fibronit Nazzano di Carrara, S.S.
Aurelia Km. 384, Loc. Frassina**

Il giorno 06/07/05 (giorno sei del mese di luglio duemilacinque), presso lo Sportello Unico delle Imprese del Comune di Carrara, P.za due giugno, 54033 Carrara, secondo piano, si è tenuta la conferenza dei servizi per l'esame della pratica in oggetto, ai sensi dell'art.14, comma 1, legge 241/90 e successive modifiche, convocata con nota prot. gen.le n°21785 del 08/06/05 .

Alla Conferenza sono stati invitati a partecipare:

Comune di Carrara:

- Settore Urbanistica
- Settore Opere Pubbliche: Ufficio Strade
- Settore Ambiente
- Comando Polizia Municipale
- Settore Entrate e Patrimonio- Ufficio Patrimonio

**Azienda ASL n° 1 di Massa Carrara, Gruppo Operativo Nuovi Insediamenti Produttivi;
Società richiedente, CO.SV.A.P. S.c.c.r.l.**

Provincia di Massa Carrara:

- Settore Ambiente
- Servizio Difesa Suolo
- Settore Lavori Pubblici -Ufficio Strade;
- ARPAT, Dipartimento Provinciale di Massa Carrara
- CZIA
- ANAS, Dipartimento di Firenze
- GAIA SPA
- RFI, Dipartimento di Firenze.

La Convocazione è stata affissa all'Albo Pretorio del Comune di Carrara .

Alla Conferenza, convocata per le ore 10.00 sono presenti:

Dr. Guirardo Vitale, Direttore Settore Attività Economiche e Produttive, Responsabile del Procedimento Unico.

Sig. Claudio Bacicalupi, Dirigente il Settore Urbanistica del Comune di Carrara

Geom. Claudio Marchi, istruttore direttivo del Settore Urbanistica

COSVAP:Dr. Gianfranco Oligeri, Segretario Confartigianato Massa Carrara, Geom. Mario Bascherini ed il tecnico incaricato Arch. Menconi Filippo .

Comando Polizia Municipale : Ing. Giuseppe Marrani

Settore Bilancio e Patrimonio Comune di Carrara, Sig.ra Barsi

Amm.Prov.le di Massa Carrara: Settore Lavori Pubblici e Strade: Geom. Barlucchi.

Amm.Prov.le di Massa Carrara, Settore Ambiente, Servizio Difesa Suolo, Sig. Guerra

Amm.Prov.le di Massa Carrara, Settore Ambiente, Dott. Dargliano

Azienda ASL n° 1 di Massa Carrara: Dr.ssa Bianchimani

ARPAT, Dipartimento Provinciale di Massa Carrara: Dr. Righini

Funge da Segretario Giovanni Ferrari, SUAP.

Risultano assenti, Settore Ambiente Comune di Carrara, Anas, RFI, CZIA, GAIA SPA,

La riunione inizia alle ore 10,30.

Il DR. Vitale illustra lo stato del procedimento.

Procedimento iniziato nel settembre 2004 :l'area oggetto dell'intervento risultava fra quelle sottoposte al DM 21/12/1999 Sito di Interesse Nazionale. Una prima conferenza di servizi istruttoria era stata convocata per il giorno 27 di ottobre 2004, ma anche in seguito alle note del Settore Ambiente dell'Amministrazione Provinciale di Massa Carrara e del Dipartimento

Provinciale di Massa Carrara, detta conferenza fu spostata a data da destinarsi, in attesa delle determinazioni del Ministero Dell'Ambiente e della Tutela del Territorio. In data 24/03/05 nella Conferenza dei Servizi decisoria svoltasi presso il suddetto Ministero, fu stabilito che per la restituzione agli usi legittimi dell'area ex Fibronit l'ARPAT di Massa Carrara avrebbe dovuto svolgere ulteriori approfondimenti e trasmetterne i risultati (allegato 1 al presente verbale). Detti approfondimenti sono stati effettuati da ARPAT, che ha trasmesso i risultati al Ministero dell'Ambiente con esito favorevole. In seguito a questo è stata convocata la presente conferenza dei servizi. Si ricorda inoltre che nel 2002 era stato svolto procedimento con esito favorevole relativo alla medesima area Ex Fibronit. Il verbale della conferenza esprimeva parere favorevole ad un intervento di ristrutturazione di alcuni capannoni, e prescriveva, prima del rilascio dell'autorizzazione la consegna del titolo di proprietà all'epoca ancora in corso di definizione. Nel frattempo, essendo rientrata l'area fra quelle da sottoporre a procedimento D.M. 471/99, la ditta ha dovuto procedere a caratterizzazione dell'area e per poter procedere alle indagini ha demolito alcuni fabbricati. Ciò ha reso necessario un nuovo progetto che, pertanto, sostituisce il precedente che è da considerarsi archiviato, non essendo più l'area nelle medesime condizioni.

Per quanto riguarda il procedimento in esame oggi sono giunti intanto il nullaosta di ANAS SPA (nota 14276 del 05/07/05), la conferma da parte della RFI SPA dell'autorizzazione rilasciata in data 12/07/02 (nota del 05/07/05 RFI/OC.1/A XVI 2083/2002), alle medesime condizioni specificando che l'area oggetto dell'intervento dovrà essere protetta dal rumore ferroviario nel rispetto delle norme attualmente in vigore e più precisamente legge 447/95, DPR 459/98 e D.M.A.29/11/00.

Il Consorzio Zona Industriale Apuana ha trasmesso il proprio parere favorevole all'esecuzione dei lavori in data 16/11/2004 prot. 45521. Il Settore Opere Pubbliche del Comune di Carrara con prot. 2564 del 05/07/05 ha trasmesso il proprio parere con prescrizioni che viene acquisito agli atti. L'AMIA SPA ha inviato una comunicazione, prot. gen.le Comune di Carrara in arrivo n° 24368 DEL 24/06/07 nella quale si dichiara non interessata al procedimento all'oggetto in quanto dal 01/01/05 il servizio idrico integrato è passato alle competenze di GAIA SPA. Lo Sportello Unico ha provveduto a convocare GAIA che risulta assente e non ha inviato nessun parere.

Vitale chiede a questo punto ai presenti di esprimersi in merito al procedimento oggetto della Conferenza.

Settore Urbanistica Comune di Carrara: l'istruttoria è favorevole ad eccezione del capannone indicato in tavola come D in quanto appare in contrasto con l'art. 12 p.to 1 delle NTA del R.U. per mancato rispetto della distanza dal confine est di parte del fabbricato di progetto. Il parere è pertanto favorevole e può essere rilasciata l'Autorizzazione Unica ad eccezione di detto capannone, per il quale la ditta potrà un domani presentare variante al progetto.

Amministrazione Provinciale di Massa Carrara, Settore Strade: parere favorevole. Non ci devono essere accessi su via Marchetti; chiede a COSVAP la possibilità di poter usufruire della viabilità interna all'insediamento per poter far passare i servizi di via Marchetti

COSVAP: si dichiara favorevole ad accogliere quanto chiesto dal Settore Strade dell'amministrazione Provinciale di Massa Carrara.

Ufficio Traffico Comune di Carrara: conferma il parere favorevole espresso nel verbale della conferenza dei servizi del giugno 2002 e con le medesime prescrizioni (idonea segnaletica stradale interna e che l'accesso sulla S.S. Aurelia sia sempre tenuto chiuso con apposita sbarra ed utilizzato esclusivamente come accesso di emergenza).

Ufficio Patrimonio del Comune di Carrara: parere favorevole: si prescrive ciò che ha proposto il Settore Opere Pubbliche del Comune di Carrara nel suo parere ai punti 1 e 3.

Azienda ASL n° 1 di Massa Carrara: chiede se all'interno del compendio debbano essere sempre considerati i capannoni indicati con A ed A¹.

Cosvap: il lotto in questione (fg.86, mapp.le 491) non è più da considerarsi oggetto del presente provvedimento, in quanto necessita di bonifica. E' stato presentato ed approvato in sede di conferenza dei servizi presso il Ministero dell'ambiente e della Tutela del territorio apposito piano di bonifica che è stato approvato nella seduta del 24/03/05.

Azienda ASL n° 1 di Massa Carrara: chiede quali siano le destinazioni d'uso del comparto, trattandosi di progetti senza la specifica delle attività che si installeranno.

Settore Urbanistica del Comune di Carrara: le destinazioni d'uso consentite sono quella espositiva, laboratoriale, direzionale ed artigianale non inquinante.

Bianchimani: chiede che prima dell'insediamento delle varie ditte, ci sia una preistruttoria circa le attività che vi verranno installate in modo da poter valutare dal punto di vista dell'Igiene e sanità pubblica la loro compatibilità. Inoltre chiede che l'ASL sia avvisata al momento della bonifica del lotto e dell'inizio dei cantieri.

ARPAT: si dichiara d'accordo con quanto espresso dall'ASL: prima dei vari insediamenti dovrà essere valutata la compatibilità, in modo da evitare problemi in futuro sia dal punto di vista igienico sanitario che ambientale.

COSVAP: ditte non compatibili non verranno inserite nel comparto: Si dichiara d'accordo con quanto espresso da ASL ed ARPAT, e si impegna a presentare documentazione per valutazioni preventive dal punto di vista sanitario ed ambientale.

Azienda ASI n° 1 di Massa Carrara: sentite le dichiarazioni di COSVAP e preso atto che l'intervento esclude i Lotti A, A¹ e D, esprime parere favorevole, con la condizione che prima dei vari insediamenti si proceda ad una valutazione congiunta con Comune ed ARPAT delle ditte che si insedieranno

Settore Ambiente della Provincia: in data 05/07/05 si è svolta a Roma conferenza dei servizi presso il Ministero dell'Ambiente e della Tutela del Territorio, nella quale si è esaminata anche la pratica COSVAP . Considerando quanto emerso l'intervento è da considerarsi ammissibile.

ARPAT: Visti i risultati della Conferenza dei Servizi del 05/07/05 svoltasi presso il Ministero dell'Ambiente e della Tutela del Territorio esprime parere favorevole.

Amministrazione Provinciale di Massa Carrara; Servizio Difesa Suolo: si esprime parere favorevole con la prescrizione che la pavimentazione esterna ai capannoni all'interno dell'Area dovrà essere realizzata in materiale permeabile secondo quanto previsto dal D.R.T. n° 230/94. Non dovranno essere arrecati danni al canale esistente. Si rappresenta come prima dello scarico in detto canale dovrà essere presentata apposita domanda di concessione all'Amministrazione Provinciale Servizio Difesa Suolo.

Vitale chiede ad ARPAT e Settore Ambiente della Provincia di confermare, sulla base delle risultanze della Conferenza dei Servizi di Roma del 05/07/05 a Roma, la possibilità di rilasciare da subito l'autorizzazione.

ARPAT e Settore Ambiente della Provincia confermano questa possibilità

La Conferenza dei Servizi pertanto stabilisce all'unanimità dei presenti e sentito quanto riportato da ARPAT e Settore Ambiente della Amministrazione Provinciale di Massa Carrara di autorizzare l'intervento richiesto da COSVAP alle seguenti condizioni:

Urbanistica: sia escluso il capannone contrassegnato D per le motivazioni sopra espresse.

Amministrazione Provinciale Settore Strade: non ci siano accessi su via Marchetti

Ufficio Patrimonio: vengano rispettate le condizione poste ai punti 1 e 3 del parere del Settore Opere Pubbliche del Comune di Carrara

Ufficio Opere Pubbliche del Comune di Carrara: vengano rispettate le prescrizioni contenute nel parere inviato ed allegato Al presente verbale.

Azienda Asl n° 1: parere favorevole alle condizioni sopraesposte e visto il verbale della conferenza dei servizi del 2002

ARPAT: parere favorevole

Settore Ambiente Provincia: parere favorevole

Settore Difesa suolo Provincia di Massa Carrara: parere favorevole alle condizioni sopra espresse.

Ufficio Traffico Comune di Carrara: parer favorevole con le condizioni sopra espresse

ANAS: nulla osta

RFI: favorevole con le prescrizioni della nota sopraccitata prot, RFI/OC.1/A XVI 2083/2002 del 05/07/05.

CZIA: parere favorevole.

Fermo restando quanto previsto dall'art. 14 della L. 241/90 ed s.m.i. questo Sportello provvederà a trasmettere a tutti copia del presente verbale ed a comunicare l'avvenuto rilascio

Il presente verbale è composto di n° 4 (quattro) pagine

Firmato:

Dr. Guirardo Vitale, Direttore Settore Attività Economiche e Produttive, Responsabile del Procedimento Unico.

Sig. Claudio Bacicalupi, Dirigente il Settore Urbanistica del Comune di Carrara

Geom. Claudio Marchi, istruttore direttivo del Settore Urbanistica

COSVAP:Dr. Gianfranco Oligeri, Presidente Confartigianato Massa Carrara

Geom. Mario Bascherini

Il tecnico incaricato Arch. Menconi Filippo .

Comando Polizia Municipale : Ing. Giuseppe Marrani

Settore Bilancio e Patrimonio Comune di Carrara, Sig.ra Barsi

Amm.Prov.le di Massa Carrara: Settore Lavori Pubblici e Strade: Geom. Barlucchi.

Amm.Prov.le di Massa Carrara, Settore Ambiente, Servizio Difesa Suolo, Sig. Guerra

Amm.Prov.le di Massa Carrara, Settore Ambiente, Dott. Dargliano

Azienda ASL n° 1 di Massa Carrara: Dr.ssa Bianchimani

ARPAT, Dipartimento Provinciale di Massa Carrara: Dr. Righini

Il Segretario

Giovanni Ferrari

Carrara, lì 06/05/07

06/07/05.

①

Cosup: regolamento di Statole anche area ex Ebrauti.

Presentati: Annon. Pwr. led. Meru Coman → Sett. Open Pubbliche
Bancu cchi Sett. chentro Gume, Sett. Anbrudi Danciano
ARPAI Paghia, Bicchidiana ASL, Meru, Basilemi,
Oliger, Se-ulep, Meru, Sett. Uchidra, Ban. Vitt. Patummo.
Moyuoni.

U. tale allentare lo Stato del presidente.

Presidente punto a Sett. entore, ma ora sotto porta a
Carabinieri. Quelli C. d. S. per venire a cultura delle
decisioni del Ministero dell'Interno. C. d. S. dicono
Ministero Ambiente dove si lavora nel ARPAI di vedere
alcuni casi (C. d. S.). Per l'altro di sapere se
l'area è ventata o se un'agenzia o meno.
C. d. S.

Per altre cose: punto di incontro nel Centro
Nel periodo del 2002. altro presidente generale,
ma non atteso più ne era titolo di progetto, per
il sistema Carabinieri. Inoltre cosup alcuni altri
casi. Presidente punto a cultura esclusiva.

Per punto ARPAI Per RFI

Uchidra: in Uchidra generale del esiloro del
Interno di più non affare comune, per la
repressione. Strada: per punto: monte acci. in

Via Mondelli: ridotta di più per via Uchidra.
COSUP in i nuovi.

ARPAI COSUP da e per a dirigente
Uff. interno: confronto con punto con centro del
Viale C. d. S. luglio 2002.

Bar

Uff. Pat. i meno: in Am. almeno una natività da
Comp. nel tratto del Comune di Comano. Comanda con il
Punto 1 e 3 ^{del Fido S. Ude.} Paese

Pr. civile: ^{del Fido S. Ude.} Giuseppe A. A' non regno valent.

Chiedi Penti non d'uso

Manti: ^{del Fido S. Ude.} Agitanti espone, laboratoriale, Penti, anche
non infanti.

~~Pr. civile: Chiedi Penti non d'uso~~

ASL e ARPAT: ^{del Fido S. Ude.} fatta rete la valenza del prodotto
ulmo, ^{del Fido S. Ude.} ~~una dell'industria delle case abitate,~~
uso ^{del Fido S. Ude.} ~~il risultato delle regole anche, ASL ARPAT,~~

~~del Comune risponde a nessuno per evitare la responsabilità.~~
Comp.: e le ~~coltivate~~ non saranno compatibili.

le anche non potranno essere.

Fabrizio A, A', e D non regno risultati anche
mentre

ASL: fatte rete la rubiconi propri, ed affette
da ASL ed ulmo A, A' e D regno paese, nella
fede di un.

~~Sett. A. Ude. Paese: ^{del Fido S. Ude.} ~~coltivate~~~~

ARPAT il Paese: C. da fare un'azione
ha fare ^{del Fido S. Ude.} ~~giuristi~~ che ^{del Fido S. Ude.} ~~giuristi~~ es. lue A, A'

Sett. Dopo l'uso: per ^{del Fido S. Ude.} ~~giuristi~~ ^{del Fido S. Ude.} ~~giuristi~~ ^{del Fido S. Ude.} ~~giuristi~~
o ^{del Fido S. Ude.} ~~giuristi~~ ^{del Fido S. Ude.} ~~giuristi~~ ^{del Fido S. Ude.} ~~giuristi~~ ^{del Fido S. Ude.} ~~giuristi~~

il ^{del Fido S. Ude.} ~~giuristi~~ ^{del Fido S. Ude.} ~~giuristi~~ ^{del Fido S. Ude.} ~~giuristi~~ ^{del Fido S. Ude.} ~~giuristi~~
rete ^{del Fido S. Ude.} ~~giuristi~~ ^{del Fido S. Ude.} ~~giuristi~~ ^{del Fido S. Ude.} ~~giuristi~~ ^{del Fido S. Ude.} ~~giuristi~~

M

Per

18/10/11

ARPAT: Unita e unita alla C.d. Am.
deciso ogni mese mensile.

La Compagnia dei Secchi Acquisivi che anche la
della C.d. S. dello 05/07/05 si può intanto
fornire ^{in un ora} ~~contemporaneamente~~ ^{in un ora}
Si che detto che il tutto ^{anche} come la esposto più avanti.

La Commissione ha tenuto all'unanimità dei punti di cui
di contenere l'intero effetto del risultato alle
aperte conclusioni. Peraltro: per persona
e che il parere D. Tammone può essere
stato: per persona con la presenza di non a
casi in una Moratti.

UFF. Pubblico : con fascicolo con numero d'ord.
1, e 3 del Settore I Stufe

ASL: penso provate con le cellule di cui sopra.
nella base del Puma del 2002.

ADPAT Pura Jember Jember Kramat

A D P A Y P a r s j u n t
J u n t A b a n t e P a r s j u n t j u n t e

lettore ~~Fede~~ ^{Fede} ~~Nipote~~ ^{Nipote} ~~Luca~~ ^{Luca} : ~~Geno~~ ^{Geno} ~~Gianni~~ ^{Gianni} con la ~~prima~~ ^{prima}
del ~~mentale~~ ^{mentale} ~~del~~ ^{del} ~~2002~~ ²⁰⁰²

del 1992 al 2002
~~del 1992 al 2002~~ Tempo restante dopo averlo

un' int. 11/1ER. Sulla d. 261/05 o l. A. M. i. n.

1. Jambri a transfer ~~to~~ ^{from} cap. 101 art. 1.

Edmund

Robert

[Signature]

①

Prasasti: Annam. Pura. led. Mera. Coman → Set. Open Published
Bancu cchi. Set. chandro Guna, Set. Anbantu Dancuro
ARPAI Raghira, Bichirvan ASL, Mera. Bas. lemi,
Ojien ^{Can} Se-ulep, Manti set. Uchirha, Ban. Set. Putunur.
Mamoring

Presidente punto e dotto l'entre, ma una sottoposta a
caratterizzazione. Quindi C. d. S. per un'uscita e allora delle
decisioni del Municipio dell'abitante. C. d. S. di cui
Municipio A. n. 1 e dove si legge nel ARPA di vedere
alcun even. (C. d. S.) Per l'abitante si riferire
l'cura è verba et facta in l'abitante o nero.
C. d. S. ...

C. d. S.
 Para attuarla. Estrada:imenti de natura nel territorio
 Nel periodo del 2002. altro provvedimento generale,
 ma non atteso finiti ne era titolo di proprietà, per
 intervento camminerone. Inoltre cosa di diritti e dei
 capannoni. Qualche provvedimento natura ordinato

Primo Pericolo AKA S Parco RFI
 Urbentia : in Via Roma Pericolo del esilio no del
 Pericolo D per non affare copione, per il quale
 riflettere Strada : Pericolo Pericolo: mente accendi in
 Via Mondelli : indurto di per la persona nella Vettura
 COS VAP in i reami.

~~Al~~ COS VAF da la per a documentata
UFF. Inffao: Compunto che include tutti i verbali del
Verbale C.d.S. giugno 2002.

Bank M ~~Bank~~ ~~Bank~~

Uff. Pat. rimesso N. Ann. all'anno e mezz'anni da
Com. nel tratto del Comune di Casanova. Comunità con il
Conto 1 e 3 del Fattore Stud. Paese

Pr. analise: $E_{\text{elipso}} \propto A \cdot A'$ non regno velent.

Chude Perbi - 1/4/20

Markt: *Agrostis exaristata*, *laevigata*, *peruviana*, *peruviana*, *peruviana*

~~Barbarian~~ ~~dark~~ ~~green~~ ~~all~~ ~~over~~ ~~green~~

~~Barchini~~ ~~della~~ ~~fama~~ ~~dell'unico~~ ~~fama~~

ASL e ARPAT: fatta solo la relazione del presidente
~~invece di una da parte della ASL,~~

ulivo, l'una ~~dell'indicante delle~~ ~~sempre~~ ~~alimento~~,
 usata, ~~del~~ ~~mantenuto~~ ~~della~~ ~~regole~~ ~~avendo~~, ASL APPST
 numero ~~in~~ ~~ordine~~ ~~di~~ ~~ogni~~ ~~documenti~~.

et Course rapide a beaucoup plus de vitesse la plus grande.

Compt. : e le altitudi na saune compitoul

la anuale non più umano umano.

Le ancole non più usate sono
fabbricate A, A', e D ma vengono reimpiegate in questa
maniera

ASL: parte reale di indicazione propria ed affinità
da ASL ed indice A, A e D sempre vero, nella
fase di verità.

~~Set A - 1st P. 1000 - 1000~~

ARPAI il Puma: C. da fare una nota.
ha come formula era proprio es. l'AA'

Sett. In fine luglio: per prima volta si
osservano uccelli migratori. Conferma di fine.

I find while the war rather much I can't say
the town is now much more all right



[Handwritten signature]

~~1501~~ 1501 1/2

ARPAT: Visti i molti atti della C.d. Lm.

Q. h

deciso seguire linea personale.

La Compagnia dei Signori Ascoltatori che vuole la riunione

della C.d. S. dell'05/07/05 si può intanto il

libello contenente un'idea.

Si che atti da e tutti anche come la segue più tardi.

La Compagnia dei Signori all'unanimità dei punti di cui

di contenere l'interesse offerto del pubblico alle

aperte continue. Peraltro: pure personale

ed anche il capomano D. Annunzio pure essere

stato: persona con le passioni che non sono

avere in una Moneta.

Uff. Pubblico: con finché con persona. Sp. 7.

1, e 3 del Settore Lm.

ASL: pure personale con le continue di cui sopra

nella base del Piano del 2002

ARPAT Pure personale.

Intesa Ascoltatori: pure personale.

Lettere T. de Lm. Lm.: pure personale con le persone

della Lm. del 2002

~~Att. Lm. il suo~~ Temo intanto sp. 7.

all'at. 11/IER della L. 261/05 o 2. M. i. n.

giudici a transire ~~la~~ pure con gli atti.

ed

Elm.

Peraltro

Peraltro

Ver
Hoel
Lm.

Il

Per
Lm.
B



Provincia di Massa Carrara

Settore Ambiente e Trasporti

Servizio Rifiuti e Bonifiche Ambientali

Palazzo Ducale, Piazza Aranci, 54100 Massa

Tel. 0585 / 816508-816509 Fax 816517

AL DIRIGENTE SUAP
COMUNE DI CARRARA
Piazza 2 giugno
54033 CARRARA

OGGETTO: delega partecipazione Conferenza dei Servizi

Il sottoscritto, Dott. Giorgio Matellini, Dirigente del Settore Ambiente e Trasporti della Provincia di Massa Carrara, delega il Dott. Luigi D'Argliano, dipendente di questa Provincia ed assegnato a questo Settore, a partecipare alla Conferenza dei Servizi indetta per il giorno 6 luglio 2005 avente per oggetto l'insediamento artigianale-industriale dell'area COSVAP, via Frassina (ex Fibronit).

IL DIRIGENTE
Settore Ambiente e Trasporti
Dott. Giorgio Matellini

LD

AMIA S.p.A.

Azienda Multiservizi Igiene e Acqua

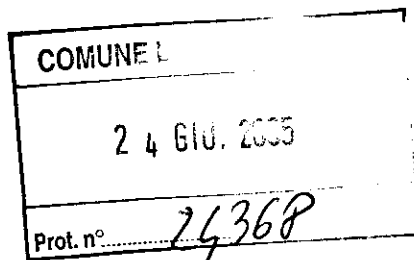
Igiene Ambientale - Ciclo Idrico Integrato - Impianti Elettrici - Arredo Urbano



VIALE ZACCAGNA, 18/A
54031 - AVENZA - CARRARA (MS)
TEL. 0585/644311 - FAX 0585/786578
e-mail: amia.carrara@tiscalinet.it
N. VERDE 800-015821



Prot. 3198



**Al Comune di Carrara
Settore Attività Economiche e
Produttive
Piazza due Giugno
Carrara**

Oggetto: Conferenza di servizi relativa alla CO.SV.A.P. area ex-Fibronit del 6-07-05

In merito alla comunicazione in oggetto si comunica che dal 1 gennaio 05 il gestore del Servizio Idrico Integrato è GAIA SpA, AMIA rimane gestore della rete fognaria per acque piovane e della rete di pubblica illuminazione. Nel tratto di strada adiacente l'intervento tra l'altro non esiste rete fognaria per acque piovane ma unicamente un canale di competenza provinciale. Alla luce di quanto sopra si segnala di valutare l'opportunità di convocare il nuovo gestore del Servizio Idrico Integrato alla conferenza di servizi al posto di Amia SpA che allo stato attuale non appare competente ad esprimere pareri sul progetto presentato.
Cordiali saluti

Avenza, 14 giugno 2005

Amia SpA
Ing. Lucio Gaffaz

~~RESPONSABILE DEL PROCEDIMENTO~~
E' NOMINATO --- IL DIRIGENTE
T. x. 4 anni

Volker
Koch



PROVINCIA DI MASSA-CARRARA
Dec. di Medaglia d'Oro al V.M.

PROVINCIA DI MASSA-CARRARA

SETTORE LAVORI PUBBLICI - SERVIZIO STRADE

54100 MASSA (MS) - Piazza Aranci, Palazzo Ducale - Tel. (0585) 8160909 Fax (0585) 44607
Cod. Fiscale 80000150450 - C/C/P N. 12375549

Massa, 04/07/05

Pa 3151

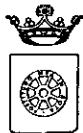
Spett.Le
COMUNE DI CARRARA
S.U.A.P.
Sportello Unico delle Imprese
Piazza 2 Giugno
54033 CARRARA

OGGETTO: CO.SV.A.P. Insediamento Industriale-Artigianale area ex Fibronit
Nazzano di Carrara –delega-

Il sottoscritto Dott. Ing. Giuliano ARRIGHI dirigente del Settore LL PP della Provincia di Massa Carrara con la presente delego il Geom. Barlucchi Andrea a partecipare alla Conferenza dei Servizi che si terrà il giorno 6 Luglio 2005 presso il Comune di Carrara - Ufficio Sportello Unico delle Imprese.

Distinti saluti

Il dirigente del settore LL PP
Ing. Giuliano ARRIGHI



COMUNE DI CARRARA

*Settore Programmazione e Risorse
Economico Finanziarie*

Prot. n° 26252

AL SETTORE SPORTELLO UNICO DELLE IMPRESE
SEDE

OGGETTO: CONVOCAZIONE CONFERENZA DEI SERVIZI PER PARERE DI COMPETENZA SU
INSEDIAMENTO INDUSTRIALE-ATIGIANALE DA PARTE DELLA CO.SV.A.P. NELL' AREA EX FIBRONIT
A NAZZANO.

Il sottoscritto Dott. Stefano Pennacchi, dirigente del Settore Programmazione e Risorse
Economico Finanziarie, nell'impossibilità di partecipare alla conferenza dei servizi di cui
all'oggetto, convocata per il giorno 06/07/2005, delega la signora Barsi Franca Genny dipendente
dell'U:O Patrimonio, a partecipare alla suddetta conferenza dei servizi.

Carrara 06/07/2005

Il Dirigente
Dott. Stefano Pennacchi

IL DIRIGENTE
E NOMINATO
RESPONSABILE DEL PROCEDIMENTO
OLIMPICO

***** RAPPORTO TX *****

TRASMISSIONE OK

NR. TX/RX	9374
TEL. CORRISPOND.	0039585816419
NOME CORRISPOND.	
ORA INIZIO	04/07 07:29
TEMPO USATO	01'01
PAGG.	3
RISULTATO	OK

Fromma

Sgt. Strela

C.A.
ING. ALBERTI



COMUNE DI CARRARA

Sportello Unico delle Imprese
P.zza 2 Giugno, 54033 Carrara
Tel. 0585641201/0585641362
Fax 058570872

C.o.s.v.a.p.
Via 7 Luglio 16/bis
54033 Carrara (MS)
c.a. Sig. Ezio Bertazzoni.

Arch. Filippo Menconi
Via D'Azeglio n°3
54033 Carrara

Spett.le ARPAT
Via del patriota n° 2
54100 Massa
c.a. Dr. L. Balocchi

Spett.le ASI n° 1
Via Democrazia 44, 54100 Massa
C.a. Dr.ssa G. Ghiselli

Settore Urbanistica Comune di Carrara
SEDE
c.a. Sig. C. Bacicalupi

Settore Ambiente Comune di Carrara
SEDE
C.a. Ing. S. Altieri

Comando Polizia Municipale di Carrara
SEDE
c.a. Dr. A. Mazzelli

Consorzio Zona Industriale Apuana,
Via Sforza n° 5,
54100 Massa
c.a. Dr. Dagnini

ANAS
Via dei Mille 36
50100 Firenze
c.a. Arc. De Blasi



COMUNE DI CARRARA

Il Sindaco

prot. n. 24866

Spett.le
Ministero dell'Ambiente
e Tutela del Territorio
V.le Colombo n° 44
00147 ROMA
c.a. Dr. G. Mascazzini

OGGETTO: sito di interesse nazionale di Massa Carrara: piano di caratterizzazione presentato dalla società COSVAP nell'area ex Fibronit, nel Comune di Carrara.

Questo Comune ha acquisito il verbale della Conferenza dei Servizi Decisoria svoltasi presso codesto Ministero in data 24/03/05 relativamente alla pratica in oggetto, nonché la nota dell'Arpat -Dipartimento Prov.le di Massa Carrara, prot. n° 01.23.04/1, con la quale viene trasmessa a codesto Ministero una relazione circa il rispetto delle prescrizioni impartite nella suddetta conferenza dei servizi.

Sulla base di tali documenti lo Sportello Unico delle Imprese di questo Ente ha pertanto convocato, per il giorno 6 luglio p.v., una conferenza dei servizi ai sensi dell'art. 14 della Legge 241/90 e s.m.i., per l'esame del progetto di insediamento industriale – artigianale che dovrà essere realizzato nell'area ex Fibronit, interessata da un procedimento di competenza di codesto Ministero ai sensi del D.M. 471/99.

Questa Amministrazione rappresenta che il progetto presentato dalla società COSVAP assume particolare rilievo, sia per il recupero di un'area da tempo dismessa che per le positive ricadute sul tessuto produttivo locale conseguenti alla realizzazione tempestiva dell'intervento.

Pertanto, alla luce della conferenza di servizi che si terrà presso il Ministero dell'Ambiente e Tutela del Territorio il giorno 05/07/05 ed anche al fine di consentire agli Enti partecipanti alla Conferenza dei Servizi del 6 luglio p.v. di poter svolgere al meglio gli adempimenti finalizzati al rilascio dell'Autorizzazione Unica prevista dal DPR 447/98 e s.m.i., si chiede di comunicare, con cortese urgenza, (via fax tel. 0585/641272) se il procedimento di competenza di codesto Ministero si è concluso e, quindi, se l'area è stata restituita agli usi legittimi.

Distinti saluti.

IL SINDACO
Dr. Giulio Conti

IL VICE SINDACO
Assessore alle Attività Produttive e Marmo
Dr. Andrea Vannucci

Carrara, 24 giugno 2005.



COMUNE DI CARRARA
Il Sindaco

prot. n. 26366

Spett.le
Ministero dell'Ambiente
e Tutela del Territorio
V.le Colombo n° 44
00147 ROMA

c.a. Dr. G. Mascazzini

OGGETTO: sito di interesse nazionale di Massa Carrara: piano di caratterizzazione presentato dalla società COSVAP nell'area ex Fibronit, nel Comune di Carrara.

Questo Comune ha acquisito il verbale della Conferenza dei Servizi Decisoria svoltasi presso codesto Ministero in data 24/03/05 relativamente alla pratica in oggetto, nonché la nota dell'Arpat -Dipartimento Prov.le di Massa Carrara, prot. n° 01.23.04/1, con la quale viene trasmessa a codesto Ministero una relazione circa il rispetto delle prescrizioni impartite nella suddetta conferenza dei servizi.

Sulla base di tali documenti lo Sportello Unico delle Imprese di questo Ente ha pertanto convocato, per il giorno 6 luglio p.v., una conferenza dei servizi ai sensi dell'art. 14 della Legge 241/90 e s.m.i., per l'esame del progetto di insediamento industriale - artigianale che dovrà essere realizzato nell'area ex Fibronit, interessata da un procedimento di competenza di codesto Ministero ai sensi del D.M. 471/99.

Questa Amministrazione rappresenta che il progetto presentato dalla società COSVAP assume particolare rilievo, sia per il recupero di un'area da tempo dismessa che per le positive ricadute sul tessuto produttivo locale conseguenti alla realizzazione tempestiva dell'intervento.

Pertanto, alla luce della conferenza di servizi che si terrà presso il Ministero dell'Ambiente e Tutela del Territorio il giorno 05/07/05 ed anche al fine di consentire agli Enti partecipanti alla Conferenza dei Servizi del 6 luglio p.v. di poter svolgere al meglio gli adempimenti finalizzati al rilascio dell'Autorizzazione Unica prevista dal DPR 447/98 e s.m.i., si chiede di comunicare, con cortese urgenza, (via fax tel. 0585/641272) se il procedimento di competenza di codesto Ministero si è concluso e, quindi, se l'area è stata restituita agli usi legittimi.

Distinti saluti.

IL SINDACO
Dr. Giulio Conti

IL VICE SINDACO
Assessore alle Attività Produttive e Marmo
Dr. Andrea Vannucci

Carrara, 24 giugno 2005.

di falda il superamento dei limiti per As e Mn e, a differenza di quanto riportato nel documento trasmesso dall'Azienda, il superamento del limite per MTBE (limite: 10 µg/l).

Dopo ampia ed approfondita discussione la Conferenza di Servizi decisoria, alla luce di quanto richiesto dalla Conferenza di Servizi decisoria del 09/11/04 e dalla Conferenza di Servizi istruttoria del 10/02/05, delibera di richiedere la realizzazione di un secondo punto di captazione in posizione nord-est, in prossimità del piezometro MW9, per il quale dovrà essere assicurata un'adeguata portata di emungimento. La Conferenza di Servizi decisoria delibera inoltre di richiedere all'Azienda la trasmissione di un documento che dimostri l'efficienza idraulica e l'efficacia idrochimica dello sbarramento adottato per l'intero fronte della contaminazione come misura di messa in sicurezza d'emergenza. La Conferenza di Servizi decisoria delibera, inoltre, di richiedere la presentazione di un progetto definitivo di bonifica relativo ai suoli e alla falda dell'area in esame. La Conferenza di Servizi decisoria delibera inoltre di approvare l'integrazione al Piano di Caratterizzazione di cui al sottopunto a), a condizione che siano ottemperate le predette prescrizioni e che ARPAT trasmetta le controanalisi di validazione relativi ai suoli dell'area in esame.

Il dott. Mascazzini introduce la discussione sul quarto punto all'ordine del giorno riguardante i seguenti documenti relativi all'area ex Fibronit:

- a. "Piano di Caratterizzazione e rapporti di prova dell'area ex Fibronit", trasmesso dalla Società Cooperativa Consortile CO.SV.A.P., con nota del 23/12/04 ed acquisito dal Ministero dell'Ambiente e della Tutela del Territorio al prot. 22059/QdV/DI del 23/12/04;
- b. "Progetto definitivo di bonifica di un'area di 2.000 mq individuata dal foglio 86 mappale 491", trasmesso dalla Società Cooperativa Consortile CO.SV.A.P., con nota del 27/01/05 ed acquisito dal Ministero dell'Ambiente e della Tutela del Territorio al prot. 01811/QdV/DI del 28/01/05.

Il dott. Mascazzini sintetizza lo svolgimento e le conclusioni dell'istruttoria svolta dalla Direzione per la Qualità della Vita e dalla Conferenza di Servizi istruttoria del 10 Febbraio 2005.

Il dott. Mascazzini ricorda in particolare che la Conferenza di Servizi istruttoria ha espresso parere favorevole sui risultati del Piano di Caratterizzazione, di cui al sottopunto a), formulando le seguenti osservazioni/prescrizioni:

- a. E' necessario acquisire le controanalisi di validazione da parte di ARPAT.

- b. Si chiede di esplicitare i valori di rilevabilità dei metodi analitici utilizzati, ricordando che essi devono essere tendenzialmente pari a circa un decimo dei limiti imposti dal D.M. 471/99.
- c. I dati della caratterizzazione devono essere restituiti su supporto informatico.

Ricorda poi che la Conferenza di Servizi istruttoria sopradetta ha sottolineato che i certificati di ARPAT relativi al parametro amianto evidenziano il fatto che il metodo utilizzato non corrisponde a quelli indicati D.M. 471/99, cioè diffratometria a raggi X o FT-IR, essendo stato utilizzato il metodo Microscopia elettronica analitica a scansione (SEM).

Il dott. Mascazzini ricorda, inoltre, che ARPAT, nel corso della Conferenza di Servizi istruttoria del 10 Febbraio 2005, ha consegnato a mano la nota prot. 525/01.23.01/1 del 10/02/05, acquisita dal Ministero dell'Ambiente e della Tutela del Territorio al prot. n. 2990 del 11/02/05, in cui sono descritti gli interventi di bonifica da amianto già effettuati dall'azienda e verificati da ARPAT. Nella stessa nota si evidenzia un superamento per il parametro Cr VI dei limiti imposti per le acque sotterranee dal D.M. 471/99; in base a ciò l'azienda ha provveduto ad allestire un altro piezometro per effettuare un'ulteriore caratterizzazione delle acque di falda.

Il dott. Mascazzini ricorda anche che la Società CO.SV.AP. ha trasmesso, in data 02/03/05, una nota, acquisita dal Ministero dell'Ambiente e della Tutela del Territorio al prot. 4855 del 07/03/05, in cui sono riportati alcuni chiarimenti sui valori di rilevabilità dei metodi utilizzati, in risposta alla prescrizione b) formulata dalla Conferenza di Servizi istruttoria del 10/02/05 e alla quale è allegato il supporto informatico contenente i dati della caratterizzazione, come richiesto dalla prescrizione c) formulata dalla medesima Conferenza di Servizi.

Il dott. Mascazzini ricorda poi che la Conferenza di Servizi istruttoria del 10/02/05 ha espresso parere favorevole al Progetto definitivo di bonifica, di cui al sottopunto b), purché venga rispettata la seguente prescrizione:

- a. Per quanto riguarda i campioni prelevati sul fondo e sulle pareti dello scavo, dovrà essere effettuata l'analisi relativa a tutti gli analiti previsti dal Piano di Caratterizzazione approvato per l'intera area ex Fibronit.

Dopo ampia ed approfondita discussione la Conferenza di Servizi decisoria, alla luce di quanto richiesto dalla Conferenza di Servizi istruttoria del 10/02/05, delibera di prendere atto dei risultati del Piano di Caratterizzazione dell'area ex Fibronit trasmesso dalla Società Cooperativa Consortile CO.SV.A.P. a condizione che ARPAT trasmetta le controanalisi di validazione dei

A

P21

Bianchi

risultati in esame. Ai fini della restituzione agli usi legittimi dell'area non oggetto dell'intervento di bonifica, la Conferenza di Servizi delibera di chiedere ad ARPAT di effettuare almeno il 20% delle analisi eseguite con tecnica SEM, utilizzando una delle metodiche indicate nel D.M. 471/99.

La Conferenza di Servizi decisoria delibera, inoltre, di chiedere ad ARPAT di ripetere le analisi sulle acque di falda e, qualora i risultati confermassero i superamenti già evidenziati per il Cromo esavalente, di chiedere all'Azienda di adottare immediate misure di messa in sicurezza d'emergenza della falda medesima.

La Conferenza di Servizi decisoria delibera, inoltre, di ritenere approvabile il progetto definitivo di bonifica dell'area di 2.000 mq, individuata dal foglio 86 mappale 491, a condizione che l'Azienda ottemperi alla seguente prescrizione:

- a. Per quanto riguarda i campioni prelevati sul fondo e sulle pareti dello scavo, dovrà essere effettuata l'analisi relativa a tutti gli analiti previsti dal Piano di Caratterizzazione approvato per l'intera area ex Fibronit e dovranno essere utilizzate le metodiche indicate dal D.M. 471/99 per la ricerca dell'amianto.

Il dott. Mascazzini introduce la discussione sul quinto punto all'ordine del giorno riguardante i seguenti documenti relativi all'area di proprietà Nuovo Pignone:

- a. "Risultati del Piano di Caratterizzazione della porzione Campo Sportivo ai fini della richiesta di stralcio preventivo", trasmesso con nota del 12/11/04 ed acquisito dal Ministero dell'Ambiente e della Tutela del Territorio al prot. 19756/QdV/DI del 18/11/04;
- b. "Integrazione ai risultati analitici relativi all'area denominata "Porzione dell'area del Campo Sportivo"", trasmesso con nota del 16/12/04 ed acquisito dal Ministero dell'Ambiente e della Tutela del Territorio al prot. 22153/QdV/DI del 27/12/04;
- c. "Piano di Caratterizzazione dell'area interessata dallo sversamento di gasolio del 19/10/04", trasmesso con nota del 19/11/04 ed acquisito dal Ministero dell'Ambiente e della Tutela del Territorio al prot. 20035/QdV/DI del 23/11/04;
- d. "Risultati della Caratterizzazione Ambientale dello Stabilimento "Nuovo Pignone" di Massa", trasmesso con nota del 04/02/05 ed acquisito dal Ministero dell'Ambiente e della Tutela del Territorio al prot. 2429/QdV/DI del 07/02/05.

Il dott. Mascazzini sintetizza lo svolgimento e le conclusioni dell'istruttoria svolta dalla Direzione per la Qualità della Vita e dalla Conferenza di Servizi istruttoria del 10 Febbraio 2005 sul documento di cui al sottopunto a).

P.zza Due Giugno, 54033 Carrara (MS)
Tel.: 0585/641362
Fax: 0585641272

COMUNE DI CARRARA

Fax

A: Ministero dell'Ambiente e Tutela

Da: Sportello Unico Delle Imprese

Del Territorio

V.le Colombo 44

00147 ROMA

c.a. Dr. G. Mascazzini

Fax: 06/57225292

Data: 28 giugno 2005

Tel.: 06/57225259

Pag.: 2 compreso frontespizio

Ogg.: Sito di bonifica interesse nazionale: area **CC:** [Digitare qui il nome]

Ex Fibronit ora COSVAP

Urgente

☐ **Da approvare**

☐ **Vs. commenti**

☐ **RSVP**

☐ **Da inoltrare**

•Commenti:

Sito di Bonifica di interesse nazionale di Massa Carrara

Piano di caratterizzazione presentato dalla società COSVAP nell'area ex Fibronit, nel Comune di Carrara.

Il dott. Mascazzini introduce la discussione sul quindicesimo punto all'ordine del giorno relativo al "Riutilizzo del materiale all'interno dell'area ex Fibronit. Risultati delle analisi relative alle acque sotterranee", trasmesso dalla Società Cooperativa Consortile CO.SV.A.P., con nota del 22/03/05 ed acquisito dal Ministero dell'Ambiente e della Tutela del Territorio al prot. 6118/QdV/DI del 25/03/05.

Il dott. Mascazzini sintetizza lo svolgimento e le conclusioni dell'istruttoria svolta dalla Direzione per la Qualità della Vita e dalla Conferenza di Servizi istruttoria del 5 Luglio 2005.

Il dott. Mascazzini ricorda in particolare che la Conferenza di Servizi istruttoria ha evidenziato che ai fini della verifica della eventuale necessità di adottare interventi di messa in sicurezza d'emergenza delle acque di falda è necessario effettuare una campagna di monitoraggio di durata semestrale con frequenza mensile.

La Conferenza di Servizi istruttoria, pur prendendo atto dei risultati presentati da ARPAT relativamente all'amianto, ha anche rilevato che ai fini della restituzione agli usi legittimi dell'area in esame, è necessario che ARPAT fornisca i dati di validazione relativi a tutti gli altri analiti previsti dal Piano di Caratterizzazione.

Il dott. Mascazzini ricorda che nel corso della suddetta Conferenza di Servizi istruttoria, ARPAT ha dichiarato di aver già trasmesso i predetti dati di validazione con nota del 10/02/05, acquisita dal Ministero dell'Ambiente e della Tutela del Territorio al prot. 2990/QdV/DI del 11/02/05.

Dopo ampia ed approfondita discussione la Conferenza di Servizi decisoria, alla luce di quanto evidenziato dalla Conferenza di Servizi decisoria del 24/03/05 e dalla Conferenza di Servizi istruttoria del 05/07/05 delibera di restituire agli usi legittimi l'area di proprietà Società Cooperativa Consortile CO.SV.A.P., ad esclusione dell'area oggetto dell'intervento di bonifica (area individuata dal foglio 86, mappale 491) per la quale è stato già ritenuto approvabile con prescrizioni dalla Conferenza di Servizi decisoria del 24/03/05 il progetto definitivo di bonifica.

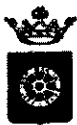
La Conferenza di Servizi decisoria delibera inoltre di richiedere all'Azienda di effettuare una campagna di monitoraggio semestrale con frequenza mensile al fine di verificare l'eventuale necessità di adottare misure di messa in sicurezza d'emergenza.

BOZZA

***** RAPPORTO TX *****

TRASMISSIONE OK

NR. TX/RX	9344
TEL. CORRISPOND.	+39 0657225193
NOME CORRISPOND.	
ORA INIZIO	28/06 09:36
TEMPO USATO	00'47
PAGG.	2
RISULTATO	OK



COMUNE DI CARRARA

*Sportello Unico delle Imprese
P.zza 2 Giugno, 54033 Carrara
Tel. 0585641201/0585641362
Fax 0585641272*

*prot. n. 24762
24/06/05*

**GAIA SPA
V.le Zaccagna
54031 Avenza
c.a. Ing. R. Vercelli**

**All'Albo pretorio del Comune di Carrara
SEDE**

**Oggetto: CO.SV.A.P.: Insediamento Industriale-Artigianale area ex Fibronit Nazzano di Carrara, S.S. Aurelia Km.384, Loc. Frassina
Conferenza dei Servizi ai sensi L. 241/90 e successive modifiche ed integrazioni.
Trasmissione documentazione.**

Vista la nota prot.gen.le in arrivo del Comune di Carrara n° 24368 del 24/06/05 con la quale AMIA SPA comunicava che non "appare competente ad esprimere pareri sul progetto presentato" in quanto AMIA "rimane gestore della rete fognaria per le acque piovane e delle rete pubblica illuminazione", si invita codesta spett.le Società a partecipare alla Conferenza dei Servizi convocata, ai sensi della L.241/90 e successive modifiche ed integrazioni, per il giorno 06/07/05 (giorno sei del mese di luglio 2005) alle ore 9.30, presso la Sede del Comune di Carrara, Settore Attività Economiche e Produttive, P.zza due giugno, secondo piano, 54033 Carrara, tel.0585641201 per l'esame della pratica indicata all'oggetto, presentata in data 24/09/04, prot. gen.le del Comune di Carrara in arrivo 36629.

Ogni amministrazione convocata partecipa alla Conferenza dei Servizi attraverso un unico rappresentante legittimato dall'organo competente ad esprimere in modo vincolante la volontà dell'Amministrazione in tutte le decisioni di competenza della stessa.

La Conferenza dei Servizi procederà alla redazione di un verbale contenente le eventuali indicazioni per il proseguimento del procedimento autorizzatorio o per la sua conclusione in quella sede.

I soggetti portatori di interessi pubblici o privati, individuali o collettivi, nonché i portatori di interessi diffusi costituiti in comitati, possono trasmettere, ai sensi degli art.9 e 10 della L.241/90 e s.m.i. dall'avvenuta affissione all'Albo Pretorio, memorie ed osservazioni e chiedere di essere uditi in contraddittorio, ovvero che il responsabile del procedimento convochi tempestivamente una riunione alla quale partecipino anche i rappresentanti della impresa.

Allegato alla presente si trasmette copia della documentazione pervenuta a questo Sportello. La presente convocazione è affissa all'Albo Pretorio del Comune di Carrara.

Distinti saluti.

**Il responsabile del procedimento
Dr. Guirardo Vitale**

Carrara, li 25/06/05

Posteitaliane

Avviso di ricevimento

Mod. 23-1/0 Cod. W8401E

Prov. 41761



COMUNE DI CARRARA
U.O. Sportello Unico alle Imprese
Piazza 2 Giugno n° 1
54033 CARRARA (MS)

Avviso di ricevimento

☒ Raccomandata

☐ Pacco

☐ Assicurata

Euro _____

127774814762

Numero

Baruff

Data di spedizione 18/06/05 Dall'ufficio postale di

Destinatario GALA SPA

Via de D. hercovage

C.A.P. 51031 Località Tame c. n. DA Vercella

per

1966/5

Firma per esteso del ricevente (Nome e Cognome)

Firma dell'incaricato alla distribuzione

Bollo dell'ufficio di distribuzione

Consegna effettuata ai sensi dell'art. 33 D.M. 09.04.01:

- Invii multipli a un unico destinatario
- Sottoscrizione rifiutata

Il dott. Mascazzini introduce la discussione sul terzo punto all'ordine del giorno riguardante i **"Rapporti di prova relativi alle analisi di controllo delle aree Benetti Macchine Carrara, Benetti Macchine Massa, CPL, Syndial area TAF, ex P.V. ERG Massa; P.V. Q8 Marina di Carrara"**, trasmesso da ARPAT, con nota del 01/04/05 ed acquisito dal Ministero dell'Ambiente e della Tutela del Territorio al prot. 7347/QdV/DI del 14/04/05.

Il dott. Mascazzini sintetizza lo svolgimento e le conclusioni dell'istruttoria svolta dalla Direzione per la Qualità della Vita e dalla Conferenza di Servizi istruttoria del 5 Luglio 2005.

Il dott. Mascazzini ricorda in particolare che la Conferenza di Servizi istruttoria ha richiesto che ARPAT chiarisca, in ogni rapporto di validazione delle analisi effettuate dalle aziende, se i risultati medesimi sono ritenuti validabili.

Dopo ampia ed approfondita discussione la Conferenza di Servizi decisoria in merito ai **Rapporti di prova presentati da ARPAT, delibera di richiedere ad ARPAT medesima di chiarire, in ogni rapporto di validazione delle analisi effettuate dalle Aziende, se tali risultati possano essere ritenuti validabili.**

Aree adiacenti all'ex P.V. ERG Petroli:

Il dott. Mascazzini ricorda che la predetta Conferenza di Servizi istruttoria ha formulato le seguenti osservazioni/prescrizioni:

1. Si ribadisce la richiesta già formulata dalla Conferenza di Servizi decisoria del 24/03/05 al soggetto titolare dell'area ex P.V. ERG Petroli di presentare una nuova versione del progetto definitivo di bonifica sia dei suoli che della falda, da elaborare tenendo conto delle prescrizioni espresse dalla medesima Conferenza di Servizi. In merito agli interventi di messa in sicurezza d'emergenza, si ribadisce la richiesta già formulata all'Azienda dalla Conferenza di Servizi decisoria del 24/03/05 di dimostrare che l'emungimento dell'acqua di falda contaminata da un solo pozzo a valle idrogeologico dell'area sia idoneo a garantire l'efficienza idraulica e l'efficacia idrochimica dell'intervento medesimo.
2. Si richiede ai soggetti titolari delle aree adiacenti all'ex P.V. individuati da ARPA di effettuare la caratterizzazione dei suoli e della falda e, se del caso, di effettuare interventi di messa in sicurezza dei suoli e di bonifica entro 30 giorni dalla data di ricevimento del presente verbale.
3. Essendo tale area zona residenziale, si richiede ad ARPAT di ripetere le analisi effettuate sui campioni di suolo al fine di determinare le concentrazioni degli idrocarburi leggeri e degli idrocarburi pesanti.

Il dott. Mascazzini ricorda poi che in data 01/06/05, ARPAT ha trasmesso una nota, acquisita dal Ministero dell'Ambiente e della Tutela del Territorio al prot. 11823/QdV/DI del 10/06/05, allegata al presente verbale alla lettera B) onde costituire parte integrante e sostanziale del verbale medesimo, in cui, stante la forte contaminazione riscontrata e il fatto che il soggetto titolare dell'area adiacente all'ex P.V. ERG non ha ancora provveduto ad attivarsi in merito, sollecita gli Enti locali a procedere secondo quanto previsto dall'art. 8 del D.M. 471/99.

Il dott. Mascazzini ricorda, inoltre, che nel corso della Conferenza di Servizi istruttoria del 05/07/05, ERG Petroli S.p.A. ha consegnato a mano una nota, acquisita dal Ministero dell'Ambiente e della Tutela del Territorio al prot. 13455/QdV/DI del 6/7/05, in cui viene precisato che la contaminazione da metalli riscontrata nell'area di competenza risulta del tutto incompatibile con l'attività di stoccaggio e vendita carburanti esercitata fino alla data del 30.5.2002 e che gli oneri derivanti dalla bonifica dei metalli non possono quindi gravare su ERG Petroli S.p.A. Nella medesima nota l'Azienda si riserva anche di inviare una dettagliata relazione, previa verifica che verrà effettuata congiuntamente con ARPAT - Dipartimento Provinciale di Massa Carrara, della documentazione relativa alla diffusa contaminazione da metalli nell'area di competenza.

Dopo ampia e approfondita discussione, la Conferenza di Servizi decisoria chiede all'Azienda di ottemperare alla prescrizione 1), formulata dalla Conferenza di Servizi istruttoria del 05/07/05.

Delibera, inoltre, di richiedere ai soggetti titolari delle aree adiacenti all'ex P.V. ERG, individuati da ARPAT di ottemperare alla prescrizione 2), formulata dalla Conferenza di Servizi istruttoria sopra menzionata. Delibera, inoltre, di richiedere ad ARPAT di ottemperare alla prescrizione 3) formulata dalla Conferenza di Servizi istruttoria sopra menzionata.

Area P.V. Q8:

Il dott. Mascazzini ricorda che la predetta Conferenza di Servizi istruttoria ha ribadito la richiesta all'Azienda, già formulata dalla Conferenza di Servizi decisoria del 24/03/05, di trasmettere un elaborato progettuale che dimostri l'efficienza idraulica e l'efficacia idrochimica dello sbarramento adottato per l'intero fronte della contaminazione come misura di messa in sicurezza d'emergenza nonché di presentare il progetto definitivo di bonifica relativo ai suoli e alla falda dell'area in esame.

Dopo ampia e approfondita discussione, la Conferenza di Servizi decisoria, alla luce della Conferenza di Servizi decisoria del 24/03/05 e della Conferenza di Servizi istruttoria del 05/07/05, delibera di chiedere al soggetto titolare dell'area P.V. Q8 di trasmettere un elaborato progettuale che dimostri l'efficienza idraulica e l'efficacia idrochimica dello

sbarramento adottato per l'intero fronte della contaminazione, come misura di messa in sicurezza d'emergenza nonché di presentare il progetto definitivo di bonifica relativo ai suoli e alla falda dell'area in esame.

Area Syndial - TAF:

Il dott. Mascazzini ricorda che la predetta Conferenza di Servizi istruttoria ha richiesto che, al fine della restituzione agli usi legittimi dell'area TAF, l'Azienda rimuova la contaminazione da Arsenico riscontrata nei suoli sulla base delle analisi effettuate da ARPAT.

Il dott. Mascazzini ricorda che, con nota del 18/07/05, Syndial ha trasmesso il documento "S.I.N. di Massa e Carrara - Conferenza di Servizi del 05/07/05 - Impianto TAF definitivo", in cui dichiara che:

- a) le analisi effettuate dall'Azienda hanno mostrato superamenti rispetto ai limiti fissati dal D.M. 471/99 per i parametri Arsenico, Piombo e DDD, DDT, DDE;
- b) il posizionamento dell'impianto TAF interessa la sola porzione in depressione dell'area (lato nord), nella quale le analisi hanno mostrato conformità ai limiti fissati dal D.M. 471/99 per tutti i parametri analizzati.

Dopo ampia e approfondita discussione, la Conferenza di Servizi decisoria delibera che, al fine della restituibilità dell'area agli usi legittimi, è necessario che l'Azienda presenti un'idonea cartografia sulla quale sia chiaramente ubicata l'area dell'impianto TAF predetto dalla quale risulti chiaramente che l'area medesima non includa i punti in cui è stata riscontrata contaminazione.

Area Benetti Macchine - Massa:

Il dott. Mascazzini ricorda che la predetta Conferenza di Servizi istruttoria ha preso atto che le recenti analisi delle acque di falda non mostrano superamenti ed ha richiesto all'Azienda di effettuare una campagna di monitoraggio semestrale con frequenza mensile al fine di confermare la non necessità di interventi di messa in sicurezza d'emergenza.

Il dott. Mascazzini ricorda che in data 22/07/05, Benetti Macchine - Massa ha trasmesso una nota, acquisita dal Ministero dell'Ambiente e della Tutela del Territorio al prot. 15137/QdV/DI del 25/07/05, con la quale richiede la restituzione agli usi legittimi dell'area di competenza, essendo la contaminazione da Piombo inizialmente riscontrata nelle acque di falda attribuibile alla presenza di sedimento; infatti le analisi ripetute su campioni di acqua filtrata, secondo le modalità fissate dall'Istituto Superiore di Sanità (parere del 14/02/02, prot. 006038IA.12, allegato al presente verbale sotto la lettera C), onde costituire parte integrante e sostanziale del verbale medesimo), hanno mostrato conformità al D.M. 471/99. L'Azienda, ha anche provveduto, previo spurgo delle acque fino all'ottenimento di acque completamente limpide, ad effettuare due monitoraggi delle

acque di falda a distanza di quattro mesi l'uno dall'altro, comprendente tutti i parametri previsti dal Piano di Caratterizzazione, e in contraddittorio con ARPAT. Tali analisi hanno mostrato la conformità delle stesse ai limiti fissati dal D.M. 471/99. L'Azienda ha inoltre presentato nuove analisi effettuate il 14/07/05 che ribadivano la conformità ai limiti fissati dal D.M. 471/99 per il parametro Piombo.

Dopo ampia e approfondita discussione, la Conferenza di Servizi decisoria delibera, visti i risultati di tre consecutive campagne di indagine sulle acque di falda che hanno mostrato conformità alla Tab. Acque Sotterranee dell'All. 1 al D.M. 471/99, che l'area Benetti Macchine – Massa sia restituibile agli usi legittimi.

Area Benetti Macchine - Carrara:

Il dott. Mascazzini ricorda che la predetta Conferenza di Servizi istruttoria ha richiesto ad ARPAT di trasmettere i rapporti di prova relativi alla verifica del fondo scavo e delle pareti in seguito alla rimozione del terreno contaminato da idrocarburi >12.

Il dott. Mascazzini ricorda anche che, nel corso della Conferenza di Servizi istruttoria del 05/07/05, ARPAT ha consegnato a mano una nota con la quale trasmette le analisi di controllo dei suoli eseguite nel sito F.lli Benetti - Loc. Nazzano - Carrara e le verifiche eseguite da ARPAT medesima relativamente al decorticamento, effettuato dal soggetto titolare, dell'area risultata contaminata. Le analisi mostrano il rispetto dei limiti per tutti i parametri ricercati.

Dopo ampia e approfondita discussione, la Conferenza di Servizi decisoria delibera che l'area Benetti Macchine – Carrara sia restituibile agli usi legittimi a condizione che ARPAT completi le analisi sui campioni, prelevati per le verifiche del fondo e delle pareti dello scavo, ricercando tutti i parametri previsti dal Piano di Caratterizzazione approvato per detta area e che le analisi medesime forniscano risultati conformi alle concentrazioni limite accettabili dettate dal D.M. 471/99 in funzione della destinazione d'uso dell'area.

Area Syn-tech:

Il dott. Mascazzini ricorda che la predetta Conferenza di Servizi istruttoria ha ribadito la richiesta, già formulata all'Azienda nella Conferenza di Servizi decisoria del 24/03/05 di realizzare un nuovo piezometro per la valutazione dello stato di qualità delle acque sotterranee.

La Conferenza di Servizi decisoria delibera di chiedere a Syn-tech di ottemperare alla predetta prescrizione.

Il dott. Mascazzini introduce la discussione sul dodicesimo punto all'ordine del giorno riguardante l'esame dei seguenti documenti, relativi all'area ex Agricoltura:

- a. **"Integrazioni richieste dalla Conferenza di Servizi decisoria del 09/11/04", trasmesso dalla Società Syndial con nota del 16/03/05 ed acquisito dal Ministero dell'Ambiente e della Tutela del Territorio al prot. 5961/QdV/DI del 23/03/05;**
- b. **"Report di aggiornamento delle attività svolte relativamente alla barriera idraulica - Maggio 2005", trasmesso dalla Società Syndial, con nota del 01/06/05 ed acquisito dal Ministero dell'Ambiente e della Tutela del Territorio al prot. 11542/QdV/DI del 07/06/05.**

Il dott. Mascazzini sintetizza lo svolgimento e le conclusioni dell'istruttoria svolta dalla Direzione per la Qualità della Vita e dalla Conferenza di Servizi istruttoria del 5 Luglio 2005.

Il dott. Mascazzini ricorda in particolare che la Conferenza di Servizi istruttoria ha formulato sui documenti in esame le seguenti osservazioni/prescrizioni:

In particolare, in merito al documento a):

Messa in sicurezza d'emergenza della falda:

Per quanto attiene la messa in sicurezza d'emergenza della falda, pur prendendo atto delle precisazioni fornite dall'Azienda, si chiede la trasmissione di uno specifico rapporto di monitoraggio, comprensivo di tutti i dati storici e dei calcoli modellistici effettuati sia dal punto di vista idrodinamico che idrochimico, che dimostri l'efficacia idrochimica e l'efficienza idraulica delle misure di messa in sicurezza d'emergenza.

Bonifica delle acque di falda:

Alla luce delle precisazioni e dell'incremento dei potenziamenti operati in termini di unità aggiuntive di biofiltrazione-ossidazione su carboni attivi e unità di stripping a monte, si ritengono condivisibili le soluzioni proposte. Si ribadisce al contempo che le modalità di controllo, inclusa la frequenza di analisi, dovranno essere concordate con le Autorità preposte al controllo.

Preso atto, inoltre, che è previsto un monitoraggio delle concentrazioni dei contaminanti all'uscita e nelle diverse sezioni dell'impianto, si richiede che successivamente all'avviamento le modalità di monitoraggio siano stabilite dall'Autorità di controllo competente per territorio e comunque in misura non inferiore a 2 campioni al mese. Inoltre, si richiede che, ove si riscontrino superamenti delle C.L.A., sia previsto il monitoraggio giornaliero e che siano concordate e programmate procedure d'emergenza, anche tenendo conto del contesto locale, destinando le acque emunte ad adeguati impianti di gestione dei rifiuti debitamente autorizzati.

Bonifica dei suoli:

Per quanto attiene i suoli insaturi si prende atto che le richieste specificazioni e precisazioni rispetto al sistema di vagliatura a umido non vengono fornite, limitandosi l'Azienda a richiamare quanto riportato nel progetto definitivo, acquisito dal Ministero dell'Ambiente e della Tutela del Territorio al prot. 5333/QdV/DI del 02/04/04.

Si ribadisce quindi che in base ai dati forniti non è possibile rilevare la congruità tra la prevista ripartizione di materiali di sopra e sottovaglio e che non è chiara la maglia finale del vaglio (indicata in 5 mm nel documento citato e in 2, 3 e 5 mm nel successivo documento prot. 13224/QdV/DI del 23/07/04). Si richiedono informazioni relativamente al trattamento delle frazioni di suolo limose compatte (pag. 7 del "Progetto definitivo di bonifica del sottosuolo - Integrazioni"). Non sono, inoltre, indicati chiaramente i quantitativi di acqua utilizzata (ma solo i volumi dei serbatoi di stoccaggio degli stessi).

In considerazione della più volte richiamata disponibilità da parte dell'Azienda di dati derivanti dall'esperienza dei progettisti e dei fornitori delle apparecchiature di bonifica, si rimanda alla responsabilità degli stessi la garanzia dell'effettiva prestazione dei sistemi prescelti e si richiede comunque che siano previsti adeguati margini di sicurezza nella stima dei volumi da avviare alle diverse destinazioni previste ove la vagliatura avesse un'efficacia differente da quella ipotizzata nel progetto. Si precisa comunque che le acque di aggotamento, che si configurano come acque sotterranee contaminate, devono essere trattate nell'impianto previsto per il trattamento delle acque di falda contaminate.

Si ricorda poi che le procedure di verifica della qualità delle pareti e del fondo dello scavo devono essere concordate con le Autorità territorialmente competenti e non sono in ogni caso accettabili campioni compositi delle pareti di scavo. Si rileva che la tecnica proposta di scavo con la creazione di un tampone di fondo ad alto spessore comporta l'impossibilità di verificare il livello di contaminazione residua sul fondo ed eventualmente di approfondire lo scavo medesimo. Si prende atto quindi che la profondità di scavo dovrà essere determinata preventivamente attraverso una approfondita caratterizzazione con interesse non superiore ad 8 metri.

Sulla scorta di quanto sopra rilevato si raccomanda che in fase esecutiva le profondità di scavo siano stabilite a priori, con il controllo dell'Autorità competente, previa accettazione dei controlli analitici. Ad ogni modo in considerazione della presenza di contaminanti differenti in poligoni adiacenti si prescrive, inoltre, che la verifica analitica sia estesa a tutti i contaminanti per i quali si sono riscontrati superamenti nell'intera area. Per motivi precauzionali si richiede che l'analisi venga estesa a tutti i contaminanti presenti nell'intera area anche in fase di caratterizzazione dei cumuli scavati.

Poiché poi per stessa ammissione dei progettisti alcune voci di stima sono da ritenersi di larga massima, anche ai fini delle garanzie da prestare mediante fidejussione bancaria il computo metrico dovrà essere adeguatamente verificato.

Si prescrive, inoltre, quanto segue:

- a. Nella caratterizzazione della parte satura del terreno successiva alla rimozione della parte insatura contaminata, devono essere ricercati tutti gli analiti ricercati durante la caratterizzazione dell'intera area.
- b. Devono essere forniti chiarimenti relativamente ai limiti considerati per i pesticidi non normati (Endosulfan II e metribuzin, riportati nella Tab. APP 1).
- c. Per quanto riguarda l'eventuale riutilizzo di materiale *in situ*, si sottolinea che devono comunque essere rispettate le seguenti condizioni:
 - che le risultanze analitiche di detti materiali, riferite alla sola frazione granulometrica ≤ 2 mm, risultino conformi ai limiti della Tabella 1 dell'All. 1 del D.M. 471/1999 (Valori di concentrazioni limite accettabili nel suolo e nel sottosuolo), colonna A o B, a seconda della destinazione d'uso delle aree in cui il materiale viene riutilizzato;
 - che le risultanze analitiche dell'eluato ottenuto nel test di cessione, (alle 24 ore), indicato dall'All. 1 del D.M. 471/1999, realizzato sulla frazione > 2 mm, siano conformi ai limiti della Tabella 2 dell'All. 1 del D.M. 471/1999 (valore di concentrazione limiti accettabili nelle acque sotterranee);
 - che il monitoraggio della falda, prima, durante e dopo l'intervento, a monte ed a valle rispetto alle linee di deflusso, non evidenzii un incremento di contaminazione nell'area oggetto di riutilizzo del materiale.

Analisi di rischio:

1. Non si ritiene condivisibile la scelta del progettista di ricalcolare la concentrazione di Hg nei suoli a partire dalla concentrazione riscontrata sperimentalmente nelle campagne di misure del "soil gas", peraltro effettuate dopo circa due anni dal campionamento dei suoli. A tal proposito si ricorda che per la definizione delle caratteristiche tossicologiche e chimico-fisiche delle sostanze di interesse occorre fare riferimento alla banca dati ISS-ISPEL disponibile sul sito dell'APAT ;
2. non si condivide la scelta di non considerare la quota di rischio associata alla presenza di sostanze organoclorurate in falda, che contribuisce in maniera non trascurabile attraverso l'esposizione per inalazione indoor e outdoor di vapori;
3. si ricorda che, così come previsto nel documento "Criteri metodologici per l'applicazione dell'analisi di rischio ai siti contaminati", elaborato da APAT, ARPAs, ISS, ISPEL e ICRAM, il rischio potenziale associato ai percorsi "inalazione indoor e outdoor di vapori" deve essere verificato mediante la realizzazione di una campagna di monitoraggio, sia *indoor* che *outdoor*, concordata con gli Enti di controllo territorialmente preposti.

In merito al documento b):

- a. Alla luce delle prove fatte per l'attivazione del sistema di *Pump & Treat*, si richiede che l'Azienda invii un documento di merito sulla valutazione dell'efficienza idraulica e

dell'efficacia idrochimica del sistema, provvedendo ad eventuali aggiustamenti rispetto al progetto;

- b. l'impianto TAF deve trattare le acque di falda contaminate ai limiti indicati dalla tabella "Acque sotterranee" dell'All. 1 al D.M. 471/99;
- c. si richiede che vengano trasmessi i certificati analitici relativi ai controlli effettuati sullo stato di qualità delle acque emunte dai pozzi barriera. Si richiede anche che vengano specificati i metodi utilizzati per tali analisi.

Il dott. Mascazzini ricorda che, con nota del 26/07/05, Syndial ha trasmesso un "Addendum al Progetto definitivo di bonifica del sottosuolo e della falda – Sito di Avenza (MS)", acquisito dal Ministero dell'Ambiente e della Tutela del Territorio al prot. 15216/QdV/DI del 26/07/05.

Dopo ampia ed approfondita discussione la Conferenza di Servizi decisoria delibera di ritenere il progetto definitivo di bonifica del sito ex Agricoltura di Avenza e le sue integrazioni approvabili.

Ai fini della stesura del Decreto di approvazione, entro 30 giorni dalla data di ricevimento del presente verbale l'Azienda deve trasmettere un nuovo elaborato progettuale che recepisca come parte integrante le prescrizioni sopra riportate formulate dalla Conferenza di Servizi istruttoria del 05/07/05.

BOZZA

***** RAPPORTO RX *****

RICEZIONE OK

NR. TX/RX	9017
TEL. CORRISPOND.	0585 641482
NOME CORRISPOND.	
ORA INIZIO	06/05 08:47
TEMPO USATO	03'37
PAGG.	3
RISULTATO	OK



RFI/DIFI./OC.1/A.XVI.() 2083/2002.
Firenze, li

*Direzione Manutenzione
Direzione Compartimentale Infrastruttura Firenze
Tecnico
S.O. Armamento e Opere Civili
Il Responsabile*

COMUNE DI	
12 GEN. 2005	
Prot. n° 1809	Cla...

**SOC. COOPERATIVA
CONSORTILE CO.SV.A.P.**
Via 7 luglio,16 bis
54033 CARRARA (MS)

COMUNE DI CARRARA
Sportello Unico delle Imprese
Piazza 2 Giugno
54033 CARRARA (MS)

**MANTENIMENTO IN EFFICIENZA
UNITA' TERRITORIALE DI PISA
PISA**

**MANTENIMENTO IN EFFICIENZA
UNITA' TERRITORIALE PISA
DIRIGENTE TRONCO LAVORI 1.2.L
VIAREGGIO.**

OGGETTO :Linea: Pisa – La Spezia Km.384,00.

Richiesta di autorizzazione in deroga all'art.49 del D.P.R. 753/80 per realizzare nuovo muro di recinzione, ripristino viabilità in fregio alla linea ferroviaria, realizzazione di vasca interrata per accumulo acqua a servizio impianto antincendio insediamento artigianale area ex Fibronit Nazzano ricadente in Comune di Carrara loc. Frassina

Si fa seguito alla nota di Codesto Comune prot. N° 38106 datata 15/10/04, con la quale si invita questa struttura a esprimersi in merito a quanto indicato in oggetto, per comunicare quanto segue.

Viale C.lli Rosselli, 5 - 50134 Firenze
Tel. 055/2356438 - Fax 055/2356438 - 055/2356439 - 055/2356459

Rete Ferroviaria Italiana - Società per Azioni Gruppo Ferrovie dello Stato
Sede Legale: Piazza della Croce Rossa, 1 - 00161 ROMA
Capitale sociale: Euro 20.000.000.000
Iscritta al Registro delle Imprese di Roma - Codice Fiscale 01208001000

1000

21



Visti gli elaborati grafici, nonché le note esplicative dell'Arch. Filippo Monconi si conferma quanto riportato nella autorizzazione rilasciata in data 12.07.02
Preme far notare comunque, che la zona d'intervento dovrà essere protetta dal rumore ferroviario nel rispetto delle norme attualmente in vigore e più precisamente legge 447/95, DPR 459/98 e D.M.A. 29/11/00.

IL RESPONSABILE S.O. ARMAMENTO E OPERE CIVILI
(Dott. Ing. Franco Ruggieri)

Viale V.lli Rosselli, 5 - 50144 Firenze
Telecom. 055.2356438 - Telex 067.6438 - Fax. 055.2356489 - 055.354659

Rete Ferroviaria Italiana - Società per Azioni - Gruppo Ferrovie dello Stato
Sede Legale: Piazza della Croce Rossa, 1 - 00161 ROMA
Capitale sociale: Euro 20.433.401,312
Iscritta al Registro delle Imprese di Roma - Codice Fiscale 01585570581



FERROVIE
DELLO STATO
100
CENTENARIO
1905 - 2005

*Direzione Manutenzione
Direzione Compartimentale Infrastruttura Firenze
Opere Civili ed Armamento
Reparto OC.1*

FAX MESSAGE

5 luglio 2005

Data

058570872

Telefax n°

Comune di Carrara - Spornello Unico - alla c.a. del Dott. Guirardo Vitale

Destinatario a

Geom. Lippi Roberto

Inviato da

2

Tot. n° pagine inclusa la presente

- -

Qualora non pervenisse l'intera documentazione, telefonare al n° 055.2356438 - F.S. (967)867.6438

OGGETTO: Insediamento Industriale-Artigianale area ex Fibronit di Carrara.**ALLEGATI:** 1

A seguito della convocazione per il giorno 6 c.m. alla Conferenza dei Servizi si anticipa la nota che seguirà per posta ordinaria, con la quale si confermano le autorizzazioni già rilasciate e le relative condizioni.

Lippi Roberto

Viale Fratelli Rosselli, 5 - 50144 Firenze

Telecom 055.2356405 - Fa 967.6405

Fax 055.2356489 - Fa 967.6489

Via Quarenzola, 50 - 56125 Pisa

Telecom 050.917426 - Fa (967)821.2426

Fax 050.917474 - Fa (967)821.2474



RFI/DIFL/OC.1/A.XVI.() 2083/2002.
Firenze, li 5 LUG. 2005

*Direzione Manutenzione
Direzione Compartimentale Infrastrutture Firenze
Tecnico
S.O. Armamenti e Opere Civili
Il Responsabile*

**SOC. COOPERATIVA
CONSORTILE CO.SV.A.P.**
Via 7 luglio, 16 bis
54033 CARRARA (MS)

COMUNE DI CARRARA
Sportello Unico delle Imprese
Piazza 2 Giugno
54033 CARRARA (MS)

**MANTENIMENTO IN EFFICIENZA
UNITA' TERRITORIALE DI PISA
PISA**

**MANTENIMENTO IN EFFICIENZA
UNITA' TERRITORIALE PISA
DIRIGENTE TRONCO LAVORI 1.2.L
VIAREGGIO.**

OGGETTO :Linea: Pisa – La Spezia

Richiesta di autorizzazione in deroga all'art.49 del D.P.R. 753/80 per realizzare nuovo muro di recinzione, ripristino viabilità in fregio alla linea ferroviaria, relativamente all'insediamento artigianale area ex Fibronit Nazzano ricadente in Comune di Carrara loc. Frassina

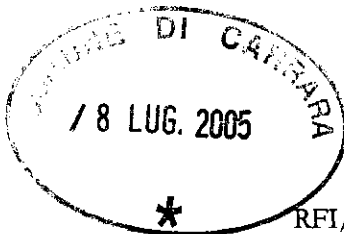
Si fa seguito alla nota di Codesto Comune prot. N° 21785 datata 06/06/05, con la quale si invita questa struttura a partecipare alla Conferenza dei Servizi indetta per il giorno 6 c.m., comunicando quanto segue.

Visti gli elaborati grafici, nonché le note esplicative dell'Arch. Filippo Monconi, si conferma quanto riportato nella autorizzazione rilasciata in data 12.07.02 e nella successiva in data 05/01/05, fermo restando tutte le condizioni in esse indicate.

Ing. Franco Ruggieri

Viale P. B. Russell, 5 - 50144 Firenze -
Telefax. 055.3356438 - Fax 067.6438 Fax. 055.3356489 - 055.331659

Rete Ferroviaria Italiana - Società per Azioni - Gruppo Ferrovie dello Stato
Codice Legale: Piazza della Libertà, 15 - 00186 ROMA
Capitale sociale: Euro 11.411.401,312
Iscritta al Registro delle Imprese di Roma - Codice d'ordine 012/012/00001

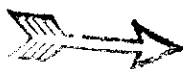


RFI/DIFI./OC.1/A.XVI.() 2083/2002.
Firenze, li 5 LUG. 2005

*Direzione Manutenzione
Direzione Compartimentale Infrastruttura Firenze
Tecnico
S.O. Armamento e Opere Civili
Il Responsabile*

COMUNE DI CARRARA	Cat.
11 LUG. 2005	
Prot. 26493	

**SOC. COOPERATIVA
CONSORTILE CO.SV.A.P.**
Via 7 luglio, 16 bis
54033 CARRARA (MS)



COMUNE DI CARRARA
Sportello Unico delle Imprese
Piazza 2 Giugno
54033 CARRARA (MS)

**MANTENIMENTO IN EFFICIENZA
UNITA' TERRITORIALE DI PISA
PISA**

**MANTENIMENTO IN EFFICIENZA
UNITA' TERRITORIALE PISA
DIRIGENTE TRONCO LAVORI 1.2.L
VIAREGGIO.**

OGGETTO :Linea: Pisa – La Spezia

Richiesta di autorizzazione in deroga all'art.49 del D.L. 753/80 per realizzare nuovo muro di recinzione, ripristino viabilità in fregio alla linea ferroviaria, relativamente all'insediamento artigianale area ex Fibronit Nazzano ricadente in Comune di Carrara loc. Frassina

Si fa seguito alla nota di Codesto Comune prot. N° 21785 datata 06/06/05, con la quale si invita questa struttura a partecipare alla Conferenza dei Servizi indetta per il giorno 6 c.m., comunicando quanto segue.

Visti gli elaborati grafici, nonché le note esplicative dell'Arch. Filippo Monconi, si conferma quanto riportato nella autorizzazione rilasciata in data 12.07.02 e nella successiva in data 05/01/05, fermo restando tutte le condizioni in esse indicate.

Ing. Franco Ruggieri

Viale F.lli Rosselli, 5 - 50144 Firenze
Telcom. 055.2356438 - Telex 9676438 - Fax 055.2356439 - 055.154659

Azienda Ferrovie dello Stato - Società per Azioni - Gruppo Ferrovie dello Stato
Viale Legnani, Piazza della Croce Rossa - 00198 ROMA
Capitale sociale: Euro 20.433.101,51
Iscritta al Registro delle Imprese di Roma - Imposta di Registro 01185470981



RFL/DIFL.TC.OC1/A.XVI (44)2083
Firenze, 24 AGO 2005

*Direzione Manutenzione
Direzione Compartimentale Infrastruttura Firenze
Opere Civili e Armamento
Il Responsabile*

**SOC. COOPERATIVA
CONSORTILE CO.SV.A.P.**
Via 7 Luglio, 16 bis
54033 CARRARA (MS)

COMUNE DI CARRARA	Del.
31 AGO. 2005	
Prot. n° 33534	

COMUNE DI CARRARA
Sportello Unico delle Imprese
Piazza 2 Giugno
54033 CARRARA (MS)

**MANTENIMENTO IN EFFICIENZA
UNITA' TERRITORIALE PISA
PISA**

**MANTENIMENTO IN EFFICIENZA
UNITA' TERRITORIALE PISA
DIRIGENTE TRONCO LAVORI LV1-TR2
VIAREGGIO**

Oggetto: Linea: Pisa – La Spezia
Autorizzazione in deroga art. 49 del D.P.R. 11/7/1980 n.753 per realizzare nuovo muro di recinzione, ripristino viabilità in fregio alla linea ferroviaria, relativamente all'insediamento artigianale area ex-Fibronit Nazzano ricadente in Comune di Carrara Loc. Frassina.
RINNOVO DEROGA

Si fa seguito alla nota di codesta Società, pervenuta a questa sede, intesa ad ottenere la proroga dell'autorizzazione per realizzare le opere indicate in oggetto, rilasciata in data 12/07/05, per comunicare quanto segue.

Vista l'autorizzazione in parola, e le giustificazioni adottate, con le quali si evidenzia la necessità di una proroga per iniziare le opere di cui all'oggetto, con la presente, **si concede** a codesta Società la proroga dell'autorizzazione fino al 12/07/07.

Franco Ruggieri

Viale E.lli Rossetti n. 5 - 50144 Firenze
Telecom 055.2356438 - Fa 867/6438 - Fax 055.2356489 - Fa 867.6438

RFI S.p.A. - Gruppo Ferrovie dello Stato
Società soggetta alla direzione e coordinamento di Ferrovie dello Stato S.p.A.
a norma dell'art. 2497 sexies cod. civ. e del D. Lgs. N. 188/2003

Sede Legale: Piazza della Croce Rossa, 1 - 00161 Roma
Capitale Sociale: EURO 26.866.132.112,00
Iscritta al Registro delle Imprese di Roma

Codice Fiscale 01585570581 - P. Iva n° 091000 - R.E.A. 758300

Lx/055.235.6438

RESPONSABILE DEL PROCEDIMENTO
E' NO. *[Signature]*
[Signature]

***** RAPPORTO RX *****

RICEZIONE OK

NR. TX/RX	9834
TEL. CORRISPOND.	055354659
NOME CORRISPOND.	S.O.TECNICO
ORA INIZIO	25/08 08:25
TEMPO USATO	00'52
PAGG.	2
RISULTATO	OK



RFI./DIFL.TC.OC1/A.XVI (44)2083
Firenze, 24.08.2005

*Direzione Manutenzione
Divisione Compartimentale Infrastruttura Firenze
Opere Civili e Attuamento
Il Responsabile*

**SOC. COOPERATIVA
CONSORTILE CO.SV.A.P.**
Via 7 Luglio, 16 bis
54033 CARRARA (MS)

COMUNE DI CARRARA
Sportello Unico delle Imprese
Piazza 2 Giugno
54033 CARRARA (MS)

**MANTENIMENTO IN EFFICIENZA
UNITA' TERRITORIALE PISA
PISA**

**MANTENIMENTO IN EFFICIENZA
UNITA' TERRITORIALE PISA
DIRIGENTE TRONCO LAVORI LV1-TR2
VIAREGGIO**

Oggetto: Linea: Pisa – La Spezia
Autorizzazione in deroga art. 49 del D.P.R. 11/7/1980 n.753 per realizzare nuovo muro di recinzione, ripristino viabilità in fregio alla linea ferroviaria, relativamente all'insediamento artigianale area ex-Fibronit Nazzano ricadente in Comune di Carrara Loc. Frassina.
RINNOVO DEROGA

Si fa seguito alla nota di codesta Società, pervenuta a questa sede, intesa ad ottenere la proroga dell'autorizzazione per realizzare le opere indicate in oggetto, rilasciata in data 12/07/05, per comunicare quanto segue.
Vista l'autorizzazione in parola, e le giustificazioni adottate, con le quali si evidenzia la necessità di una proroga per iniziare le opere di cui all'oggetto, con la presente, si concede a codesta Società la proroga dell'autorizzazione fino al 12/07/07.

Franco Ruggieri

Viale F.B. Romelli n. 5 - 50144 Firenze
Telecom 055.2386438 - Fa. 055/4688 - Fax 055.234449 - Fa. 055.4688

RFI S.p.A. - Gruppo Ferrovie dello Stato
Società soggetta alla direzione e coordinamento di Ferrovie dello Stato S.p.A.
a norma dell'art. 2497 comma mod. art. 1 del D. Lgs. N. 30/2003

Sede Legale: Piazza della Conciliazione, 1 - 00191 Roma
Capitale Sociale: EURO 26.866.132.112,00
Iscritta al Registro delle Imprese di Roma

Codice Fiscale 01805670601 - P. Iva 01800040600 - R.E.A. 768300

12/055.235.6438



Direzione Compartimentale Infrastruttura Firenze

FAX MESSAGE

Data

24.08.05

Telefax n°

0585/641272

Destinato a / to

Comune di Carrara alla c.a. Dott. Guirardo Vitale

Inviato da / from

RFI - FIRENZE

Tot. n° pagine inclusa la presente / Total n° pages including this page

Qualora non pervenisse l'intera documentazione, telefonare al 055/2356438
If all the material has not been transmitted, please telephone

Oggetto / Subject

Rinnovo deroga - area ex- Fibronit

Tel. +39 -
Fax +39 -

CONFERENZA SERVIZI

24/03/2005

ARPAT

Agenzia regionale per la protezione
ambientale della Toscana

54100 MASSA via del Patriota,2
tel 0585 899411 fax 0585 47000
e-mail: dip.ms@arpat.toscana.it

DIPARTIMENTO PROVINCIALE DI MASSA CARRARA

Data :

Protocollo n.: 01.23.04/1

ns.rif. cosvap010605.doc

Oggetto: Sito di Interesse Nazionale di Massa-Carrara: piano di caratterizzazione area Co.Sv.AP rispetto prescrizioni della Conferenza dei servizi decisoria del 24/03/05.

**Al Ministero dell'Ambiente e Tutela del Territorio
Viale C. Colombo, 44
00147 ROMA
c.a. Dr. Gianfranco Mascazzini**

**Comune di Carrara
Settore Ambiente
c.a. Ing. Sergio Altieri**

**Alla Provincia di Massa-Carrara
Settore Ambiente ed assetto del Territorio
c.a. Dr. Giorgio Matellini**

In riferimento all' istruttoria della pratica nella conferenza dei servizi del 10/02/05 in cui questo Dipartimento aveva provveduto alla trasmissione delle analisi di controllo del sito con nota prot. 525/01.23.01/01 ed a seguito delle prescrizioni impartite nella Conferenza dei servizi decisoria del 24/03/05 tenutasi presso il Ministero dell'Ambiente



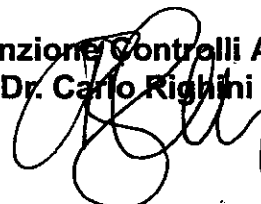
e della Tutela del Territorio, al fine di ottemperare alle prescrizioni impartite si comunica quanto segue:

- In data 11/04/05 è stato effettuato un nuovo monitoraggio delle acque di falda prelevando campioni da tutti 5 piezometri presenti per la ricerca di Cromo Totale e Cromo esavalente. Allegati alla presente si trasmettono i Rapporti di Prova N°2005-1472, N° 2005-1473, 2005-1474, N° 2005-1475, N° 2005-1476 i cui valori analitici, in riferimento ai parametri ricercati, risultano conformi ai limiti imposti dalla tabella acque sotterranee allegata al D.M. 471/99.
- Sono state eseguite inoltre su n° 4 campioni di terreno analisi per la ricerca e determinazione dell'amianto con metodo M.U. D.M. 06/09/94 allegato 1/A i cui risultati analitici risultano inferiori a 1000 mg/Kg. Allegati alla presente si trasmettono i seguenti rapporti di prova: Supplemento N° 2005-2662 al Rapporto N° 2004-6503; Supplemento N° 2005-2664 al Rapporto N° 2004-6507; Supplemento N° 2005-2663 al Rapporto N° 2004-6508; Supplemento N° 2005-2665 al Rapporto N° 2004-6509.

Tanto si comunica, a completamento degli accertamenti svolti in merito alla caratterizzazione, al fine della restituzione dell'area agli usi legittimi ad eccezione del terreno inserito nel mappale n° 491 in cui è stato approvato il progetto di bonifica e delle aree adiacenti a via Marchetti identificate con i mappali n° 489 e 490 cedute alla Provincia.

Rimanendo in attesa di ricevere il decreto di approvazione del progetto di bonifica da parte del Ministero dell'Ambiente si porgono distinti saluti.

Il Resp. U.O. Prevenzione Controlli Ambientali Integrati
Dr. Carlo Righini



***** RAPPORTO TX *****

TRASMISSIONE OK

NR. TX/RX	9182
TEL. CORRISPOND.	0585 641482
NOME CORRISPOND.	
ORA INIZIO	03/06 11:13
TEMPO USATO	01'41
PAGG.	2
RISULTATO	OK

ARPAT

Agenzia regionale per la protezione
ambientale della Toscana

54100 MASSA via del Patriota,2
tel 0585 899411 fax 0585 47000
e-mail: dip.ms@arpat.toscana.it

DIPARTIMENTO PROVINCIALE DI MASSA CARRARA

Data :

Protocollo n.: 01.23.04/1

ns.rif. cosvap010605.doc

Oggetto: Sito di Interesse Nazionale di Massa-Carrara: piano di caratterizzazione
area Co.Sv.AP rispetto prescrizioni della Conferenza dei servizi
decisoria del 24/03/05.

Al Ministero dell'Ambiente e Tutela del Territorio
Viale C. Colombo, 44
00147 ROMA
c.a. **Dr. Gianfranco Mascazzini**

Comune di Carrara
Settore Ambiente
c.a. **Ing. Sergio Altieri**

Alla Provincia di Massa-Carrara
Settore Ambiente ed assetto del Territorio
c.a. **Dr. Giorgio Matellini**

In riferimento all' istruttoria della pratica nella conferenza dei servizi del 10/02/05
in cui questo Dipartimento aveva provveduto alla trasmissione delle analisi di controllo
del sito con nota prot. 525/01.23.01/01 ed a seguito delle prescrizioni impartite nella
Conferenza dei servizi decisoria del 24/03/05 tenutasi presso il Ministero dell'Ambiente



e della Tutela del Territorio, al fine di ottemperare alle prescrizioni impartite si comunica quanto segue:

- In data 11/04/05 è stato effettuato un nuovo monitoraggio delle acque di falda prelevando campioni da tutti 5 piezometri presenti per la ricerca di Cromo Totale e Cromo esavalente. Allegati alla presente si trasmettono i Rapporti di Prova N°2005-1472, N° 2005-1473, 2005-1474, N° 2005-1475, N° 2005-1476 i cui valori analitici, in riferimento ai parametri ricercati, risultano conformi ai limiti imposti dalla tabella acque sotterranee allegata al D.M. 471/99.
- Sono state eseguite inoltre su n° 4 campioni di terreno analisi per la ricerca e determinazione dell'amianto con metodo M.U. D.M. 06/09/94 allegato 1/A i cui risultati analitici risultano inferiori a 1000 mg/Kg. Allegati alla presente si trasmettono i seguenti rapporti di prova: Supplemento N° 2005-2662 al Rapporto N° 2004-6503; Supplemento N° 2005-2664 al Rapporto N° 2004-6507; Supplemento N° 2005-2663 al Rapporto N° 2004-6508; Supplemento N° 2005-2665 al Rapporto N° 2004-6509.

Tanto si comunica, a completamento degli accertamenti svolti in merito alla caratterizzazione, al fine della restituzione dell'area agli usi legittimi ad eccezione del terreno inserito nel mappale n° 491 in cui è stato approvato il progetto di bonifica e delle aree adiacenti a via Marchetti identificate con i mappali n° 489 e 490 cedute alla Provincia.

Rimanendo in attesa di ricevere il decreto di approvazione del progetto di bonifica da parte del Ministero dell'Ambiente si porgono distinti saluti.

Il Resp. U.O. Prevenzione Controlli Ambientali Integrati
Dr. Carlo Righini



ARPAT

Agenzia regionale per la protezione
ambientale della Toscana

54100 MASSA via del Patriota,2
tel 0585 899411 fax 0585 47000
e-mail: dip.ms@arp.at.toscana.it

DIPARTIMENTO PROVINCIALE DI MASSA CARRARA

Protocollo n.: 2157/01/06/005
01.23.04/1

Data : 1/04/005

ns.rif. cosvap010605.doc

Oggetto: Sito di Interesse Nazionale di Massa-Carrara: piano di caratterizzazione
area Co.Sv.AP rispetto prescrizioni della Conferenza dei servizi
decisoria del 24/03/05.

c.a. Al Ministero dell'Ambiente e Tutela del Territorio
Viale C. Colombo, 44
00147 ROMA
Dr. Gianfranco Mascazzini

c.a. Comune di Carrara
Settore Ambiente
Ing. Sergio Altieri

c.a. Alla Provincia di Massa-Carrara
Settore Ambiente ed assetto del Territorio
Dr. Giorgio Matellini

In riferimento all' istruttoria della pratica nella conferenza dei servizi del 10/02/05
in cui questo Dipartimento aveva provveduto alla trasmissione delle analisi di controllo
del sito con nota prot. 525/01.23.01/01 ed a seguito delle prescrizioni impartite nella
Conferenza dei servizi decisoria del 24/03/05 tenutasi presso il Ministero dell'Ambiente



e della Tutela del Territorio, al fine di ottemperare alle prescrizioni impartite si comunica quanto segue:

- In data 11/04/05 è stato effettuato un nuovo monitoraggio delle acque di falda prelevando campioni da tutti 5 piezometri presenti per la ricerca di Cromo Totale e Cromo esavalente. Allegati alla presente si trasmettono i Rapporti di Prova N°2005-1472, N° 2005-1473, 2005-1474, N° 2005-1475, N° 2005-1476 i cui valori analitici, in riferimento ai parametri ricercati, risultano conformi ai limiti imposti dalla tabella acque sotterranee allegata al D.M. 471/99.
- Sono state eseguite inoltre su n° 4 campioni di terreno analisi per la ricerca e determinazione dell'amianto con metodo M.U. D.M. 06/09/94 allegato 1/A i cui risultati analitici risultano inferiori a 1000 mg/Kg. Allegati alla presente si trasmettono i seguenti rapporti di prova: Supplemento N° 2005-2662 al Rapporto N° 2004-6503; Supplemento N° 2005-2664 al Rapporto N° 2004-6507; Supplemento N° 2005-2663 al Rapporto N° 2004-6508; Supplemento N° 2005-2665 al Rapporto N° 2004-6509.

Tanto si comunica, a completamento degli accertamenti svolti in merito alla caratterizzazione, al fine della restituzione dell'area agli usi legittimi ad eccezione del terreno inserito nel mappale n° 491 in cui è stato approvato il progetto di bonifica e delle aree adiacenti a via Marchetti identificate con i mappali n° 489 e 490 cedute alla Provincia.

Rimanendo in attesa di ricevere il decreto di approvazione del progetto di bonifica da parte del Ministero dell'Ambiente si porgono distinti saluti.

Il Resp. U.O. Prevenzione Controlli Ambientali Integrati
Dr. Carlo Righini





CONFERENZA SERVIZI

27 / 10 / 04

10 / 11 / 04

***** RAPPORTO RX *****

RICEZIONE OK

NR. TX/RX	7467
TEL. CORRISPOND.	0555640260
NOME CORRISPOND.	ANAS FI-UFFICIO
ORA INIZIO	26/10 11:27
TEMPO USATO	00'34
PAGG.	1
RISULTATO	OK

***** RAPPORTO TX *****

TRASMISSIONE OK

NR. TX/RX	7469
TEL. CORRISPOND.	0555640260
NOME CORRISPOND.	ANAS FI-UFFICIO
ORA INIZIO	26/10 12:04
TEMPO USATO	00'45
PAGG.	2
RISULTATO	OK

SPETT. LE ANAS

C. A. ARCH. DE BLASI

FAX 055/5640260

DA SVAP CARRARA

TEL. 0585 641362

FAX 0585 641242.

PAG. COMPRESA LA PRESENTÈ N° 2.

OGGETTO : SPOSTAMENTO C.D.S. CO. SV.A.P.

TELEGRAMMA

Riservato all'Ufficio

ZCZC

(N. Acc.ne)

(Fraz.)

(N. TI.)

(CAP)

(Ufficio Origine)

(Par. Tass. / Par. Fische)

(Data)

(Ore Min.)

(Op. Trasmittente)
(Tassa Telegrafica)
Totale

DESTINATARIO

(*)

(Cognome e Nome)

(Ragione Sociale)

(Via / Piazza / N. Civ.)

(CAP / Città)

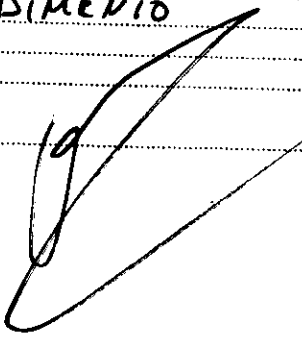
(Stato) (**) _____

PER ESIGENZE ORGANIZZATIVE E PROCEDURALI SOPRAVENUTE,
LA CONFERENZA DEI SERVIZI PER LA PRATICA CO.SV.A.P.
CONVOCATO PER IL GIORNO 27/10/09 P.V. ORE 9.30
E' RIMPIATA AL GIORNO VENERDI' 10 NOVEMBRE P.V.
ORE 9.30 STESSA SEDE

IL RESPONSABILE DEL PROCEDIMENTO

VITALE

Firma



(**)

(Cognome e Nome)

(Ragione Sociale)

(Via / Piazza / N. Civ.)

(CAP / Città)

Telefono

NNNN

(*) Eventuale indicazione per un recapito telematico - Vedere punti 6) e 7) delle Avvertenze.

(**) Solo per i Telegrammi diretti all'Estero.

(***) Barrare se non si desidera l'invio gratuito dei dati del mittente - Vedere punto 8) delle Avvertenze.

(Le Poste Italiane S.p.A. assicurano che i dati personali vengono trattati con la riservatezza prevista dalla Legge in vigore 675/96 e utilizzati esclusivamente per le proprie proposte commerciali. Su richiesta tali dati non verranno utilizzati).

A CURA DEL MITTENTE

***** RAPPORTO TX *****

TRASMISSIONE OK

NR. TX/RX	7614
TEL. CORRISPOND.	058570535
NOME CORRISPOND.	
ORA INIZIO	11/11 11:01
TEMPO USATO	00'50
PAGG.	1
RISULTATO	OK

**ANAS S.p.A**

Compartimento della viabilità per la Toscana

Prot. n. 25887

Firenze, li 10 NOV. 2004

- Risposta a nota del 04.10.04
n. 38109 di Prot e seguenti -

- Al Comune di CARRARA
Sportello Unico delle Imprese
Piazza 2 Giugno
54033 - CARRARA

ANTICIPATA VIA FAX
AL N. 0585/641272

OGGETTO: S.S.N. 1 "Aurelia" - Km. 384 - Loc. Frassina - CO.SV.A.P.: Insediamento Industriale-Artigianale area ex Fibronit Nazzaro di Carrara.-

Convocazione Conferenza dei Servizi ai sensi Art. 14 § 1 L. 241/90 e successive modificazioni

~~~~~

In riferimento alla nota emarginata, concernente la realizzazione dell'insediamento Industriale - Artigianale di cui all'oggetto ed esaminata la tavola grafica e la relazione descrittiva dell'intervento allegate, questa Società fa presente che per il rilascio del proprio nulla - osta in merito ha necessità di esaminare un progetto stralcio e caratteristico delle immissioni con la S.S.N. 1 "Aurelia".-]

Ciò, in considerazione dell'incremento del traffico veicolare che la realizzazione dell'insediamento in esame apporterà inevitabilmente sugli innesti con la strada statale in argomento.-

Altresì, si richiede a codesto Comune stesso di prendere contatti con questo Ufficio per la redazione del verbale di delimitazione e consegna del tratto stradale che nella relazione allegata alla richiesta di parere per l'intervento in esame viene caratterizzato come centro abitato.-

In attesa di quanto sopra richiesto si rimane a disposizione per gli eventuali ulteriori chiarimenti in merito.-

**SPEDITO**

IL DIRIGENTE AREA TECNICA  
Dott. Ing. Paolo Lalli

**ANAS S.p.A**

Compartimento della viabilità per la Toscana

Firenze, lì 26.10.04

- inoltrata via fax al n. 0585/70872.-

- Al Comune di **CARRARA****OGGETTO:** S.S.N. 1 "Aurelia" - Km 384+000 - CO.SV.A.P.: Insediamento Industriale-Artigianale area ex Fibronit Nazzano di Carrara, Loc. Frassina.-

~~~~~

In riferimento alla Convocazione della Conferenza dei Servizi di cui all'oggetto si porta a conoscenza codesto Comune che ad oggi non è pervenuto a questa Società il progetto delle opere di cui trattasi.-

Il mancato inoltro è stato palesato altresì, per le vie brevi telefoniche, da parte di un funzionario di codesto Comune stesso che ne attribuiva il disguido ad un errore di trasmissione per le vie postali.-

Per quanto sopra esposto si chiede se l'incontro fissato per domani sia rimasto invariato e che ciò sia reso noto a questa Società a mezzo fax al n. 055/5640260.-

IL CAPO CENTRO
Dott. Arch. Carlo De Blasi

IL RESPONSABILE DEL PROCEDIMENTO**Dott. Ing. Paolo Lelli**

***** RAPPORTO TX *****

TRASMISSIONE OK

NR. TX/RX	7471
TEL. CORRISPOND.	050917474
NOME CORRISPOND.	
ORA INIZIO	26/10 12:41
TEMPO USATO	01'37
PAGG.	5
RISULTATO	OK

Spett.le R.F.I.

FAX 050 917474.

TEL. 050 917451.

C.A. CARDELLINI

DA SUAP. CARRARA

TEL. 0585 641 362

FAX 0585 641 272.

PAG. COMPRESA LA PRESENTE N.º 4.

CONV. CONF. SERVIZI ESPOSTAMENTO.



T E L E G R A M M A

Riservato all'

ZCZC

(N. Acc.ne)

(Fraz.)

(N. Tf.)

(Op. Trasmittente)

(Tassa Telegrafica)

Totale

(CAP)

(Ufficio Origine)

(Par. Tass. / Par. Fisiche)

(Data)

(Ore Min.)

DESTINATARIO

(*)
(Cognome e Nome)
(Ragione Sociale)
(Via / Piazza / N. Civ.)
(CAP / Città) (Stato) (**)

PER ESIGENZE ORGANIZZATIVE E PROCEDURALI SOPRAVENUTE
LA CONFERENZA DEI SERVIZI PER LA PRATICA COSVA P.
CONVOCATA PER IL GIORNO 27/10/09 P.V. ORE 9.30
E' RIMPIATA AL GIORNO VENERDI 10 NOVEMBRE P.V.
ORE 9.30 STESSA SEDE

IL RESPONSABILE DEL PROCEDIMENTO
VITALE

Firma

(***)

(Cognome e Nome)
(Ragione Sociale)
(Via / Piazza / N. Civ.)
(CAP / Città)

Telefono

N N N N

(*) Eventuale indicazione per un recapito telematico - Vedere punti 6) e 7) delle Avvertenze.

(**) Solo per i Telegrammi diretti all'Estero.

(***) Barrare se non si desidera l'invio gratuito dei dati del mittente - Vedere punto 8) delle Avvertenze.

(Le Poste Italiane S.p.A. assicurano che i dati personali vengono trattati con la riservatezza prevista dalla Legge in vigore 675/96 e utilizzati esclusivamente per le proprie proposte commerciali. Su richiesta tali dati non verranno utilizzati).

A CURA DEL MITTENTE

NNNN.

POSTE ITALIANE S.p.A. - SERVIZIO TELEGRAFICO PUBBLICO

UFFICIO DI BOCCADIMAGRA

MITTENTE:

TELEGRAMMA N.RO 2020780060300101231020041050

COMUNE CARRARA

DEL 23/10/04

ORE 10:50

PIAZZA II GIUGNO

PAROLE

157

54033 CARRARA

IMPORTO

EURO 33,6

IVA SECONDO VIGENTE NORMATIVA

ZCZC 20207800603001
IGMS CO IGSP 157
19030 BOCCADIMAGRA 157 23 1050

ST
ASL 1 DI MASSA CARRARA ATT.NE DOTT.SSA
GHISELLI
VIA DEMOCRAZIA 44
54100 MASSA

COSVAP SCCRL
VIA 7 LUGLIO 16/BIS
54033 CARRARA

CONSORZIO ZONA INDUSTRIALE APUANO ATT.NE
DR DAGNINI
VIA SFORZA 5
54100 MASSA

ANAS C ATTNE ING BLOISE
VIA DEI MILLE
50100 FIRENZEAD

ARPAT DIP PROVINCIALE C. ATTNE DR L.
BALOCCHI
VIA DEL PATRIOTA 2
54100 MASSA

AMM.NE PROV DI MASSA CARRARA SETT STRADE
CORTESE ATT.NE ING ARRIGHI
PIAZZA ARANCI 1
54100 MASSA

AMM.NE PROV.LE MASSA CARRARA SETT
AMBIENTE C.A. DR MATELLINI
PIAZZA ARANCI 1
54100 MASSA

AMM.NE PROV.LE MASSA CARRARA SERV
DIFESA DEL SUOLO C.A ING ARRIGHI
VIA DEMOCRAZIA
54100 MASSA

RFI DIV COMP.LE INFRASTRUTTURE
VIALE ROSSELLI 5
50129 FIRENZE

✓ AMIA C.A. ING CAFFAZ
VIALE ZACCAGNA
54031 AVENZA

✓ ASL 1 DI MASSA CARRARA ATT.NE DOTT.SSA
GHISELLI

VIA DEMOCRAZIA 44
54100 MASSA

✓ COSVAP SCCRL
VIA 7 LUGLIO 16/BIS
54033 CARRARA

✓ CONSORZIO ZONA INDUSTRIALE APUANO ATT.NE
DR DAGNINI
VIA SFORZA 5
54100 MASSA

✓ ANAS C ATTNE ING BLOISE
VIA DEI MILLE
50100 FIRENZEAD

✓ ARPAT DIP PROVINCIALE C. ATTNE DR L.
BALOCCHI
VIA DEL PATRIOTA 2
54100 MASSA

✓ AMM.NE PROV DI MASSA CARRARA SETT STRADE
CORTESE ATT.NE ING ARRIGHI
PIAZZA ARANCI 1
54100 MASSA

✓ AMM.NE PROV.LE MASSA CARRARA SETT
AMBIENTE C.A. DR MATELLINI
PIAZZA ARANCI 1
54100 MASSA

✓ AMM.NE PROV.LE MASSA CARRARA SERV
DIFESA DEL SUOLO C.A ING ARRIGHI
VIA DEMOCRAZIA
54100 MASSA

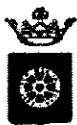
✓ RFI DIV COMP.LE INFRASTRUTTURE
VIALE ROSSELLI 5
50129 FIRENZE

✓ AMIA C.A. ING CAFFAZ
VIALE ZACCAGNA
54031 AVENZA

PER ESIGENZE ORGANIZZATIVE E PROCEDURALI SOPRAVVENUTE, LA
CONFERENZA DEI SERVIZI PER LA PRATICA CO.SV.A.P. CONVOCATA
PER IL GIORNO 27/10/2004 ORE 9. E' RINVIATA AL GIORNO
MERCOLEDI' 10 NOVEMBRE P.V. ORE 9,30 STESSA SEDE.

IL RESPONSABILE DEL PROCEDIMENTO
VITALE

MITTENTE:
COMUNE CARRARA
PIAZZA II GIUGNO
54033 CARRARA



COMUNE DI CARRARA

Sportello Unico delle Imprese

P.zza 2 Giugno, 54033 Carrara

Tel. 0585641201/0585641362

Fax 058570872

Elenco indirizzi per telegrammi

C.o.s.v.a.p.
Via 7 Luglio 16/bis
54033 Carrara (MS)
c.a. Sig. Ezio Bertazzoni.

Arch. Filippo Menconi
Via D'Azeglio n°3
54033 Carrara

Spett.le ARPAT
Via del patriota n° 2
54100 Massa
c.a. Dr. L. Balocchi

Spett.le ASI n° 1
Via Democrazia 44, 54100 Massa
C.a. Dr.ssa G. Ghiselli

Settore Urbanistica Comune di Carrara
SEDE
c.a. Sig. C. Bacicalupi

Settore Ambiente Comune di Carrara
SEDE
C.a. Ing. S. Altieri

Comando Polizia Municipale di Carrara
SEDE
c.a. Dr. A. Mazzelli

Consorzio Zona Industriale Apuana,
Via Sforza n° 5,
54100 Massa
c.a. Dr. Dagnini

ANAS
Via dei Mille
50100 Firenze
c.a. Ing. Bloise

Amministrazione Provinciale di Massa Carrara
Settore Strade
p.zza Aranci 1
54100 Massa
C.a. Ing. Arrighi

Amministrazione Provinciale di Massa Carrara
Settore Ambiente
p.zza Aranci 1
54100 Massa
Dr. Matellini

Amministrazione Provinciale di Massa Carrara
Servizio Difesa Suolo
via democrazia
54100 Massa
C.a. Ing. Arrighi

RFI
Divisione Compartimentale Infrastrutture
viale Rosselli 5
50129 Firenze (FI)

AMIA,
Viale Zaccagna,
54031 Avenza,
c.a. Ing. Caffaz

All'Albo pretorio del Comune di Carrara
SEDE



COMUNE DI CARRARA

Sportello Unico delle Imprese

P.zza 2 Giugno, 54033 Carrara

Tel. 0585641201/0585641362

Fax 058570872

Elenco indirizzi per telegrammi

C.o.s.v.a.p.
Via 7 Luglio 16/bis
54033 Carrara (MS)
c.a. Sig. Ezio Bertazzoni.

Arch. Filippo Menconi
Via D'Azeglio n°3
54033 Carrara

Spett.le ARPAT
Via del patriota n° 2
54100 Massa
c.a. Dr. L. Balocchi

Spett.le ASI n° 1
Via Democrazia 44, 54100 Massa
C.a. Dr.ssa G. Ghiselli

Settore Urbanistica Comune di Carrara
SEDE
c.a. Sig. ~~C.~~ Bacicalupi

Settore Ambiente Comune di Carrara
SEDE
c.a. Ing. S. Altieri

Comando Polizia Municipale di Carrara
SEDE
c.a. Dr. A. Mazzelli

Consorzio Zona Industriale Apuana,
Via Sforza n° 5,
54100 Massa
c.a. Dr. Dagnini

ANAS
Via dei Mille
50100 Firenze
c.a. Ing. Bloise

Amministrazione Provinciale di Massa Carrara
Settore Strade
p.zza Aranci 1
54100 Massa
C.a. Ing. Arrighi

Amministrazione Provinciale di Massa Carrara
Settore Ambiente
p.zza Aranci 1
54100 Massa
Dr. Matellini

Amministrazione Provinciale di Massa Carrara
Servizio Difesa Suolo
via democrazia
54100 Massa
C.a. Ing. Arrighi

RFI
Divisione Compartimentale Infrastrutture
viale Rosselli 5
50129 Firenze (FI)

AMIA,
Viale Zaccagna,
54031 Avenza,
c.a. Ing. Caffaz

All'Albo pretorio del Comune di Carrara
SEDE

Posteitaliane

A.	R.
----	----

Avviso di ricevimento
Mod. 23-I/O Cod. W8401E

Destinatario

CA

COMUNE DI CARRARA
U.O. Sportello Unico alle Imprese
Piazza 2 Giugno n° 1
54033 CARRARA (MS)

CA

CA

CA

I IIII III III I III I II

S.P.D.KNU).com

100

Numero

1
2
3
4
5
6
7
8
9
10
11
12
13
14
15
16
17
18
19
20
21
22
23
24
25
26
27
28
29
30
31
32
33
34
35
36
37
38
39
40
41
42
43
44
45
46
47
48
49
50
51
52
53
54
55
56
57
58
59
60
61
62
63
64
65
66
67
68
69
70
71
72
73
74
75
76
77
78
79
80
81
82
83
84
85
86
87
88
89
90
91
92
93
94
95
96
97
98
99
100
101
102
103
104
105
106
107
108
109
110
111
112
113
114
115
116
117
118
119
120
121
122
123
124
125
126
127
128
129
130
131
132
133
134
135
136
137
138
139
140
141
142
143
144
145
146
147
148
149
150
151
152
153
154
155
156
157
158
159
160
161
162
163
164
165
166
167
168
169
170
171
172
173
174
175
176
177
178
179
180
181
182
183
184
185
186
187
188
189
190
191
192
193
194
195
196
197
198
199
200
201
202
203
204
205
206
207
208
209
210
211
212
213
214
215
216
217
218
219
220
221
222
223
224
225
226
227
228
229
230
231
232
233
234
235
236
237
238
239
240
241
242
243
244
245
246
247
248
249
250
251
252
253
254
255
256
257
258
259
260
261
262
263
264
265
266
267
268
269
270
271
272
273
274
275
276
277
278
279
280
281
282
283
284
285
286
287
288
289
290
291
292
293
294
295
296
297
298
299
300
301
302
303
304
305
306
307
308
309
310
311
312
313
314
315
316
317
318
319
320
321
322
323
324
325
326
327
328
329
330
331
332
333
334
335
336
337
338
339
340
341
342
343
344
345
346
347
348
349
350
351
352
353
354
355
356
357
358
359
360
361
362
363
364
365
366
367
368
369
370
371
372
373
374
375
376
377
378
379
380
381
382
383
384
385
386
387
388
389
390
391
392
393
394
395
396
397
398
399
400
401
402
403
404
405
406
407
408
409
410
411
412
413
414
415
416
417
418
419
420
421
422
423
424
425
426
427
428
429
430
431
432
433
434
435
436
437
438
439
440
441
442
443
444
445
446
447
448
449
450
451
452
453
454
455
456
457
458
459
460
461
462
463
464
465
466
467
468
469
470
471
472
473
474
475
476
477
478
479
480
481
482
483
484
485
486
487
488
489
490
491
492
493
494
495
496
497
498
499
500
501
502
503
504
505
506
507
508
509
510
511
512
513
514
515
516
517
518
519
520
521
522
523
524
525
526
527
528
529
530
531
532
533
534
535
536
537
538
539
540
541
542
543
544
545
546
547
548
549
550
551
552
553
554
555
556
557
558
559
560
561
562
563
564
565
566
567
568
569
570
571
572
573
574
575
576
577
578
579
580
581
582
583
584
585
586
587
588
589
590
591
592
593
594
595
596
597
598
599
600
601
602
603
604
605
606
607
608
609
610
611
612
613
614
615
616
617
618
619
620
621
622
623
624
625
626
627
628
629
630
631
632
633
634
635
636
637
638
639
640
641
642
643
644
645
646
647
648
649
650
651
652
653
654
655
656
657
658
659
660
661
662
663
664
665
666
667
668
669
670
671
672
673
674
675
676
677
678
679
680
681
682
683
684
685
686
687
688
689
690
691
692
693
694
695
696
697
698
699
700
701
702
703
704
705
706
707
708
709
710
711
712
713
714
715
716
717
718
719
720
721
722
723
724
725
726
727
728
729
730
731
732
733
734
735
736
737
738
739
740
741
742
743
744
745
746
747
748
749
750
751
752
753
754
755
756
757
758
759
760
761
762
763
764
765
766
767
768
769
770
771
772
773
774
775
776
777
778
779
780
781
782
783
784
785
786
787
788
789
790
791
792
793
794
795
796
797
798
799
800
801
802
803
804
805
806
807
808
809
810
811
812
813
814
815
816
817
818
819
820
821
822
823
824
825
826
827
828
829
830
831
832
833
834
835
836
837
838
839
840
84



10

ti vno.

3/10/04

Firma/dell'incaricato/ alla distribuzione

Consegna effettuata ai sensi dell'art. 33 D.M. 09.04.01:

- Inviati multipli a un unico destinatario
- Sottoscrizione rifiutata

LT (00) - Ed. 09/02

Posteitaliane

A.	R.
----	----

Avviso di ricevimento
Mod. 23-I/O Cod. W8401E

COMUNE DI CARRARA

Unico alle Imprese

11/06/2011 Giugno n° 1

CARRARA (MS)

Da restituire a

C. d. S. Cosulich

Avviso di ricevimento

☒ Raccomandata

☐ Pacco

6029

Assicurata

Euro

Numero

Condividere

06 OTT. 2004

Dall'ufficio postale di

Destinatario - Cosulich Sccar. l.

Via 7 luglio 16/bis

C.A.P. 54033 Località - Cosulich C.a. B. (m. m. m.)

Vincent 0546005

Firma per esteso del ricevente
(Nome e Cognome)

Data

Firma dell'incaricato alla distribuzione

Bollo dell'ufficio
di distribuzione

Consegna effettuata ai sensi dell'art. 33 D.M. 09.04.01:

- Inviati multipli a un unico destinatario
- Sottoscrizione rifiutata

Posteitaliane

A.	R.
----	----

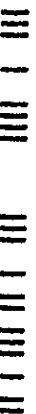
Avviso di ricevimento

Mod. 23-I/O Cod. W8401E

Da restituire a

COMUNE DI CARRARA
U.O. Sportello Unico alle Imprese
Piazza 2 Giugno n° 1
54033 CARRARA (MS)

1000000000



C. di S. V. 0000

Avviso di ricevimento

☒ Raccomandata ☐ Pacco

☐ Assicurata ☐ Euro

Numero

6031

Canone

06 OTT. 2004

Dall'ufficio postale di

Data di spedizione

ARPAT MASSA CARRARA

Destinatario

Via Del Partigiano 2

Via

Località Moano c.a. B. Locche

Località

C.A.P. 51100



Firma dell'incaricato alla distribuzione

Firma per esteso del ricevente
(Nome e Cognome)

Data

Firma dell'incaricato alla distribuzione

Bollo dell'ufficio
di distribuzione

Consegna effettuata ai sensi dell'art. 33 D.M. 09.04.01:

- ☐ Invii multipli a un unico destinatario
- ☐ Sottoscrizione rifiutata

Posteitaliane

A.	R.
----	----

Avviso di ricevimento
Mod. 23-I/O Cod. W8401E

Da restituire a:

COMUNE DI CARRARA
U.O. Sportello Unico alle Imprese
Piazza 2 Giugno n° 1
54033 CARRARA (MS)

Avviso di ricevimento

☒ Raccomandata ☐ Pacco

Assicurata Euro

Numero

Data di spedizione 06 OTT. 2004

Dall'ufficio postale di

Destinatario Consorzio Zona Industriale A.p.roma

Via S. Oreste

C.A.P. 51100 Località Roma c.a. Dagnan

07/10/04 AL/n
Firma per esteso dell'icevente
(Nome e Cognome)

Firma dell'incaricato alla distribuzione

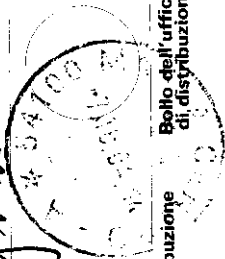
Bollo dell'ufficio
di distribuzione

Consegna effettuata ai sensi dell'art. 33 D.M. 09.04.01:

- ☐ Inviati multipli a un unico destinatario
- ☐ Sottoscrizione rifiutata

6033

Caracore



[Handwritten signature]

Posteitaliane

A.	R.
----	----

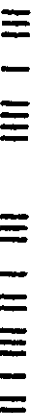
Avviso di ricevimento

Mod. 23-I/O Cod. W8401E

Da restituire a:

COMUNE DI CARRARA
V.O. Sottile Unico alle Imprese
Piazza 2 Giugno n° 1
54033 CARRARA (MS)

Posteitaliane



C.d. > 60 nap.

Avviso di ricevimento

☒ Raccomandata ☐ Pacco

Assicurata

Euro

Numero

106 011. 2004

Data di spedizione

Dall'ufficio postale di

Canaro

6032

Destinatario

Spett.le Azienda ASL n. 1

Via

Dedonovaria 44

C.A.P. 51100

Località

Marna

c.a.

Guisele

Firma per esteso del ricevente
(Nome e Cognome)

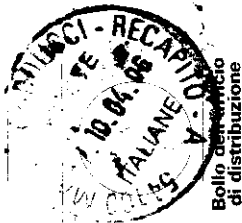
Data

Firma dell'incaricato alla distribuzione

Renzi 11/01/04

Consegna effettuata ai sensi dell'art. 33 D.M. 09.04.01:

- Inviati multipli a un unico destinatario
- Sottoscrizione rifiutata



Posteitaliane

A.	R.
----	----

Avviso di ricevimento

Mod. 23-I/O Cod. W8401E

Da restituire a:

CARRARA

Spett.le Ufficio alle Imprese

del 22 e Giugno n° 1

54033 CARRARA (MS)

001

001

001

|||||

|||||

C. L. S. Comerio

Avviso di ricevimento

☒

Raccomandata

Pacco

6038

Assicurata

Euro

Numero

Canone

06 011 2004

Data di spedizione

Dall'ufficio postale di

RFI Diuron Confindustria

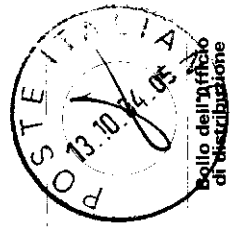
Destinatario

Via de Falli Ronelli 5

Firenze

Località

C.A.P. 50125



Bollo dell'ufficio di distribuzione

Una 11/10/04

Firma per esteso del ricevente

Data

Firma dell'incaricato alla distribuzione

(Nome e Cognome)

Consegna effettuata ai sensi dell'art. 33 D.M. 09.04.01:

- Invii multipli a un unico destinatario
- Sottoscrizione rifiutata

Posteitaliane

A.	R.
----	----

Avviso di ricevimento
Mod. 23-1/O Cod. W8401E

La presente è

COMUNE DI CARRARA
U.O. Sportello Unico alle Imprese
Piazza 2 Giugno n° 1
54033 CARRARA (MS)

20/05/2014

Avviso di ricevimento

☒ Raccomandata

☐ Pacco

Assicurata

Euro

06 OTT. 2004

Data di spedizione

Numero

6034

Dall'ufficio postale di

Canino

Destinatario

ANAS

Via

Di Mille

C.A.P. 50100 Località

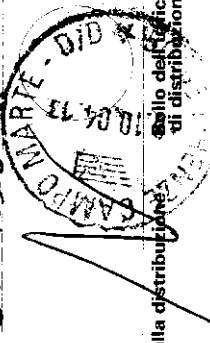
Fiore e a. Di Biondo

8/10/2004 Di. Di. Di.

Firma per esteso del ricevente
(Nome e Cognome)

Data

Firma dell'incaricato alla distribuzione
Stallo dell'ufficio
di distribuzione



- Consegna effettuata ai sensi dell'art. 33 D.M. 09.04.01:
- Inviati multipli a un unico destinatario
 - Sottoscrizione rifiutata

Posteitaliane

A.	R.
----	----

Avviso di ricevimento
Mod. 23-1/O Cod. W8401E

Da restituire a:

/

COMUNE DI CARRARA
U.O. Sportello Unico alle Imprese
Piazza 2 Giugno n° 1
54033 CARRARA (MS)

Avviso di ricevimento

C. S. Conf.

Raccomandata

Pacco

Assicurata

Euro

Numero

06 OTT. 2004

Data di spedizione

Dall'ufficio postale di

Canale

Destinatario

Am. Prov. de MS. Cedou STADE

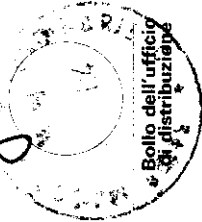
Via P. A. A. A. A.

C.A.P. 51100 Località Mare

c.a. Am. J. h.



27 OTT. 2004



Firma e Cognome del ricevente

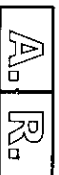
Data

Firma dell'incaricato alla distribuzione

Conferma ai sensi dell'art. 33 D.M. 09.04.01:

• Sottoscrizione rifiutata

Posteitaliane



Aviso di ricevimento

Mod. 23-I/0 Cod. W8401E

Da restituire a:

COMUNE DI CARRARA

U.O. Sportello Unico alle Imprese

Piazza 2 Giugno n° 1

54033 CARRARA (MS)

Avviso di ricevimento

☒ Raccomandata

☐ Pacco

☐ Assicurata

Euro

06 OTT. 2004

Data di spedizione

Dall'ufficio postale di

Numero

6038

Canone

Destinatario

Amm. Prov.le

Mare Canone D. J. J. J.

Via

Democrazia

Marina

C. A. Arigli

C.A.P. 54100 Località



Firma per il ricevente
(Nome e Cognome)

Data

Firma dell'incaricato alla distribuzione

Bollo dell'ufficio
di distribuzione

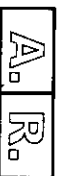
Completare l'ufficio di smistamento dell'art. 33 D.M. 09.04.01:

☐ Invia al solo ufficio destinatario

☐ Sottoscrizione rifiutata

c.d.s. comp.

Posteitaliane



Avviso di ricevimento

Mod. 23-1/0 Cod. W6401E

Da restituire a:

COMUNE DI CARRARA
U.O. Sportello Unico alle Imprese
Piazza 2 Giugno n° 1
64033 CARRARA (MS)

Avviso di ricevimento

☒ Raccomandata

☐ Pacco

☐ Assicurata

Euro

06 OTT. 2004

Data di spedizione

Dall'ufficio postale di

Numero

6038

Canale

Destinatario

Am. Prov. de. Maria Canova Ed. Ambiente

Via

P. via Aromi n° 1

C.A.P.

Località

Mama

c.a. Mattelli



07 OTT. 2004

Firma e Cognome del ricevente

Data

Firma dell'incaricato alla distribuzione

Roller dell'ufficio di distribuzione

Consegna effettuata ai sensi dell'art. 33 D.M. 09.04.01:

☐ Inviati multipli a un unico destinatario

☐ Sottoscrizione rifiutata



A.	R.
----	----

Avviso di ricevimento
Mod. 23-I/O Cod. W8401E

Da restituire a

COMUNE DI CARRARA
U.O. Sportello Unico alle Imprese
Piazza 2 Giugno n° 1
54019 CARRARA (MS)

Posteitaliane

C. d. S. Wray

Avviso di ricevimento



Raccomandata

Pacco

6030

Assicurata

Euro

Numero

Canale

Data di spedizione 06 OTT. 2004

Dall'ufficio postale di

Destinatario

Ed. Filippo Memoni

Via

D'Avaglio 3

C.A.P.

51033

Località

Canova CMSI

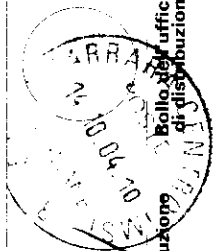
Firma per esteso del ricevente
(Nome e Cognome)

14/10

Data

Firma dell'incaricato alla distribuzione

Bollo dell'ufficio
di distribuzione



Consegna effettuata ai sensi dell'art. 33 D.M. 09.04.01:

- Inviati multipli a un unico destinatario
- Sottoscrizione rifiutata



COMUNE DI CARRARA

*Sportello Unico delle Imprese
P.zza 2 Giugno, 54033 Carrara
Tel. 0585641201/0585641362*

Fax 058570872

prof. n. 38109

Car. n. A

**C.o.s.v.a.p.
Via 7 Luglio 16/bis
54033 Carrara (MS)
c.a. Sig. Ezio Bertazzoni.**

**Arch. Filippo Menconi
Via D'Azeglio n°3
54033 Carrara**

**Spett.le ARPAT
Via del patriota n° 2
54100 Massa
c.a. Dr. L. Balocchi**

**Spett.le ASI n° 1
Via Democrazia 44, 54100 Massa
C.a. Dr.ssa G. Ghiselli**

**Settore Urbanistica Comune di Carrara
SEDE
c.a. Sig. C. Bacicalupi**

**Settore Ambiente Comune di Carrara
SEDE
C.a. Ing. S. Altieri**

**Comando Polizia Municipale di Carrara
SEDE
c.a. Dr. A. Mazzelli**

**Consorzio Zona Industriale Apuana,
Via Sforza n° 5,
54100 Massa
c.a. Dr. Dagnini**

**ANAS
Via dei Mille
50100 Firenze
c.a. Ing. Bloise**

Amministrazione Provinciale di Massa Carrara
Settore Strade
p.zza Aranci 1
54100 Massa
C.a. Ing. Arrighi

Amministrazione Provinciale di Massa Carrara
Settore Ambiente
p.zza Aranci 1
54100 Massa
Dr. Matellini

Amministrazione Provinciale di Massa Carrara
Servizio Difesa Suolo
via democrazia
54100 Massa
C.a. Ing. Arrighi

RFI
Divisione Compartimentale Infrastrutture
viale Rosselli 5
50129 Firenze (FI)

AMIA,
Viale Zaccagna,
54031 Avenza,
c.a. Ing. Caffaz

All'Albo pretorio del Comune di Carrara
SEDE

Oggetto: CO.SV.A.P.: Insediamento Industriale-Artigianale area ex Fibronit Nazzano di Carrara, S.S. Aurelia Km.384, Loc. Frassina
Convocazione Conferenza dei Servizi ai sensi art. 14 §1 L. 241/90 e successive modificazioni.

E' convocata ai sensi dell'art. 14, comma 1 della L. 241/90 e successive modificazioni, per il giorno 27/10/04(ventisette ottobre duemilaquattro) alle ore 09.00, presso la sede del Comune di Carrara, Settore Attività Produttive, Commercio, Sportello Unico delle Imprese, P.zza 2 Giugno, 2° piano, 54033 Carrara, tel. 0585641201, la Conferenza dei Servizi per un esame istruttorio del progetto di insediamento nell'area ex Fibronit, Nazzano di Carrara, S.S. Aurelia Km.384, Loc. Frassina presentato da CO.SV.A.P. presso lo Sportello Unico delle Imprese del Comune di Carrara con prot. n° 36629 del 24/09/04.

Ogni Amministrazione convocata partecipa alla Conferenza dei Servizi attraverso un unico rappresentante legittimato, dall'organo competente, ad esprimere in modo vincolante la volontà dell'Amministrazione in tutte le decisioni di competenza della stessa.

La conferenza dei servizi procederà alla redazione di un verbale contenente le eventuali indicazioni utili per la prosecuzione del procedimento autorizzatorio o per la sua conclusione in quella sede.

I soggetti portatori di interessi pubblici o privati, individuali o collettivi, nonché i portatori di interessi diffusi costituiti in comitati, possono trasmettere, entro 20 giorni dall'avvenuta

affissione all'Albo Pretorio, memorie ed osservazioni e chiedere di essere uditi in contraddittorio, ovvero che il responsabile del procedimento convochi tempestivamente una riunione alla quale partecipino anche i rappresentanti dell'impresa.

La presente convocazione è affissa all'Albo Pretorio del Comune di Carrara.

La presente convocazione è affissa all'Albo Pretorio del Comune di Carrara.

Distinti saluti.

Il responsabile del procedimento
Dr. Guirardo Vitale

Carrara, lì 04/10/04

ARPAT

Agenzia regionale per la protezione ambientale della Toscana

COMUNE DI CARRARA	Cat.
29 OTT. 2004	AB
Prot. n° 42642	Cla.

DIPARTIMENTO PROVINCIALE DI MASSA CARRARA
U.O. Bonifiche Ambientali
54100 MASSA via del Patriota, 2
tel 0585 899424 fax 0585 47000
e-mail: dip.ms@arp.at.toscana.it



Prot. 3162 / 1.23. Carrara / 1
Ns. Rif. cosvap

Massa 19/10/04

**Oggetto: CO.SV.A.P. : Insediamento Industriale area ex Fibronit Nazzano di Carrara, S.S.
Aurelia Km.384, Loc. Frassina.**

→ **Al Comune di Carrara
Sportello Unico delle Imprese
P.zza 2 Giugno -54033 Carrara-**

**Alla Provincia di Massa-Carrara
Settore Ambiente
P.zza Aranci, 1 -54100 Massa-**

**Spett.le Co.sv.a.p.
Via 7 Luglio 16/bis -54033 Carrara-**

In riferimento alla convocazione della Conferenza dei Servizi per il giorno 27/10/04, riguardante l'esame istruttorio del progetto presentato da CO.SV.AP. per un insediamento



E. NOMINATO ---
 PER SOSPENSIONE E DEL FIDUCIARIO
 IL DIRIGENTE
 [Signature]
 [Signature]

Please send
 nothing to
 Carl for
 the
 June
 1960

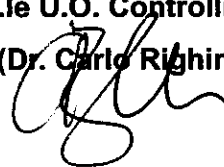
produttivo nell'area in oggetto, si precisa quanto segue:

L'area in questione è compresa nell'area di bonifica di interesse nazionale con L. 426 del 9/12/98 e perimetrata con D.M.A. del 21/12/99 e la società Co.sv.ap., ha terminato nel mese di Settembre c.a. le attività previste dal piano della caratterizzazione.

Considerando che i risultati di tale attività, devono ancora essere presentati e discussi nella Conferenza dei Servizi presso il Ministero dell'Ambiente, al momento non è possibile esprimere parere, in merito al progetto presentato.

Il Resp.le U.O. Controlli Integrati

(Dr. Carlo Righini)



586

dal 06.10.04 al 27.10.04

**COMUNE DI CARRARA**

Sportello Unico delle Imprese
P.zza 2 Giugno, 54033 Carrara
Tel. 0585641201/0585641362

Fax 058570872

COMUNE DI Carrara	Cal.
14 NOV. 2004	
Prot. n° 38109	Clas.

prot. n. 38109

C.o.s.v.a.p.
Via 7 Luglio 16/bis
54033 Carrara (MS)
c.a. Sig. Ezio Bertazzoni.

Arch. Filippo Menconi
Via D'Azeglio n°3
54033 Carrara

Spett.le ARPAT
Via del patriota n° 2
54100 Massa
c.a. Dr. L. Balocchi

Spett.le ASI n° 1
Via Democrazia 44, 54100 Massa
C.a. Dr.ssa G. Ghiselli

Settore Urbanistica Comune di Carrara
SEDE
c.a. Sig. C. Bacicalupi

Settore Ambiente Comune di Carrara
SEDE
C.a. Ing. S. Altieri

Comando Polizia Municipale di Carrara
SEDE
c.a. Dr. A. Mazzelli

Consorzio Zona Industriale Apuana,
Via Sforza n° 5,
54100 Massa
c.a. Dr. Dagnini

ANAS
Via dei Mille
50100 Firenze
c.a. Ing. Bloise

Amministrazione Provinciale di Massa Carrara
Settore Strade
p.zza Aranci 1
54100 Massa
C.a. Ing. Arrighi

PUBBLICAZIONE
ALBO PRETORIO
N. 586

Amministrazione Provinciale di Massa Carrara
Settore Ambiente
p.zza Aranci 1
54100 Massa
Dr. Matellini

Amministrazione Provinciale di Massa Carrara
Servizio Difesa Suolo
via democrazia
54100 Massa
C.a. Ing. Arrighi

Pubblicato all'Albo pretorio
del Comune di Carrara
dal 06-10-04
al 27-10-04
Il Segretario Generale

RFI
Divisione Compartimentale Infrastrutture
viale Rosselli 5
50129 Firenze (FI)

AMIA,
Viale Zaccagna,
54031 Avenza,
c.a. Ing. Caffaz

→ **All'Albo pretorio del Comune di Carrara**
SEDE

Oggetto: CO.SV.A.P.: Insediamento Industriale-Artigianale area ex Fibronit Nazzano di Carrara, S.S. Aurelia Km.384, Loc. Frassina
Convocazione Conferenza dei Servizi ai sensi art. 14 §1 L. 241/90 e successive modificazioni.

E' convocata ai sensi dell'art. 14, comma 1 della L. 241/90 e successive modificazioni, per il giorno 27/10/04(ventisette ottobre duemilaquattro) alle ore 09.00, presso la sede del Comune di Carrara, Settore Attività Produttive, Commercio, Sportello Unico delle Imprese, P.zza 2 Giugno, 2° piano, 54033 Carrara, tel. 0585641201, la Conferenza dei Servizi per un esame istruttorio del progetto di insediamento nell'area ex Fibronit, Nazzano di Carrara, S.S. Aurelia Km.384, Loc. Frassina presentato da CO.SV.A.P. presso lo Sportello Unico delle Imprese del Comune di Carrara con prot. n° 36629 del 24/09/04.

Ogni Amministrazione convocata partecipa alla Conferenza dei Servizi attraverso un unico rappresentante legittimato, dall'organo competente, ad esprimere in modo vincolante la volontà dell'Amministrazione in tutte le decisioni di competenza della stessa.

La conferenza dei servizi procederà alla redazione di un verbale contenente le eventuali indicazioni utili per la prosecuzione del procedimento autorizzatorio o per la sua conclusione in quella sede.

I soggetti portatori di interessi pubblici o privati, individuali o collettivi, nonché i portatori di interessi diffusi costituiti in comitati, possono trasmettere, entro 20 giorni dall'avvenuta

affissione all'Albo Pretorio, memorie ed osservazioni e chiedere di essere uditi in contraddittorio, ovvero che il responsabile del procedimento convochi tempestivamente una riunione alla quale partecipino anche i rappresentanti dell'impresa.

La presente convocazione è affissa all'Albo Pretorio del Comune di Carrara.

La presente convocazione è affissa all'Albo Pretorio del Comune di Carrara.

Distinti saluti.

Il responsabile del procedimento

Dr. Guirardo Vitale



Carrara, lì 04/10/04

Poste Italiane S.p.A.

ALBO PRETORIO

Mod. 25 - Cod. 088100 ed. 1998

TELEGRAMMA

23 10 04 10 M 04

Riservato all'Ufficio

ZCZC

(N. Acc.ne)

(Fraz.)

(N. Tf.)

(CAP)

(Ufficio Origine)

(Par. Tass. / Par. Fisiche)

(Data)

(Ore Min.)

(Op. Trasmittente)
(Tassa Telegrafica)
Totale

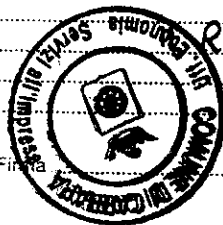
DESTINATARIO

(*)
(Cognome e Nome)
(Ragione Sociale)
(Via / Piazza / N. Civ.)
(CAP / Città)

23.10.04
10.11.04
[Signature]

(Stato) (**)

PER ESIGENZE ORGANIZZATIVE E PROCEDURALI SOPRAVVENUTE
LA CONFERENZA DEI SERVIZI PER LA PRATICA C.D.S.V.P.P.
CONVOCATO PER IL GIORNO 23/10/04 ORE 9.00 E RINVIATA
AL GIORNO VENERDI 10 NOVEMBRE P.V. ORE 9.30
STESSA SEDE



RESPONSABILE DEL PROCEDIMENTO
VITALENTI

[Signature]

(***)
(Cognome e Nome)
(Ragione Sociale)
(Via / Piazza / N. Civ.)
(CAP / Città)

Telefono

NNNN

(*) Eventuale indicazione per un recapito telematico - Vedere punti 6) e 7) delle Avvertenze.

(**) Solo per i Telegrammi diretti all'Estero.

(***) Barrare se non si desidera l'invio gratuito dei dati del mittente - Vedere punto 8) delle Avvertenze.

(Le Poste Italiane S.p.A. assicurano che i dati personali vengono trattati con la riservatezza prevista dalla Legge in vigore 675/96 e utilizzati esclusivamente per le proprie proposte commerciali. Su richiesta tali dati non verranno utilizzati).

A CURA DEL MITTENTE

639

8 N A 22 M 04



COMUNE DI CARRARA

Sportello Unico delle Imprese

P.zza 2 Giugno, 54033 Carrara

Tel. 0585641201/0585641362

Fax 058570872

COMUNE DI CA

19 DIC. 2004

Prot. n°

64149

Prot 44149.

C.o.s.v.a.p.

Via 7 Luglio 16/bis

54033 Carrara (MS)

c.a. Sig. Ezio Bertazzoni.

Arch. Filippo Menconi

Via D'Azeglio n°3

54033 Carrara

Spett.le ARPAT

Via del patriota n° 2

54100 Massa

c.a. Dr. L. Balocchi

Spett.le ASI n° 1

Via Democrazia 44, 54100 Massa

C.a. Dr.ssa G.Ghiselli

Settore Urbanistica Comune di Carrara

SEDE

c.a. Sig. C. Bacicalupi

Settore Ambiente Comune di Carrara

SEDE

C.a. Ing. S. Altieri

Comando Polizia Municipale di Carrara

SEDE

c.a. Dr. A. Mazzelli

Consorzio Zona Industriale Apuana,

Via Sforza n° 5,

54100 Massa

c.a. Dr. Dagnini

ANAS

Via dei Mille 36

50100 Firenze

c.a. Arc. De Blasi

2000

Amministrazione Provinciale di Massa Carrara
Settore Strade
p.zza Aranci 1
54100 Massa
C.a. Ing. Arrighi

Amministrazione Provinciale di Massa Carrara
Settore Ambiente
p.zza Aranci 1
54100 Massa
Dr. Matellini

PUBBLICAZIONE
ALBO PRETORIO
N 638

Amministrazione Provinciale di Massa Carrara
Servizio Difesa Suolo
via democrazia
54100 Massa
C.a. Ing. Arrighi

Publicato all'Albo Pretorio
del Comune di Carrara
dal 08.11.04
al 24.11.04
al Segretario Generale
L'Incaricato

RFI
Divisione Compartimentale Infrastrutture
viale Rosselli 5
50129 Firenze (FI)

AMIA,
Viale Zaccagna,
54031 Avenza,
c.a. Ing. Caffaz

→ **All'Albo pretorio del Comune di Carrara**
SEDE

Oggetto: CO.SV.A.P.: Insediamento Industriale-Artigianale area ex Fibronit Nazzano di Carrara, S.S. Aurelia Km.384, Loc. Frassina
Rinvio Conferenza dei Servizi ai sensi art. 14 §1 L. 241/90 e successive modificazioni.

A seguito delle note della Provincia di Massa Carrara – Settore Ambiente Trasporti, Servizio Rifiuti e Bonifiche Ambientali in data 19/10/04 e dell'Arpat – Dipartimento Prov.le di Massa Carrara in data 19/10/04, nonché ai colloqui intercorsi con l'ASL n° 1 di Massa Carrara – Gonip, la Conferenza dei Servizi relativa alla pratica in oggetto e convocata per il giorno 10 novembre 2004, è rinviata a data che verrà successivamente comunicata in attesa di determinazioni del Ministero dell'Ambiente circa l'area oggetto di intervento.

Distinti saluti.

Il responsabile del procedimento
Dr. Guirardo Vitale

Carrara, li 05/11/04



Prot. n. 25887



Firenze, li 10 NOV. 2004

- Risposta a nota del 04.10.04
n. 38109 di Prot e seguenti.-

- Al Comune di CARRARA
Sportello Unico delle Imprese
Piazza 2 Giugno
54033 - CARRARA

ANTICIPATA VIA FAX
AL N. 0585/641272

COMUNE	Cat.
15 NOV. 2004	M3 B
Prot. n° 45289	Cias.

OGGETTO: S.S.N. 1 "Aurelia" - Km 384 - Loc. Frassina - CO.SV.A.P.: Insediamento Industriale-Artigianale area ex Fibronit Nazzaro di Carrara.-

Convocazione Conferenza dei Servizi ai sensi Art. 14 § 1 L. 241/90 e successive modificazioni

~~~~~

In riferimento alla nota emarginata, concernente la realizzazione dell'insediamento Industriale - Artigianale di cui all'oggetto ed esaminata la tavola grafica e la relazione descrittiva dell'intervento allegate, questa Società fa presente che per il rilascio del proprio nulla - osta in merito ha necessità di esaminare un progetto stralcio e caratteristico delle immissioni con la S.S.N. 1 "Aurtelia".-

Ciò, in considerazione dell'incremento del traffico veicolare che la realizzazione dell'insediamento in esame apporterà inevitabilmente sugli innesti con la strada statale in argomento.-

Altresì, si richiede a codesto Comune stesso di prendere contatti con questo Ufficio per la redazione del verbale di delimitazione e consegna del tratto stradale che nella relazione allegata alla richiesta di parere per l'intervento in esame viene caratterizzato come centro abitato.-

In attesa di quanto sopra richiesto si rimane a disposizione per gli eventuali ulteriori chiarimenti in merito.-

**IL DIRIGENTE AREA TECNICA**  
Dott. Ing. Paolo Lalli

RESPONSABILE DEL PROCESSO  
E' NOMINATO - **FERRAR!**  
IL DIRETTORE

Cupa &  
Zur/Kw.  
Dm.

DA SUAP CARRARA  
TEL 0585 641362  
FAX 0585 641272

A  
COSVAP  
FAX 0585 776365

ARCH. MENCONI  
FAX 0585 70535.

ARPAT  
FAX 0585 47000

AZIENDA ASL N° 1  
FAX 0585 810405

CZIA  
FAX 0585 41702.

ANAS  
FAX 055 5640260

AHM. PROV. MASSA CARRARA  
SETT. STRADE  
FAX 0585 916419  
SETT. AMBIENTE  
FAX 0585 816517.  
SETT. AMBIENTE - DIFESA SUOLO  
FAX 0585 8956222.

R.F.I.

FAX 055 2356489

FAX 050 917474.

AMIA

FAX. 0585 486578.

OGGETTO RINVIO C.D.S. COSVAP DEL  
10/11/04 - SEGUE RACCOMANDA.

PAG. COMPRESA LA PRESENTE N° 4

CARRARA LI 08/11/04.

\*\*\*\*\*  
\*\*\*\*\* RAPPORTO TX \*\*\*\*\*  
\*\*\*\*\*

TRASMISSIONE OK

|                  |             |
|------------------|-------------|
| NR. TX/RX        | 7585        |
| TEL. CORRISPOND. | 0585776365  |
| NOME CORRISPOND. |             |
| ORA INIZIO       | 08/11 14:08 |
| TEMPO USATO      | 01'15       |
| PAGG.            | 4           |
| RISULTATO        | OK          |

EOS VAP

\*\*\*\*\*  
\*\*\*\*\* RAPPORTO TX \*\*\*\*\*  
\*\*\*\*\*

TRASMISSIONE OK

|                  |             |
|------------------|-------------|
| NR. TX/RX        | 7593        |
| TEL. CORRISPOND. | 058570535   |
| NOME CORRISPOND. |             |
| ORA INIZIO       | 09/11 09:35 |
| TEMPO USATO      | 01'29       |
| PAGG.            | 4           |
| RISULTATO        | OK          |

ARC. MENCONI.

\*\*\*\*\*  
\*\*\*\*\* RAPPORTO TX \*\*\*\*\*  
\*\*\*\*\*

## TRASMISSIONE OK

|                  |             |
|------------------|-------------|
| NR. TX/RX        | 7579        |
| TEL. CORRISPOND. | 058547000   |
| NOME CORRISPOND. |             |
| ORA INIZIO       | 08/11 13:46 |
| TEMPO USATO      | 01'15       |
| PAGG.            | 4           |
| RISULTATO        | OK          |

ARPA

\*\*\*\*\*  
\*\*\*\*\* RAPPORTO TX \*\*\*\*\*  
\*\*\*\*\*

## TRASMISSIONE OK

|                  |             |
|------------------|-------------|
| NR. TX/RX        | 7587        |
| TEL. CORRISPOND. | 0585810405  |
| NOME CORRISPOND. |             |
| ORA INIZIO       | 08/11 14:16 |
| TEMPO USATO      | 01'14       |
| PAGG.            | 4           |
| RISULTATO        | OK          |

A? ASC.

\*\*\*\*\*  
\*\*\*\*\* RAPPORTO TX \*\*\*\*\*  
\*\*\*\*\*

## TRASMISSIONE OK

|                  |             |
|------------------|-------------|
| NR. TX/RX        | 7581        |
| TEL. CORRISPOND. | 058541702   |
| NOME CORRISPOND. |             |
| ORA INIZIO       | 08/11 13:55 |
| TEMPO USATO      | 01'15       |
| PAGG.            | 4           |
| RISULTATO        | OK          |

CZ1A

\*\*\*\*\*  
\*\*\*\*\* RAPPORTO TX \*\*\*\*\*  
\*\*\*\*\*

## TRASMISSIONE OK

|                  |                 |
|------------------|-----------------|
| NR. TX/RX        | 7588            |
| TEL. CORRISPOND. | 0555640260      |
| NOME CORRISPOND. | ANAS FI-UFFICIO |
| ORA INIZIO       | 08/11 14:19     |
| TEMPO USATO      | 01'16           |
| PAGG.            | 4               |
| RISULTATO        | OK              |

ANAS

\*\*\*\*\*  
\*\*\*\*\* RAPPORTO TX \*\*\*\*\*  
\*\*\*\*\*

TRASMISSIONE OK

|                  |               |
|------------------|---------------|
| NR. TX/RX        | 7583          |
| TEL. CORRISPOND. | 0039585816419 |
| NOME CORRISPOND. |               |
| ORA INIZIO       | 08/11 14:01   |
| TEMPO USATO      | 01' 14        |
| PAGG.            | 4             |
| RISULTATO        | OK            |

PNOV. STANDE

\*\*\*\*\*  
\*\*\*\*\* RAPPORTO TX \*\*\*\*\*  
\*\*\*\*\*

TRASMISSIONE OK

|                  |             |
|------------------|-------------|
| NR. TX/RX        | 7586        |
| TEL. CORRISPOND. |             |
| NOME CORRISPOND. |             |
| ORA INIZIO       | 08/11 14:11 |
| TEMPO USATO      | 03'26       |
| PAGG.            | 5           |
| RISULTATO        | OK          |

P R O V  
A H B

\*\*\*\*\*  
\*\*\*\*\* RAPPORTO TX \*\*\*\*\*  
\*\*\*\*\*

## TRASMISSIONE OK

|                  |                 |
|------------------|-----------------|
| NR. TX/RX        | 7584            |
| TEL. CORRISPOND. | 0585 8956222    |
| NOME CORRISPOND. | PROV.MS. DIFESA |
| ORA INIZIO       | 08/11 14:04     |
| TEMPO USATO      | 01'23           |
| PAGG.            | 4               |
| RISULTATO        | OK              |

P R.

DIF. SUOL O

\*\*\*\*\*  
\*\*\*\*\* RAPPORTO TX \*\*\*\*\*  
\*\*\*\*\*

## TRASMISSIONE OK

|                  |             |
|------------------|-------------|
| NR. TX/RX        | 7577        |
| TEL. CORRISPOND. | 0552356489  |
| NOME CORRISPOND. |             |
| ORA INIZIO       | 08/11 13:38 |
| TEMPO USATO      | 01'16       |
| PAGG.            | 4           |
| RISULTATO        | OK          |

FERMO VIB  
FIRENZE

\*\*\*\*\*  
\*\*\*\*\* RAPPORTO TX \*\*\*\*\*  
\*\*\*\*\*

## TRASMISSIONE OK

|                  |             |
|------------------|-------------|
| NR. TX/RX        | 7578        |
| TEL. CORRISPOND. | 050917474   |
| NOME CORRISPOND. |             |
| ORA INIZIO       | 08/11 13:41 |
| TEMPO USATO      | 01'14       |
| PAGG.            | 4           |
| RISULTATO        | OK          |

FERNOVIR  
PISA

\*\*\*\*\*  
\*\*\*\*\* RAPPORTO TX \*\*\*\*\*  
\*\*\*\*\*

TRASMISSIONE OK

|                  |             |
|------------------|-------------|
| NR. TX/RX        | 7582        |
| TEL. CORRISPOND. | 0585786578  |
| NOME CORRISPOND. |             |
| ORA INIZIO       | 08/11 13:57 |
| TEMPO USATO      | 01'15       |
| PAGG.            | 4           |
| RISULTATO        | OK          |

Aula



**COMUNE DI CARRARA**

*Sportello Unico delle Imprese*

*P.zza 2 Giugno, 54033 Carrara*

*Tel. 0585641201/0585641362*

*Fax 058570872*

*Prot. n° 64169  
08-11-04*

*Cogn. n°*

**C.o.s.v.a.p.  
Via 7 Luglio 16/bis  
54033 Carrara (MS)  
c.a. Sig. Ezio Bertazzoni.**

**Arch. Filippo Menconi  
Via D'Azeglio n°3  
54033 Carrara**

**Spett.le ARPAT  
Via del patriota n° 2  
54100 Massa  
c.a. Dr. L. Balocchi**

**Spett.le ASI n° 1  
Via Democrazia 44, 54100 Massa  
C.a. Dr.ssa G. Ghiselli**

**Settore Urbanistica Comune di Carrara  
SEDE  
c.a. Sig. C. Bacicalupi**

**Settore Ambiente Comune di Carrara  
SEDE  
C.a. Ing. S. Altieri**

**Comando Polizia Municipale di Carrara  
SEDE  
c.a. Dr. A. Mazzelli**

**Consorzio Zona Industriale Apuana,  
Via Sforza n° 5,  
54100 Massa  
c.a. Dr. Dagnini**

**ANAS  
Via dei Mille 36  
50100 Firenze  
c.a. Arc. De Blasi**

**Amministrazione Provinciale di Massa Carrara**  
**Settore Strade**  
**p.zza Aranci 1**  
**54100 Massa**  
**C.a. Ing. Arrighi**

---

**Amministrazione Provinciale di Massa Carrara**  
**Settore Ambiente**  
**p.zza Aranci 1**  
**54100 Massa**  
**Dr. Matellini**

**Amministrazione Provinciale di Massa Carrara**  
**Servizio Difesa Suolo**  
**via democrazia**  
**54100 Massa**  
**C.a. Ing. Arrighi**

**RFI**  
**Divisione Compartimentale Infrastrutture**  
**viale Rosselli 5**  
**50129 Firenze ( FI)**

**AMIA,**  
**Viale Zaccagna,**  
**54031 Avenza,**  
**c.a. Ing. Caffaz**

**All'Albo pretorio del Comune di Carrara**  
**SEDE**

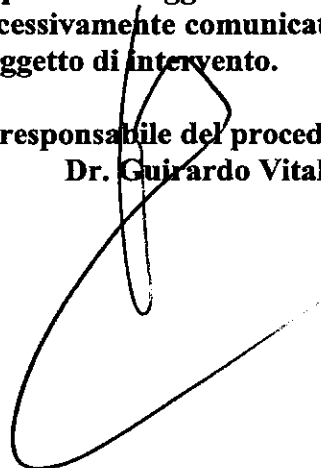
**Oggetto: CO.SV.A.P.: Insediamento Industriale-Artigianale area ex Fibronit Nazzano di Carrara, S.S. Aurelia Km.384, Loc. Frassina**  
**Rinvio Conferenza dei Servizi ai sensi art. 14 §1 L. 241/90 e successive modificazioni.**

**A seguito delle note della Provincia di Massa Carrara – Settore Ambiente Trasporti, Servizio Rifiuti e Bonifiche Ambientali in data 19/10/04 e dell'Arpat – Dipartimento Prov.le di Massa Carrara in data 19/10/04, nonché ai colloqui intercorsi con l'ASL n° 1 di Massa Carrara – Gonip, la Conferenza dei Servizi relativa alla pratica in oggetto e convocata per il giorno 10 novembre 2004, è rinviata a data che verrà successivamente comunicata in attesa di determinazioni del Ministero dell'Ambiente circa l'area oggetto di intervento.**

**Distinti saluti.**

**Il responsabile del procedimento**  
**Dr. Guirardo Vitale**

**Carrara, li 05/11/04**



COSV.A.12

~~Videotele~~ Conferenza Servizi

17/04/2002

## **Verbale Conferenza dei Servizi ai sensi art. 14, comma 1 L.241/90 e successive modifiche**

**CO.S.V.A.P. Insediamento industriale-artigianale area ex Fibronit Nazzano di Carrara, S.S.  
Aurelia Km. 384, Loc. Frassina**

**Il giorno 17/04/02 (giorno diciassette del mese di aprile duemiladue), presso lo Sportello Unico delle Imprese del Comune di Carrara, P.za due giugno, 54033 Carrara, secondo piano, si è tenuta la conferenza dei servizi istruttoria, convocata ai sensi dell'art.14 comma 1 legge 241/90 e successive modifiche, con nota prot. gen.le Comune di Carrara n°12549 del 02/04/02 per l'esame della pratica in oggetto.**

**Alla Conferenza sono stati invitati a partecipare:**

**Comune di Carrara:**

- **Settore Amministrazione ed Assetto del Territorio: Ufficio Urbanistica e Ufficio Strade**
- **Settore Ambiente**
- **Comando Polizia Municipale**
- **Settore Entrate e Patrimonio- Ufficio Patrimonio**

**Azienda ASL n° 1 di Massa Carrara, Gruppo Operativo Nuovi Insediamenti Produttivi;  
Società richiedente, CO.SV.A.P. S.c.c.r.l.**

**Provincia di Massa Carrara:**

- **Settore Ambiente**
  - **Settore Lavori Pubblici -Ufficio Strade;**
- ARPAT, Dipartimento Provinciale di Massa Carrara**

**CZIA**

**ANAS, Dipartimento di Firenze**

**AMIA**

**RFI, Dipartimento di Firenze.**

**La Convocazione è stata affissa all'Albo Pretorio del Comune di Carrara dal 05/04/02.**

**Alla Conferenza, convocata per le ore 9.30, sono presenti:**

**Dr. Guirardo Vitale, Direttore Settore Attività Produttive, Commercio, Sportello Unico delle Imprese, Responsabile del Procedimento.**

**Geom. Claudio Marchi, istruttore direttivo del Settore Amministrazione ed Assetto del Territorio del Comune di Carrara, responsabile endoprocedimento urbanistico.**

**Azienda ASL n° 1 Dr.ssa Angelosanto**

**COSVAP: Gianfranco Oligeri, Presidente Confartigianato, Geom. Bascherini ed i tecnici Arch. Menconi Flippo e Arch. Menconi Franco.**

**Settore Entrate e Patrimonio – Ufficio Patrimonio del Comune di Carrara: Geom. Giovanni Cavalletti.**

**Settore Amm.ne ed Assetto del Territorio - Ufficio Strade del Comune di Carrara: Ing. Giuseppe Marrani**

**Comando Polizia Municipale del Comune di Carrara: Tenente Menconi**

**Settore Ambiente del Comune di Carrara: Dirigente, Dr.ssa M.E.Menconi, P.I. Francesco Fortunati**

**Amm.Prov.le di Massa Carrara: Settore Lavori Pubblici e Strade: Capo Settore, Dr. Ing. G. Arrighi.**

**Consorzio Zona Industriale Apuana: Geom. Rossi**

**Amia: Direttore, Ing. Vercelli, Funzionario Ing. Caffaz.**

**ARPAT: Direttore Dott. G. Camici; Dott. G. Biancardi.**

**RFI ( Ferrovie dello Stato ) : Geom. Antonacci.**

**Anas, Compartimento di Firenze: Arch. Saldutti Vittorio.**

**La riunione inizia alle ore 10,30.**

**Il Dr. Vitale assume le funzioni di Presidente della Conferenza, mentre le funzioni di Segretario sono svolte da Dr. G. Ferrari.**

**Vitale informa che la conferenza di oggi è di carattere istruttorio ed è stata convocata per esaminare il progetto e la documentazione tecnica presentati dalla COSVAP, nonché per individuare, congiuntamente, le varie fasi dell'istruttoria e le eventuali criticità riguardanti l'ipotesi di insediamento del Consorzio COSVAP all'interno dell'area ex FIBRONIT a Carrara e, quindi, in un'area importante dal punto di vista ambientale. Fa inoltre presente che il Settore Ambiente della Provincia ha comunicato formalmente la propria impossibilità a partecipare alla riunione e che comunque, per detto Settore, è importante la valutazione che verrà fatta, sul progetto, dall'ARPAT, organo di controllo dell'Amministrazione Provinciale per le problematiche ambientali.**

**Vitale, nel ricordare che è volontà degli Enti collaborare per individuare le soluzioni più idonee e per snellire quanto più possibile il procedimento, invita l'Arch. Franco Menconi ad effettuare una breve disamina tecnico/progettuale dell'intervento al fine di rendere edotti gli Enti presenti di tutti gli aspetti del medesimo e di consentirne una istruttoria completa.**

**L'Arch. Franco Menconi effettua una breve presentazione del progetto illustrando, anche sulla base della documentazione agli atti degli Enti, tutti i principali aspetti dell'intervento.**

**Vitale invita i rappresentanti dei vari Enti ad esaminare il progetto e a dare eventuali indicazioni utili al migliore svolgimento dell'istruttoria.**

**Durante il corso della riunione vengono evidenziati, da parte di alcuni Enti, alcuni problemi dal punto di vista della viabilità interna e degli accessi all'insediamento. In particolare il Ten. Menconi del Comando Polizia Municipale, l'Arch. Saldutti dell'ANAS, l'Ing. Arrighi dell'Amministrazione Provinciale – Settore Lavori Pubblici e Strade, il Geom. Rossi del Consorzio Zona Industriale Apuano suggeriscono di apportare alcune modifiche al progetto variando gli ingressi lungo la Strada Statale Aurelia e lungo la Via Marchetti. In particolare:**

**L'Ing. Arrighi della Provincia ritiene che vadano eliminati gli accessi previsti da COSVAP lungo la Via Marchetti; ciò in considerazione del fatto che la via Marchetti, così come modificata sulla base del progetto di allargamento del sottopasso ferroviario già approvato in Conferenza di Servizi nel mese di giugno 2001, diventerà una strada di grande importanza per il traffico pesante; inoltre sulla via Marchetti è previsto l'innesto della Via Dei Marmi. L'Ing. Arrighi evidenzia inoltre come il progetto COSVAP debba essere rettificato in corrispondenza del tratto prossimo all'innesto con la Statale Aurelia per tenere conto, non solo dell'allargamento della Via Marchetti, ma anche dello svincolo già approvato dagli Enti competenti.**

**L'Arch. Saldutti dell'Anas concorda con le indicazioni della Provincia; inoltre chiede di rettificare la progettazione in corrispondenza dell'accesso all'insediamento previsto sulla Statale Aurelia, troppo vicino al nuovo svincolo di via Marchetti: suggerisce di utilizzare, per l'accesso dei mezzi all'area ex Fibronit, la esistente strada del Consorzio Zona, lato Massa, creando una idonea viabilità interna.**

**Il Ten. Menconi del Comando Polizia Municipale chiede che all'interno del comparto venga realizzata una viabilità interna diversa e realizzati i marciapiedi. Dovranno pertanto essere ripresentati nuovi elaborati grafici con le nuove soluzioni individuate.**

**Il Geom. Rossi del CZIA concorda con le modifiche richieste da VV.U., Anas e Provincia.**

**Il Geom. Antonacci della RTI ( Ferrovie dello Stato ) informa che, poiché sono previsti interventi entro la fascia di rispetto ( recinzione, allargamento della Via Celia) dovrà essere chiesta l'autorizzazione delle Ferrovie dello Stato ai sensi del DPR 11 luglio 1980 n° 753. Il Geom. Antonacci ricorda inoltre le disposizioni previste dal D.M 23 febbraio 1971 n° 2445 relativo alle norme tecniche, nell'ambito della fascia di rispetto di vincolo ferroviario, per gli**

attraversamenti e per i parallelismi di condotte e canali convoglianti liquidi e gas che, se previste dal progetto in esame, dovranno essere anch'esse autorizzate dalle Ferrovie.

Il Geom Marchi, responsabile dell'endo-procedimento urbanistico, evidenzia come per il Settore Assetto del Territorio l'intervento è in linea con l'art. 19 delle N.T.A. Permane però un problema su una parte del territorio in quanto sottoposto alla delibera di Salvaguardia relativa alla Legge Sarno sulla protezione dei suoli (vincolo idraulico). Inoltre alcuni punti dovranno essere rivisti a seguito delle modifiche alla viabilità e degli ingressi dell'insediamento.

Alle ore 11.30 l'AMIA lascia la seduta senza avere espresso considerazioni circa l'intervento in oggetto.

Il Dr. Camici responsabile del Dipartimento Provinciale dell'ARPAT, dichiara che per quanto attiene la viabilità non ha competenze in merito; per quanto attiene invece i lavori di scavo che verranno effettuati nell'area bisognerà preventivamente individuare le aree dove questi avverranno e se interessano zone in cui è stata riscontrata presenza di materiali contenenti amianto dovrà essere predisposto un piano di bonifica.

Qualora i suddetti scavi non interessino zone trovate contaminate nel piano di indagini dovrà essere comunque data comunicazione a questa struttura dell'inizio di tali opere per i relativi controlli e qualora venisse rilevata la presenza di materiali contenenti amianto si dovrà procedere alla bonifica dell'area ed alla rimozione e smaltimento di tale rifiuto secondo le procedure di legge.

La Dr.ssa Menconi del Settore Ambiente concorda con l'ARPAT, così come peraltro già evidenziato con nota prot. 5.607 del 07/02/02.

L'Ing. Marrani dell'Ufficio Strade dichiara di essere favorevole all'allargamento della via Celia (strada comunale), purché la COSVAP si faccia carico, per il futuro, degli oneri di manutenzione della strada stessa.

Il Geom. Cavalletti dell'Ufficio Patrimonio, nell'evidenziare che catastalmente la Via Vicinale Celia ha un percorso in parte differente da quello esistente e ad oggi non praticabile, concorda con quanto espresso dall'Ing. Marrani.

La Conferenza dei Servizi istruttoria termina alle ore 12.00. La ditta è invitata a presentare i nuovi elaborati progettuali sulla base delle considerazioni espresse dagli enti partecipanti. I termini del procedimento sono pertanto sospesi sino alla presentazione della documentazione regolare e completa che verrà trasmessa a tutti gli enti interessati anche ai fini dell'eventuale convocazione della nuova conferenza dei servizi decisoria.

Il Segretario  
Dr. Giovanni Ferrari

Carrara, li 17/04/02

Il Dirigente dello Sportello Unico  
Dr. Guirardo Vitale



Co.SU.AP.

~~Verband~~ Conference Service

10/06/2002

## **Verbale Conferenza dei Servizi ai sensi art. 14, comma 1 L.241/90 e successive modifiche**

**CO.S.V.A.P. Insediamento industriale-artigianale area ex Fibronit Nazzano di Carrara, S.S.  
Aurelia Km. 384, Loc. Frassina**

Il giorno 10/06/02 (giorno dieci del mese di giugno duemiladue), presso lo Sportello Unico delle Imprese del Comune di Carrara, P.za due giugno, 54033 Carrara, secondo piano, si è tenuta la conferenza dei servizi decisoria convocata per l'esame della pratica in oggetto, ai sensi dell'art.14, comma 1, legge 241/90 e successive modifiche, dal Comune di Carrara con nota prot. gen.le n°17209 per il giorno 31/05/02 e successivamente rinviata, su richiesta della RFI, al giorno 10/06/02.

**Alla Conferenza sono stati invitati a partecipare:**

**Comune di Carrara:**

- Settore Amministrazione ed Assetto del Territorio: Ufficio Urbanistica e Ufficio Strade
- Settore Ambiente
- Comando Polizia Municipale
- Settore Entrate e Patrimonio- Ufficio Patrimonio

**Azienda ASL n° 1 di Massa Carrara, Gruppo Operativo Nuovi Insediamenti Produttivi;  
Società richiedente, CO.SV.A.P. S.c.c.r.l.**

**Provincia di Massa Carrara:**

- Settore Ambiente
- Servizio Difesa Suolo
- Settore Lavori Pubblici -Ufficio Strade;
- ARPAT, Dipartimento Provinciale di Massa Carrara
- CZIA
- ANAS, Dipartimento di Firenze
- AMIA
- RFI, Dipartimento di Firenze.

**La Convocazione è stata affissa all'Albo Pretorio del Comune di Carrara dal 05/04/02.**

**Alla Conferenza, convocata per le ore 10.00 sono presenti:**

**Dr. Guirardo Vitale, Direttore Settore Attività Produttive, Commercio, Sportello Unico delle Imprese, Responsabile del Procedimento.**

**Geom. Claudio Marchi, istruttore direttivo del Settore Amministrazione ed Assetto del Territorio del Comune di Carrara, responsabile endoprocedimento urbanistico.**

**COSVAP: Gianfranco Oligeri, Presidente Confartigianato, Geom. Bascherini ed i tecnici Arch. Menconi Filippo e Arch. Menconi Franco.**

**Assetto del Territorio - Ufficio Strade del Comune di Carrara: Ing. Giuseppe Marrani**

**Comando Polizia Municipale del Comune di Carrara: Tenente Menconi**

**Amm.Prov.le di Massa Carrara: Settore Lavori Pubblici e Strade: Dr. Ing. G. Fini.**

**Amm.Prov.le di Massa Carrara, Settore Ambiente, Servizio Difesa Suolo, Dott. Barbieri**

**Consorzio Zona Industriale Apuana: Geom. Rossi**

**Amia: Ing. Caffaz**

**RFI (Ferrovie dello Stato) : Geom. Condino**

**Funge da Segretario Giovanni Ferrari, SUAP.**

**Risultano assenti ARPAT, Settore Ambiente Comune di Carrara, Azienda ASL, Anas, Settore Ambiente dell'Amministrazione Provinciale di Massa Carrara, Settore Entrate e Patrimonio Comune di Carrara, Ufficio Patrimonio.**

**La riunione è valida e può deliberare ai sensi della L.241/90 e successive modifiche.**

**La riunione inizia alle ore 10,30.**

Il DR. Vitale da atto, ad inizio seduta, che L'ASL ha comunicato, via fax, il proprio parere favorevole con prot. N° 111/02/NIP. Il parere viene acquisito agli atti. Da inoltre lettura della nota 1479 del 03/06/02 (pervenuta via fax) con la quale l'ARPAT, Dipartimento Provinciale di Massa Carrara, ribadisce quanto riportato nel verbale della Conferenza dei Servizi istruttoria del 17/04/02 e comunica, "in particolare, una volta che verranno approvati i lavori definitivi dagli Enti competenti, dovrà essere effettuata una verifica delle aree interessate dagli scavi e se queste interessano zone in cui è stata riscontrata presenza di materiali contenenti amianto dovrà essere predisposto un piano di bonifica". La nota viene acquisita agli atti.

Vitale dà inoltre lettura della nota prot. 5.607 in data 07/02/02 del Settore Ambiente del Comune, inviata per conoscenza all'ARPAT, con la quale "si concorda sul fatto che, essendo stato rinvenuto solo eternit in pezzi, considerato rifiuto non pericoloso ai sensi del Dlgs 22/97, e non in fibre libere, non occorra un piano di bonifica ai sensi della L.471/99, ma sia sufficiente o il loro mantenimento nel sottosuolo con vincolo d'uso o la loro rimozione nel caso di operazioni di scavo".

Vitale rappresenta che la conferenza di oggi è di carattere decisorio, ed è stata convocata per esaminare il progetto e la documentazione tecnica integrativa presentati dalla COSVAP anche sulla base di quanto stabilito nelle precedente conferenza dei Servizi istruttoria. La Conferenza dei Servizi odierna è regolata dalla Legge 241/90, così come modificata dalla Legge n° 340/00.

Vitale informa inoltre che l'Anas, rappresentata dall'Arch. Saldutti, assente, ha rappresentato telefonicamente, in data odierna, che il proprio parere sarebbe stato contrario all'accesso sulla strada Aurelia.

Vitale invita infine i presenti ad esprimersi sulla progettazione presentata dagli Architetti Menconi.

Architetto F. Menconi: presenta una Comunicazione Ufficiale della Regione Toscana, Bacino Toscana Nord, c/o Ufficio Regionale per la Tutela del Territorio di Lucca e Massa Carrara, prot. n° 8830 del 07/06/02, con la quale "rappresenta che, da una verifica sugli atti, l'area in esame è risultata erroneamente inserita nell'area P.I.E. per mero errore di trasposizione cartografica. Pertanto sull'area non sussiste il vincolo di questa autorità". Alla comunicazione è allegata la planimetria con indicato il vero perimetro dell'area P.I.E.. La documentazione è acquisita agli atti della conferenza.

RFI: Geom. Condino: il parere delle RFI é favorevole con le seguenti prescrizioni: dovranno essere posti lungo il muro due cancelli di larghezza almeno 2, 5 metri per permettere alle ferrovie eventuali interventi manutentivi della propria rete: dovrà essere inoltre predisposta una rete metallica di almeno 2 metri di altezza: il muretto di recinzione sul quale verrà posta detta rete dovrà avere aperture utili al defluire delle acque piovane. L'illuminazione dovrà essere schermata in modo che il fascio di luce non possa arrecare disturbo ai conducenti dei mezzi ferroviari. Dovrà essere inoltre autorizzata la vasca d'acqua utile per la prevenzione incendi, in quanto ricadente nell'area di vincolo ferroviario. Non è ritenuta necessaria una deroga per i capannoni in quanto esterni alla zona vincolo. La RFI S.P.A. emetterà la necessaria autorizzazione in deroga ai sensi del DPR 753/80, art. n° 60.

Marchi: prende atto della comunicazione della Regione Toscana prodotta dall'Architetto F. Menconi. Per quanto riguarda la conferenza dei servizi, il parere del Settore Assetto del Territorio è favorevole: viene rispettato quanto previsto dall'Art. 19 delle N.T.A. Le destinazioni ammesse sono C3, D7 ed E3. Per quanto riguarda le eventuali destinazioni speciali si dovrà rivedere la quantificazione degli oneri. L'area destinata a parcheggi dovrà essere per il 50% permeabile; la superficie totale dell'area dovrà essere permeabile per il 25% ai sensi della Determinazione Regionale Toscana n° 230/94.

Ing. Fini del Settore Lavori Pubblici e Strade della Provincia : ribadisce che il progetto COSVAP rispetti quello dell'Amministrazione Provinciale di Massa-Carrara relativo alla costruzione del sottopasso ferroviario e della viabilità di collegamento con la S.S. Aurelia già

approvato in sede di C.D.S decisoria; chiede la disponibilità da parte della COSVAP ad inserire l'attuale cabina elettrica ENEL nell'area dell'insediamento ;chiede cosa prevede il progetto per quanto riguarda le fognature bianca e nera dell'insediamento circa l'allaccio con la strada provinciale.

Menconi: gli scarichi non sono individuati lungo via Marchetti, bensì lungo il collettore posto in via Celia denominato " Italimpianti".La recinzione lungo via Marchetti sarà realizzata secondo quanto previsto dal PRG del Comune di Carrara. Con l'ENEL esiste già un accordo per il posizionamento della cabina elettrica all'interno dell'area COSVAP.

Ing. Fini; avute le risposte positive esprime parere favorevole.

Dr. Barbieri del Settore Difesa del Suolo della Provincia: parere favorevole con le seguenti prescrizioni: la pavimentazione esterna ai capannoni all'interno dell'area dovrà essere realizzata in materiale permeabile secondo quanto previsto dalla D.R.T. n° 230/94. Non dovranno essere creati danni al canale esistente. Il Dr. Barbieri rappresenta anche come per lo scarico in detto canale dovrà essere presentata al momento dell'inizio delle attività apposita domanda di concessione alla Provincia.

Ten. Menconi del Comando Polizia Municipale : viste le modifiche apportate al progetto che rispettano quanto chiesto nella precedente Conferenza si esprime parere favorevole. Si prescrivono: una idonea segnaletica stradale interna e che l'accesso lungo l'Aurelia venga sempre tenuto chiuso con apposita sbarra e sia utilizzato solo ed esclusivamente come accesso di emergenza.

Ing. Caffaz dell'AMIA: non è ad oggi possibile stabilire il fabbisogno d'acqua del comparto, dato che le attività non sono note. Quindi al momento il parere è favorevole, rinviando la valutazione del fabbisogno idrico del comparto al momento dell'insediamento delle varie ditte.

Marrani dell'Ufficio Strade del Comune: parere favorevole da parte del Settore Strade del comune. La COSVAP dovrà accollarsi l'onere della manutenzione e dell'istallazione di caditoie, griglie ecc .

Geom. Bascherini della COSVAP: siamo d'accordo con la prescrizione dell'Ufficio Strade.

Geom. Rossi del CZIA: tenendo conto dei pareri espressi in Conferenza e viste le integrazioni, si esprime parere favorevole: si manifestano comunque alcune perplessità circa l'organizzazione del comparto, giudicata "sovraccarica".

Pertanto

Vista la domanda presentata in data 08/06/01 da COSVAP S.c.c.a.r.l., prot. gen.le Comune di Carrara n° 21398, prot. 23/01/ Suap da Cosvap, , legalmente rappresentata dal Sig. Ezio Bertazzoni, tendente ad ottenere l'autorizzazione unica per la realizzazione di un insediamento industriale-artigianale in area ex Fibronit, nel Comune di Carrara, Km. 384, loc. Frassina.

Vista la nota SUAP prot. n° 24778/01.

Visto l'avvio di procedimento prot. gen.le 6137 del 13/02/02.

Visto il verbale della Conferenza dei Servizi Istruttoria del 17/04/02.

Viste le comunicazioni pervenute da:

-ARPAT, Dipartimento Provinciale di Massa Carrara, prot. 1479 del 03/06/02

-Settore Ambiente del Comune di Carrara, prot. 5607 del 07/02/02.

-Regione Toscana, Ufficio Regionale per la Tutela del Territorio di Lucca e Massa Carrara, prot. 8830 del 07/06/02.

Visto il parere favorevole ASL prot. 111/02/nip

Visti i pareri rilasciati durante la Conferenza dei Servizi decisoria e le prescrizioni indicate dai vari Enti e precisamente:

RFI S.p.a.: dovranno essere posti lungo il muro due cancelli di larghezza almeno 2, 5 metri per permettere alle ferrovie eventuali interventi manutentivi della propria rete: dovrà essere

inoltre predisposta una rete metallica di almeno 2 metri di altezza: il muretto di recinzione sul quale verrà posta detta rete dovrà avere aperture utili al defluire delle acque piovane. L'illuminazione dovrà essere schermata in modo che il fascio di luce non possa arrecare disturbo ai conducenti dei mezzi ferroviari. Dovrà essere inoltre autorizzata la vasca d'acqua utile per la prevenzione incendi, in quanto ricadente nell'area di vincolo ferroviario.

**Settore Assetto del Territorio:** Per quanto riguarda le eventuali destinazioni speciali si dovrà rivedere la quantificazione degli oneri. L'area destinata a parcheggi dovrà essere per il 50% permeabile: la superficie totale dell'area dovrà essere permeabile per il 25% ai sensi della Determinazione Regionale Toscana n° 230/94.

**Settore Difesa Suolo Amministrazione Provinciale:** la pavimentazione esterna ai capannoni all'interno dell'area dovrà essere realizzata in materiale permeabile secondo quanto previsto dalla D.R.T. n° 230/94. Non dovranno essere creati danni al canale esistente. Per lo scarico in detto canale dovrà essere presentata al momento dell'inizio delle attività apposita domanda di concessione.

**Settore Strade Comune di Carrara:** La COSVAP dovrà provvedere alla manutenzione delle strade ed all'istallazione di caditoie, griglie ecc. ecc.

**Comando Polizia Municipale:** dovrà essere installata una idonea segnaletica stradale interna e l'accesso lungo l'Aurelia dovrà essere tenuto chiuso con apposita sbarra ed utilizzato solo ed esclusivamente come accesso di emergenza.

Preso atto delle indicazioni fornite dall'ARPAT con nota 1479 del 03/06/02 e precisamente "una volta che verranno approvati i lavori definitivi dagli Enti competenti, dovrà essere effettuata una verifica delle aree interessate dagli scavi e se questa interessano zone in cui è stata riscontrata presenza di materiali contenenti amianto dovrà essere predisposto un apposito piano di bonifica"

Vista la legge 241/90 così come modificata dal DPR 340/00.

La Conferenza dei Servizi esprime parere Favorevole all'unanimità dei presenti al rilascio dell'autorizzazione unica per la realizzazione dell'insediamento Industriale – Artigianale in area ex Fibronit, Comune di Carrara, alla COSVAP S.c.c.a.r.l. avente sede legale in Carrara (MS), via 7 Luglio n° 16/bis, P.IVA 01011150453 rappresentante legale Sig. Bertazzoni Ezio, nato a Casalbeltrame (NO) IL 06/11/1948 C. F. BRTZEI48S06B864W con le prescrizioni soprariportate.

Il provvedimento finale conforme alla determinazione conclusiva favorevole della presente conferenza dei servizi sostituisce a tutti gli effetti ogni autorizzazione, concessione, nulla osta od atto di assenso comunque denominato di competenza delle amministrazioni partecipanti, o comunque invitate a partecipare, alla predetta conferenza.

Il provvedimento autorizzatorio sarà rilasciato una volta acquisito dall'Ufficio il titolo definitivo della proprietà dell'area oggetto dell'intervento.

Il presente verbale è costituito da n°4 (quattro) pagine

Il Segretario  
Dr. Giovanni Ferrari

Carrara, li 10/06/02

Il Dirigente dello Sportello Unico  
Dr. Guirardo Vitale

**COMUNE DI CARRARA**

*Sportello Unico delle Imprese*  
*P.zza 2 Giugno, 54033 Carrara*  
*Tel. 0585641201/0585641227*  
*fax 058570872*

Prot. n° 24537

**Allegato 6**

→ Spett.le  
COSVAP S.c.c.a.r.l.  
Via 7 Luglio 16/bis  
54033 Carrara  
c.a. Sig. E. Bertazzoni

Arch. Menconi Filippo  
Via D'azeglio n° 3  
54033 Carrara

Comune di Carrara:

Settore Assetto del Territorio  
-Ufficio Urbanistica  
-Ufficio Strade

Settore Ambiente

Comando Polizia Municipale

Settore Entrate e Patrimonio  
-Ufficio Patrimonio

Amministrazione Provinciale di Massa Carrara  
Settore Lavori Pubblici e Strade

c.a. Ing. Arrighi  
P.zza Aranci n° 1  
54100 Massa  
Servizio Difesa Suolo  
Via democrazia,  
54100 Massa  
c.a. Dott. G. Menna.

CZIA  
Via Sforza n° 5  
54100 Massa  
c.a. Geom. Rossi

AMIA  
V.le Zaccagna  
54031 Avenza  
c.a. Ing. Caffaz

**R.T.I.**  
**Ufficio Tecnico**  
**Via Quarantola n° 50**  
**56125 Pisa ( PI)**  
**c.a. geom. Antonacci**

**RTI**  
**Via Salvagnoli n° 1**  
**50129 Firenze**  
**c.a. Geom. Condino**

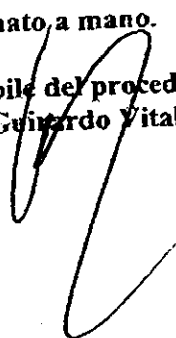
**Oggetto: CO.SV.A.P.: Insediamento Industriale-Artigianale area ex Fibronit Nazzano di Carrara, S.S. Aurelia Km.384, Loc. Frassina**  
**Trasmissione verbale conferenza dei Servizi 10/06/02**

**In allegato si trasmette copia del Verbale della Conferenza dei Servizi Decisoria del 10/06/02 relativo alla pratica in oggetto rettificato in base alla segnalazione della Provincia, Settore Lavori Pubblici.**

**Il presente verbale sostituisce il precedente inviato via fax o consegnato a mano.**

**Distinti saluti**

**Il responsabile del procedimento**  
**Dr. Guido Vitale**



**Carrara, li 28/06/02**

## Verbale Conferenza dei Servizi ai sensi art. 14, comma 1 L.241/90 e successive modifiche

CO.S.V.A.P. Insediamento industriale-artigianale area ex Fibronit Nazzano di Carrara, S.S.  
Aurelia Km. 384, Loc. Frassina

Il giorno 10/06/02 (giorno dieci del mese di giugno duemiladue), presso lo Sportello Unico delle Imprese del Comune di Carrara, P.za due giugno, 54033 Carrara, secondo piano, si è tenuta la conferenza dei servizi decisoria convocata per l'esame della pratica in oggetto, ai sensi dell'art.14, comma 1, legge 241/90 e successive modifiche, dal Comune di Carrara con nota prot. gen.le n°17209 per il giorno 31/05/02 e successivamente rinviata, su richiesta della RFI, al giorno 10/06/02.

Alla Conferenza sono stati invitati a partecipare:

Comune di Carrara:

- Settore Amministrazione ed Assetto del Territorio: Ufficio Urbanistica e Ufficio Strade
- Settore Ambiente
- Comando Polizia Municipale
- Settore Entrate e Patrimonio- Ufficio Patrimonio
- Azienda ASL n° 1 di Massa Carrara, Gruppo Operativo Nuovi Insediamenti Produttivi; Società richiedente, CO.SV.A.P. S.c.c.r.l.

Provincia di Massa Carrara:

- Settore Ambiente
- Servizio Difesa Suolo
- Settore Lavori Pubblici -Ufficio Strade;
- ARPAT, Dipartimento Provinciale di Massa Carrara
- CZIA
- ANAS, Dipartimento di Firenze
- AMIA
- RFI, Dipartimento di Firenze.

La Convocazione è stata affissa all'Albo Pretorio del Comune di Carrara dal 05/04/02.

Alla Conferenza, convocata per le ore 10.00 sono presenti:

Dr. Guirardo Vitale, Direttore Settore Attività Produttive, Commercio, Sportello Unico delle Imprese, Responsabile del Procedimento.

Geom. Claudio Marchi, istruttore direttivo del Settore Amministrazione ed Assetto del Territorio del Comune di Carrara, responsabile endoprocedimento urbanistico.

COSVAP: Gianfranco Oligeri, Presidente Confartigianato, Geom. Bascherini ed i tecnici Arch. Menconi Filippo e Arch. Menconi Franco.

Assetto del Territorio - Ufficio Strade del Comune di Carrara: Ing. Giuseppe Marrani

Comando Polizia Municipale del Comune di Carrara: Tenente Menconi

Amm.Prov.le di Massa Carrara: Settore Lavori Pubblici e Strade: Dr. Ing. G. Fini.

Amm.Prov.le di Massa Carrara, Settore Ambiente, Servizio Difesa Suolo, Dott. Barbieri

Consorzio Zona Industriale Apuana: Geom. Rossi

Amia: Ing. Caffaz

RFI (Ferrovie dello Stato) : Geom. Condino

Funge da Segretario Giovanni Ferrari, SUAP.

**Risultano assenti** ARPAT, Settore Ambiente Comune di Carrara, Azienda ASL, Anas, Settore Ambiente dell'Amministrazione Provinciale di Massa Carrara, Settore Entrate e Patrimonio Comune di Carrara, Ufficio Patrimonio.

La riunione è valida e può deliberare ai sensi della L.241/90 e successive modifiche.

La riunione inizia alle ore 10,30.

N. DR. Vitale dà atto, ad inizio seduta, che L'ASL ha comunicato, via fax, il proprio parere favorevole con prot. N° 111/02/NIP. Il parere viene acquisito agli atti. Da inoltre lettura della nota 1479 del 03/06/02 (pervenuta via fax) con la quale l'ARPAT, Dipartimento Provinciale di Massa Carrara, ribadisce quanto riportato nel verbale della Conferenza dei Servizi istruttoria del 27/02/02 e comunica, "il parere dell'ARPAT è favorevole al progetto di intervento, a condizione che se queste interessate zone in cui è stata riscontrata la presenza di materiali contenenti amianto dovrà essere predisposto un piano di bonifica". Il parere viene acquisito agli atti.

Vitale dà inoltre lettura della nota prot. 569/ in data 07/02/02 del Settore Ambiente del Comune, inviata per conoscenza all'ARPAT, con la quale "si concorda sul fatto che, essendo stato rinvenuto solo eternit in pezzi considerato rifiuto non pericoloso ai sensi del Dlgs 22/97, e non in fibre libere, non occorra un piano di bonifica ai sensi del D.L. 471/99, ma sia sufficiente il loro mantenimento nel sottosuolo con vincolo d'uso o la loro rimozione nel caso di interventi di scavo".

Vitale rappresenta che la conferenza di oggi è di carattere decisivo, ed è stata convocata per esaminare il progetto e la documentazione tecnica integrativa presentati dalla COSVAP anche sulla base di quanto stabilito nelle precedenti conferenze dei Servizi istruttoria. La Conferenza dei Servizi odierna è regolata dalla Legge 241/90, così come modificata dalla Legge n° 340/00.

Vitale informa inoltre che l'Anas, rappresentata dall'Arch. Saldutti, assente, ha rappresentato telefonicamente, in data odierna, che il proprio parere sarebbe stato contrario all'accesso sulla strada Aurelia.

Vitale invita infine i presenti ad esprimersi sulla progettazione presentata dagli Architetti Menconi.

Architetto F. Menconi: presenta una Comunicazione Ufficiale della Regione Toscana, Bacino Toscana Nord, c/o Ufficio Regionale per la Tutela del Territorio di Lucca e Massa Carrara, prot. n° 8830 del 07/06/02, con la quale "rappresenta che, da una verifica sugli atti, l'area in esame è risultata erroneamente inserita nell'area P.I.E. per mero errore di trasposizione cartografica. Pertanto sull'area non sussiste il vincolo di questa autorità". Alla comunicazione è allegata la planimetria con indicato il vero perimetro dell'area P.I.E.. La documentazione è acquisita agli atti della conferenza.

RFI: Geom. Condino: il parere delle RFI è favorevole con le seguenti prescrizioni: dovranno essere posti lungo il muro due cancelli di larghezza almeno 2,5 metri per permettere alle ferrovie eventuali interventi manutentivi della propria rete: dovrà essere inoltre predisposta una rete metallica di almeno 2 metri di altezza: il muretto di recinzione sul quale verrà posta detta rete dovrà avere aperture utili al defluire delle acque piovane. L'illuminazione dovrà essere schermata in modo che il fascio di luce non possa arrecare disturbo ai conducenti dei mezzi ferroviari. Dovrà essere inoltre autorizzata la vasca d'acqua utile per la prevenzione incendi, in quanto ricadente nell'area di vincolo ferroviario. Non è ritenuta necessaria una deroga per i capannoni in quanto esterni alla zona vincolo. La RFI S.P.A. emetterà la necessaria autorizzazione in deroga ai sensi del DPR 753/80, art. n° 60.

Marchi: prende atto della comunicazione della Regione Toscana prodotta dall'Architetto F. Menconi. Per quanto riguarda la conferenza dei servizi, il parere del Settore Assetto del Territorio è favorevole: viene rispettato quanto previsto dall'Art. 19 delle N.T.A. Le destinazioni ammesse sono C3, D7 ed E3. Per quanto riguarda le eventuali destinazioni speciali si dovrà rivedere la quantificazione degli oneri. L'area destinata a parcheggi dovrà essere per il 50% permeabile; la superficie totale dell'area dovrà essere permeabile per il 25% ai sensi della Determinazione Regionale Toscana n° 230/94.

Ing. Fini del Settore Lavori Pubblici e Strade della Provincia: ribadisce che il progetto COSVAP rispetti quello dell'Amministrazione Provinciale di Massa-Carrara relativo alla costruzione del sottopasso ferroviario e della viabilità di collegamento con la S.S. Aurelia già

approvato in sede di C.D.S. decisoria; chiede la disponibilità da parte della COSVAP ad inserire l'attuale cabina elettrica ENEL nell'area dell'insediamento; chiede cosa prevede il progetto per quanto riguarda le fognature bianca e nera dell'insediamento circa l'allaccio con la strada provinciale.

**Menconi:** gli scarichi non sono individuati lungo via Marchetti, bensì lungo il collettore posto in via Celia denominato "Italimpianti". La recinzione lungo via Marchetti sarà realizzata secondo quanto previsto dal PRG del Comune di Carrara. Con l'ENEL esiste già un accordo per il posizionamento della cabina elettrica all'interno dell'area COSVAP.

**Ing. Fini:** avute le risposte positive esprime parere favorevole.

**Dr. Barbieri del Settore Difesa del Suolo della Provincia:** parere favorevole con le seguenti prescrizioni: la pavimentazione esterna ai capannoni all'interno dell'area dovrà essere realizzata in materiale permeabile secondo quanto previsto dalla D.R.T. n° 230/94. Non dovranno essere creati danni al canale esistente. Il Dr. Barbieri rappresenta anche come per lo scarico in detto canale dovrà essere presentata al momento dell'inizio delle attività apposita domanda di concessione alla Provincia.

**Ten. Menconi del Comando Polizia Municipale:** viste le modifiche apportate al progetto che rispettano quanto chiesto nella precedente Conferenza si esprime parere favorevole. Si prescrivono: una idonea segnaletica stradale interna e che l'accesso lungo l'Aurelia venga sempre tenuto chiuso con apposita sbarra e sia utilizzato solo ed esclusivamente come accesso di emergenza.

**Ing. Caffaz dell'AMIA:** non è ad oggi possibile stabilire il fabbisogno d'acqua del comparto, dato che le attività non sono note. Quindi al momento il parere è favorevole, rinviando la valutazione del fabbisogno idrico del comparto al momento dell'insediamento delle varie ditte.

**Marrani dell'Ufficio Strade del Comune:** parere favorevole da parte del Settore Strade del comune. La COSVAP dovrà accollarsi l'onere della manutenzione e dell'istallazione di caditoie, griglie ecc.

**Geom. Bascherini della COSVAP:** siamo d'accordo con la prescrizione dell'Ufficio Strade.

**Geom. Rossi del CZIA:** tenendo conto dei pareri espressi in Conferenza e viste le integrazioni, si esprime parere favorevole: si manifestano comunque alcune perplessità circa l'organizzazione del comparto, giudicata "sovraccarica".

Pertanto

Vista la domanda presentata in data 08/06/01 da COSVAP S.c.c.a.r.l., prot. gen.le Comune di Carrara n° 21398, prot. 23/01/ Suap da Cosvap, , legalmente rappresentata dal Sig. Ezio Bertazzoni, tendente ad ottenere l'autorizzazione unica per la realizzazione di un insediamento industriale-artigianale in area ex Fibronit, nel Comune di Carrara, Km. 384, loc. Frassina.

Vista la nota SUAP prot. n° 24778/01.

Visto l'avvio di procedimento prot. gen.le 6137 del 13/02/02.

Visto il verbale della Conferenza dei Servizi Istruttoria del 17/04/02.

Viste le comunicazioni pervenute da:

-ARPAT, Dipartimento Provinciale di Massa Carrara, prot. 1479 del 03/06/02

-Settore Ambiente del Comune di Carrara, prot. 5607 del 07/02/02.

-Regione Toscana, Ufficio Regionale per la Tutela del Territorio di Lucca e Massa Carrara, prot. 8830 del 07/06/02.

Visto il parere favorevole ASI prot. 111/02/nip

Visti i pareri rilasciati durante la Conferenza dei Servizi decisoria e le prescrizioni indicate dai vari Enti e precisamente:

**RFI S.p.a.:** dovranno essere posti lungo il muro due cancelli di larghezza almeno 2, 5 metri per permettere alle ferrovie eventuali interventi manutentivi della propria rete: dovrà essere

inoltre predisposta una rete metallica di almeno 2 metri di altezza: il muretto di recinzione sul quale verrà posta detta rete dovrà avere aperture utili al defluire delle acque piovane. L'illuminazione dovrà essere schermata in modo che il fascio di luce non possa arrecare disturbo ai conducenti dei mezzi ferroviari. Dovrà essere inoltre autorizzata la vasca d'acqua utile per la prevenzione incendi, in quanto ricadente nell'area di vincolo ferroviario.

Settore Assetto del Territorio: Per quanto riguarda le eventuali destinazioni speciali si dovrà rivedere la quantificazione degli oneri. L'area destinata a parcheggi dovrà essere per il 50% permeabile: la superficie totale dell'area dovrà essere permeabile per il 25% ai sensi della Determinazione Regionale Toscana n° 230/94.

Settore Difesa Suolo Amministrazione Provinciale: la pavimentazione esterna ai capannoni all'interno dell'area dovrà essere realizzata in materiale permeabile secondo quanto previsto dalla D.R.T. n° 230/94. Non dovranno essere creati danni al canale esistente. Per lo scarico in detto canale dovrà essere presentata al momento dell'inizio delle attività apposita domanda di concessione.

Settore Strade Comune di Carrara: La COSVAP dovrà provvedere alla manutenzione delle strade ed all'installazione di caditoie, griglie ecc. ecc.

Comando Polizia Municipale: dovrà essere installata una idonea segnaletica stradale interna e l'accesso lungo l'Aurelia dovrà essere tenuto chiuso con apposita sbarra ed utilizzato solo ed esclusivamente come accesso di emergenza.

Preso atto delle indicazioni fornite dall'ARPAT con nota 1479 del 03/06/02 e precisamente "una volta che verranno approvati i lavori definitivi dagli Enti competenti, dovrà essere effettuata una verifica delle aree interessate dagli scavi e se questa interessano zone in cui è stata riscontrata presenza di materiali contenenti amianto dovrà essere predisposto un apposito piano di bonifica"

Vista la legge 241/90 così come modificata dal DPR 340/00.

La Conferenza dei Servizi esprime parere favorevole all'unanimità dei presenti al rilascio dell'autorizzazione unica per la realizzazione dell'insediamento Industriale - Artigianale in area ex Fibronit, Comune di Carrara, alla COSVAP S.c.c.a.r.l. avente sede legale in Carrara (MS), via 7 Luglio n° 16/bis, P.IVA 01011150453 rappresentante legale Sig. Bertazzoni Ezio, nato a Casalbeltrame (NO) IL 06/11/1948 C. F. BRTZEI48S06B864W con le prescrizioni soprariportate.

Il provvedimento finale conforme alla determinazione conclusiva favorevole della presente conferenza dei servizi sostituisce a tutti gli effetti ogni autorizzazione, concessione, nulla osta od atto di assenso comunque denominato di competenza delle amministrazioni partecipanti, o comunque invitate a partecipare, alla predetta conferenza.

Il provvedimento autorizzatorio sarà rilasciato una volta acquisito dall'Ufficio il titolo definitivo della proprietà dell'area oggetto dell'intervento.

Il presente verbale è costituito da n°4 (quattro) pagine

Il Segretario  
Dr. Giovanni Ferrari

Carrara, lì 10/06/02

Il Dirigente dello Sportello Unico  
Dr. Guirardo Vitale

### COMUNE DI CARRARA

La presente copia integrale, composta di n°4 (quattro) fogli, è conforme all'originale agli atti d'ufficio e viene autenticata ai sensi dell'art. 18 D.P.R. 445/2000 per uso DI LEGGE

Carrara, 26/06/2002

IL DIRIGENTE

Settore Attività Produttive, Commercio  
Sportello Unico delle Imprese  
Dr. Guirardo Vitale



Co.SU.A.P.

CONFERENZA SERVIZI

23/04/2004



12 8 APR. 2004

## Ministero dell'Ambiente e della Tutela del Territorio

DIREZIONE PER LA QUALITA' DELLA VITA

prot 6943/AdV/Al (B/P)

Ai Destinatari in indirizzo

Oggetto: Sito di bonifica di interesse nazionale di Massa Carrara.  
Trasmissione del verbale della Conferenza di Servizi decisoria, ex art. 14, comma 2, della legge n. 241/90, del 23 aprile 2004.

In data 23 aprile 2004 si è regolarmente tenuta a Roma, presso lo scrivente Dicastero, la Conferenza di Servizi "decisoria" ex art. 14, comma 2, della legge n. 241/90 e sue successive modifiche ed integrazioni, di cui alla nota prot. n. 5846 /QdV/DI/B del 7 aprile 2004.

Si trasmette, in allegato, copia del verbale della suddetta Conferenza.

Si comunica che qualora entro 30 giorni dal ricevimento della presente nota non perverranno all'Amministrazione scrivente eventuali osservazioni da parte del Ministero delle Attività Produttive in indirizzo, che non ha partecipato alla suddetta riunione, si considererà acquisito l'assenso del medesimo in merito a quanto rappresentato nel su indicato verbale.

IL DIRIGENTE DELLA DIVISIONE  
Dott.ssa Armenia Polsoni

Per informazioni rivolgersi:

**Divisione Bonifiche** →

Ing. Emilio Tassoni 06/57225259

**Divisione Programmazione**

Arch. Roberta Imperi 06/57225219

Fax 06/57225292-06/57225288

5271 DALPOZZO.

## ELENCO DESTINATARI

All'Ufficio di Gabinetto del Ministero dell'Attività Produttive

All'Ufficio di Gabinetto del Ministero della Salute

Al Presidente della Regione Toscana

Al Presidente della Provincia di Massa-Carrara

Al Sindaco del Comune di Carrara

Al Sindaco del Comune di Massa

Al Direttore della APAT

Al Direttore della ARPAT

Al Direttore dell'ASL 1

Al Direttore della ENEA

Al Direttore della ICRAM

Al Direttore della ISPESL

Al Direttore dello Istituto Superiore di Sanità

Alla ASI di Carrara

Al Consorzio Investimenti Produttivi di Carrara

All'Iran Marble Srl

Alla Società CO.SV.A.P.

Alla New Real SpA

## LEGGE 426/98: SITO DI INTERESSE NAZIONALE DI MASSA CARRARA

**Verbale della Conferenza di Servizi convocata presso il Ministero dell'Ambiente e della Tutela del Territorio in data 23 aprile 2004, ai sensi dell'art. 14, comma 2, L. n. 241/90 e sue successive modificazioni ed integrazioni.**

In Roma, via Cristoforo Colombo 44, alle ore 9,30 del 23 aprile 2004 presso il Ministero dell'Ambiente e della Tutela del Territorio si tiene, regolarmente convocata con nota prot. n. 5846/QdV/DI del 7/04/04, una Conferenza di Servizi per deliberare sui seguenti punti all'ordine del giorno:

1. "Piano di caratterizzazione relativo ad un sito da destinarsi ad attività di deposito blocchi e di prima lavorazione di materiale lapideo" e la "Modifica al Piano della caratterizzazione relativo ad un sito da destinarsi ad attività di deposito blocchi e di prima lavorazione di materiale lapideo", trasmessi dalla Iran Marble s.r.l. ed acquisiti dal Ministero dell'Ambiente e della Tutela del Territorio al prot. 10497 del 23.10.2003 e al prot. 12475 del 16.12.2003;
2. Piano di Caratterizzazione dell'area sita in Marina di Carrara – Via delle Pinete di proprietà della Ditta Euro Immobiliare, trasmesso dalla Euro Immobiliare, ed acquisito dal Ministero dell'Ambiente e della Tutela del Territorio al prot. 12664 del 19.12.2003;
3. Piano di Caratterizzazione dell'area "Ex Stabilimento Fibronit", trasmesso dalla Società Cooperativa Consortile – CO.SV.A.P. ed acquisito dal Ministero dell'Ambiente e della Tutela del Territorio al prot. 1556 del 11.02.2004;
4. Piano di Caratterizzazione di Castagnola di sotto – Zona Stadio ed Alteta ubicati nel Comune di Massa trasmesso dal Comune di Massa ed acquisito dal Ministero dell'Ambiente e della Tutela del Territorio al prot. 3484 del 08.03.2004;
5. Piano di Caratterizzazione dell'area sita in Via Passo della Volpe, 25 – Carrara, trasmesso da New Real S.p.A. in data 19 gennaio 2004 ed acquisito dal Ministero dell'ambiente e della tutela del territorio al prot.656/QdV/DI del 26/01/04.

Il dott. Gianfranco Mascazzini, Direttore della Direzione Qualità della Vita del Ministero dell'Ambiente e della Tutela del Territorio, accerta la presenza del Ministero della Salute, nella persona della dott.ssa Carmela Limblici e della Regione Toscana, nella persona del dott. Alfredo Cianci alla Conferenza di Servizi convocata ai sensi dell'art. 14, comma 2, L. 241/90, e sue successive modificazioni ed integrazioni, per acquisire le intese ed i concerti previsti dall'art. 17 D.Lgs. 22/97 e dall'art. 15 D.M. 471/99 in materia d'approvazione dei progetti di bonifica concernenti l'intervento di interesse nazionale di Massa Carrara.

Il dott. Mascazzini rileva l'assenza alla riunione del rappresentante del Ministero delle Attività Produttive regolarmente convocato con nota prot. 5486/QdV/DI del 7/04/04, trasmessa a mezzo fax n. 143 del 7/04/04, e regolarmente ricevuta, come risulta dal messaggio di conferma allegato al presente verbale sotto la lettera A), onde costituire parte integrante e sostanziale del verbale medesimo.

Il dott. Mascazzini, visto l'art. 14, comma 3, Legge 241/90 e sue successive modifiche ed integrazioni, dichiara la Conferenza di Servizi regolarmente costituita per deliberare sui suddetti punti all'ordine del giorno.

Il dott. Mascazzini introduce la discussione sul **primo punto all'ordine del giorno** riguardante il **"Piano di caratterizzazione relativo ad un sito da destinarsi ad attività di deposito blocchi e di prima lavorazione di materiale lapideo"** e la **"Modifica al Piano della caratterizzazione relativo ad un sito da destinarsi ad attività di deposito blocchi e di prima lavorazione di materiale lapideo"**, trasmessi dalla Iran Marble s.r.l. ed acquisiti dal Ministero dell'Ambiente e della Tutela del Territorio al prot. 10497 del 23.10.2003 e al prot. 12475 del 16.12.2003.

Il dott. Mascazzini ricorda che la Conferenza di Servizi istruttoria tenutasi in data 15 aprile 2004 ha ritenuto, in merito al Piano di caratterizzazione in esame, accettabile la Modifica al Piano della caratterizzazione medesimo, presentata dall'Azienda, per quanto riguarda il numero dei punti di campionamento ma non per quanto attiene alle modalità con cui si dichiara di voler procedere allo stesso e quindi valuta il Piano di caratterizzazione approvabile con le seguenti prescrizioni:

1. il campionamento dei terreni deve essere effettuato mediante sondaggi a carotaggio continuo, spinti almeno fino a 3 metri di profondità dal piano campagna, prelevando almeno 3 campioni per ciascun sondaggio in corrispondenza del primo metro, del livello intermedio e del fondo foro;
2. almeno n. 4 sondaggi dovranno essere attrezzati a piezometro, di questi almeno 1 piezometro profondo deve essere posizionato a monte del sito; per garantire il monitoraggio monte - valle della falda profonda il campionamento delle acque sotterranee dovrà essere condotto utilizzando anche i pozzi profondi esistenti nell'area;
3. si sottolinea l'importanza di localizzare i sondaggi in prossimità di eventuali fonti di contaminazione e, pertanto, per quanto riguarda la ricerca dei PCB, si evidenzia la necessità di procedere al campionamento anche in prossimità della cabina elettrica;
4. i criteri di campionamento dovranno essere conformi a quanto prescritto dal D.M. 471/99 e, al tal fine i campioni di terreno necessari per la determinazione dei composti organici volatili devono essere prelevati in modo tale da assicurarne la significatività ed a tal proposito si suggerisce l'utilizzo del metodo ASTM D4547-91 o metodi che forniscano prestazioni equivalenti;

5. le analisi dei campioni dovranno essere effettuate sulla frazione granulometrica passante al vaglio 2 mm e ad essa soltanto riferiti i dati analitici con cui effettuare il confronto con i valori limite definiti dal DM471/99;
6. è necessario procedere all'integrazione del set analitico proposto eseguendo la ricerca dei seguenti parametri:  
terreni: Co, Cr VI, idrocarburi distinguendo tra idrocarburi C<12 e C>12, solventi aromatici, alifatici clorurati cancerogeni e non, amianto in tutti i campioni superficiali (top soil: 0-10 cm). Qualora i risultati analitici evidenzino superamenti del valore limite della concentrazione dell'amianto, la ricerca dello stesso dovrà essere estesa agli altri campioni prelevati.  
acque: pH, cloruri, solfati, nitrati, solventi aromatici, alifatici clorurati cancerogeni e non, alifatici alogenati cancerogeni.
7. le metodiche analitiche impiegate devono essere quelle IRSA CNR, UNI-ISO o, in loro carenza, quelle previste da USEPA; inoltre, i limiti di rilevabilità dei metodi utilizzati per le analisi dovranno essere di circa 10 volte inferiori rispetto ai limiti del DM 471/99;
8. per quanto riguarda l'analisi dell'amianto esso dovrà essere ricercato come amianto totale e non come fibre libere, secondo quanto indicato nella nota del ISS prot. n. 024711 IA/12 del 25.07.02; i metodi analitici idonei sono quelli della diffrazione a raggi X (XRD) oppure I.R. Trasformata di Fourier (FTIR). Nel caso si adotti il metodo FTIR deve necessariamente essere indicata la procedura analitica eseguita;
9. il Piano delle attività dovrà essere concordato con l'Autorità locale competente in modo da consentire le attività di controllo dei campionamenti e delle analisi ivi compresa la esecuzione del 10 % di controanalisi di verifica, per la validazione dei dati da parte dell'Autorità stessa. In particolare, si precisa che i campioni debbono essere sempre prelevati in triplice aliquota e controllati dall'Autorità preposta secondo le modalità che verranno fissate allo scopo;
10. deve essere fornito il cronoprogramma delle attività.

Dopo ampia e articolata discussione, la Conferenza di Servizi delibera di approvare il "Piano di caratterizzazione relativo ad un sito da destinarsi ad attività di deposito blocchi e di prima lavorazione di materiale lapideo" e la "Modifica al Piano della caratterizzazione relativo ad un sito da destinarsi ad attività di deposito blocchi e di prima lavorazione di materiale lapideo", trasmessi dalla Iran Marble s.r.l. ed acquisiti dal Ministero dell'Ambiente e della Tutela del Territorio al prot. 10497 del 23.10.2003 e al prot. 12475 del 16.12.2003, a condizione che siano rispettate le predette prescrizioni.

Il dott. Mascazzini introduce la discussione sul secondo punto all'ordine del giorno riguardante il "Piano di Caratterizzazione dell'area sita in Marina di Carrara – Via delle Pinete di proprietà della Ditta Euro Immobiliare", trasmesso dalla Euro Immobiliare, ed acquisito dal Ministero dell'Ambiente e della Tutela del Territorio al prot. 12664 del 19.12.2003.

Il dott. Mascazzini ricorda che la Conferenza di Servizi istruttoria tenutasi in data 15 aprile 2004 ha ritenuto il Piano di caratterizzazione in esame approvabile con le seguenti prescrizioni:

1. dovrà essere previsto il campionamento attraverso carotaggi almeno nel 50 % dei punti di campionamento; il campionamento attraverso scavi dovrà essere utilizzato nelle zone con prevalente presenza di materiale grossolano;
2. è necessario prevedere un altro piezometro, a valle dell'edificio a debito in passato a segheria di marmo bianco;
3. per quanto riguarda i sondaggi, il campionamento di suolo deve essere effettuato in modo puntuale prelevando almeno 3 campioni per ciascun sondaggio corrispondenti al primo metro, al livello intermedio e al fondo foro; per quanto riguarda gli scavi dovrà essere prelevato un campione anche a fondo scavo.
4. è necessario procedere all'integrazione del set analitico proposto eseguendo la ricerca dei seguenti parametri:
  - acque: Cu e nitrati. Si ricorda che deve essere assunto come limite della concentrazione dei solfati quello riportato nell'Allegato 1 Tabella 2 del D.M. 471/99.
5. la ricerca di PCDD e PCDF, eseguita sul 10 % dei campioni superficiali, deve essere condotta sul top soil: 0-10 cm. Qualora i risultati analitici evidenzino superamenti dei valori limite delle concentrazioni di tali parametri, la ricerca degli stessi dovrà essere estesa a tutti i campioni superficiali prelevati.
6. le metodiche analitiche impiegate devono essere quelle IRSA CNR, UNI-ISO o, in loro carenza, quelle previste da USEPA; inoltre, i limiti di rilevabilità dei metodi utilizzati per le analisi dovranno essere di circa 10 volte inferiori rispetto ai limiti del DM 471/99;
7. deve essere fornito il cronoprogramma delle attività.

Dopo ampia e articolata discussione, la Conferenza di Servizi delibera di approvare il "Piano di Caratterizzazione dell'area sita in Marina di Carrara – Via delle Pinete di proprietà della Ditta Euro Immobiliare", trasmesso dalla Euro Immobiliare ed acquisito dal Ministero dell'Ambiente e della Tutela del Territorio al prot. 12664 del 19.12.2003, a condizione che siano rispettate le predette prescrizioni.

Il dott. Mascazzini introduce la discussione sul terzo punto all'ordine del giorno riguardante il "Piano di Caratterizzazione dell'area "Ex Stabilimento Fibronit", trasmesso dalla Società Cooperativa Consortile – CO.SV.A.P. ed acquisito dal Ministero dell'Ambiente e della Tutela del Territorio al prot. 1556 del 11.02.2004.

Il dott. Mascazzini ricorda che la Conferenza di Servizi istruttoria tenutasi in data 15 aprile 2004 ha osservato in primo luogo che per la restante porzione di area acquistata da un Consorzio di imprese insediate (Società Consortile Aurelia) deve essere presentato il relativo Piano della caratterizzazione.

Ricorda che la Conferenza di Servizi istruttoria ha ritenuto, inoltre, il Piano di caratterizzazione presentato approvabile con le seguenti prescrizioni:

1. in ciascun sondaggio il campionamento del suolo dovrà essere effettuato in modo puntuale, prelevando almeno 3 campioni corrispondenti al primo metro, al livello intermedio e al fondo foro; nel caso si proceda tramite scavo dovrà essere prelevato un campione anche a fondo scavo.
2. in merito alla localizzazione dei punti di campionamento, è necessario prevedere un infittimento in prossimità dei serbatoi rinvenuti;
3. è necessario, inoltre, fornire informazioni sui serbatoi presenti all'interno dell'area (esatta localizzazione, capacità, materiale di costruzione, liquidi contenuti) per stabilire gli accertamenti analitici necessari alla valutazione della qualità dei suoli al di sotto degli stessi;
4. la piattaforma di stoccaggio dei rifiuti deve essere autorizzata dall'Ente istituzionalmente competente ai sensi degli art. 27 e 28 del D.Lgs. 22/97;
5. al fine dell'eventuale riutilizzo del materiale stoccato sulla piattaforma cementizia è necessario che siano rispettate le seguenti condizioni:
  - a. se il riutilizzo dei terreni avviene in situ:
    - le risultanze analitiche di detti materiali, riferite alla sola frazione granulometrica < 2 mm., devono essere conformi ai limiti della Tabella 1 dell'All. 1 del D.M. 471/1999 (Valori di concentrazioni limite accettabili nel suolo e nel sottosuolo), colonna A o B, a seconda della destinazione d'uso delle aree in cui il materiale viene riutilizzato;
    - le risultanze analitiche dell'eluato ottenuto nel test di cessione (di durata pari a 24 ore), indicato dall'All. 1 del D.M. 471/1999, realizzato sulla frazione > 2 mm, devono essere conformi ai limiti della Tabella 2 dell'All. 1 del D.M. 471/1999 (valore di concentrazione limiti accettabili nelle acque sotterranee);

- il monitoraggio della falda, prima, durante e dopo l'intervento, a monte ed a valle rispetto alle linee di deflusso, non deve evidenziare un incremento di contaminazione nell'area oggetto di riutilizzo del materiale;
- b. se il riutilizzo dei terreni avviene ex situ:
- le risultanze analitiche di detti materiali, riferite alla sola frazione granulometrica  $< 2$  mm., devono risultare conformi ai limiti della Tabella 1 dell'All. 1 del D.M. 471/1999 (Valori di concentrazioni limite accettabili nel suolo e nel sottosuolo), colonna A;
  - deve essere verificata la conformità dell'analisi sull'eluato del test di cessione condotto secondo le modalità previste dal DM 05.02.98 eseguito sul tal quale, con i limiti della tab. 2 dell'all. 1 del DM 471/99.
6. è necessario procedere all'integrazione del set analitico proposto eseguendo la ricerca dei seguenti parametri:
- *terreni*: Co,
  - *acque*: conducibilità elettrica, Co, cloruri, solfati.
7. l'amianto deve essere ricercato nel top soil (0-10 cm);
8. qualora i risultati analitici degli accertamenti condotti sul top soil del 10 % dei sondaggi evidenzino superamenti dei valori limite delle concentrazioni di PCDD e PCDF, la ricerca degli stessi dovrà essere estesa agli altri campioni superficiali prelevati;
9. le metodiche analitiche impiegate devono essere quelle IRSA CNR, UNI-ISO o, in loro carenza, quelle previste da USEPA; inoltre, i limiti di rilevabilità dei metodi utilizzati per le analisi dovranno essere di circa 10 volte inferiori rispetto ai limiti del DM 471/99;
11. i criteri di campionamento dovranno essere conformi a quanto prescritto dal D.M. 471/99 e, al tal fine i campioni di terreno necessari per la determinazione dei composti organici volatili devono essere prelevati in modo tale da assicurarne la significatività ed a tal proposito si suggerisce l'utilizzo del metodo ASTM D4547-91 o metodi che forniscano prestazioni equivalenti;
10. deve essere fornito il cronoprogramma delle attività.
- Dopo ampia e articolata discussione, la Conferenza di Servizi delibera di approvare il "Piano di Caratterizzazione dell'area "Ex Stabilimento Fibronit", trasmesso dalla Società Cooperativa Consortile - CO.SV.A.P. ed acquisito dal Ministero dell'Ambiente e della Tutela del Territorio al prot. 1556 del 11.02.2004, a condizione che siano rispettate le predette prescrizioni.

La Conferenza di Servizi delibera, inoltre, di chiedere alla Società Consortile Aurelia (Consortio di imprese insediate nell'area), titolare della restante porzione di area, di presentare il relativo Piano della caratterizzazione entro trenta giorni a partire dalla data di ricevimento del presente verbale.

Ch  
A?  
S. M. S.

Il dott. Mascazzini introduce la discussione sul quarto punto all'ordine del giorno riguardante il "Piano di Caratterizzazione di Castagnola di sotto - Zona Stadio ed Alteta ubicati nel Comune di Massa trasmesso dal Comune di Massa ed acquisito dal Ministero dell'Ambiente e della Tutela del Territorio al prot. 3484 del 08.03.2004.

Il dott. Mascazzini ricorda che la Conferenza di Servizi istruttoria tenutasi in data 15 aprile 2004 ha ritenuto, inoltre, il Piano di caratterizzazione presentato approvabile con le seguenti prescrizioni:

1. atteso che la fonte di inquinamento sembra derivare da ricaduta atmosferica si ritiene necessario eseguire il campionamento attraverso carotaggi spinti almeno fino a 2 metri;
2. il prelievo dei campioni di suolo dovrà essere effettuato in modo puntuale prelevando almeno 3 campioni per ciascun sondaggio, in corrispondenza del top soil (0-10 cm), del livello primo metro e del fondo foro;
3. qualora i risultati analitici degli accertamenti condotti sul top soil del 10 % dei sondaggi evidenzino superamenti dei valori limite delle concentrazioni di PCDD e PCDF, la ricerca degli stessi dovrà essere estesa agli altri campioni superficiali (top soil) prelevati;
4. pur considerando condivisibile l'utilizzo di pozzi già esistenti per il monitoraggio della falda si ritiene che si debba procedere ad una integrazione dei punti di campionamento delle acque sotterranee rispetto a quelli previsti dal Piano:

- zona Castagnola di Sotto (al limite del perimetro del SIN): è necessario procedere al monitoraggio della falda attraverso il campionamento a monte e a valle in senso idrogeologico attraverso la realizzazione di piezometri opportunamente posizionati (2 a monte e 2 a valle), qualora non dovessero già essere presenti sull'area pozzi utilizzabili;
- zona "stadio": è necessario procedere al campionamento a monte in senso idrogeologico attraverso la realizzazione di due ulteriori piezometri;
- zona "Alteta": vista la localizzazione poco significativa di alcuni pozzi esistenti (106, e 91, vista l'esistenza del 98) è necessario procedere alla realizzazione di almeno altri due piezometri a monte in senso idrogeologico e rivedere la localizzazione degli altri piezometri di nuova realizzazione in modo tale da realizzare un monitoraggio monte - valle in senso idrogeologico.

A  
H  
O

5. si ritiene necessario integrare il set analitico prevedendo la ricerca del parametro PCB anche nelle acque di falda;
6. si ricorda che deve essere assunto come limite della concentrazione dei solfati quello riportato nell'Allegato 1 Tabella 2 del DM 471/99;
7. le metodiche analitiche impiegate devono essere quelle IRSA CNR, UNI-ISO o, in loro carenza, quelle previste da USEPA; inoltre, i limiti di rilevabilità dei metodi utilizzati per le analisi dovranno essere di circa 10 volte inferiori rispetto ai limiti del DM 471/99;
8. deve essere fornito il cronoprogramma delle attività.

Il dott. Mascazzini ricorda, inoltre, che il Comune di Massa ha consegnato a mano nel corso della Conferenza di Servizi istruttoria una nota datata 14 aprile 2004, allegata al presente verbale sotto la lettera B) onde costituirne parte integrante e sostanziale, nella quale si segnala che il Settore Urbanistica del Comune medesimo, in seguito alla revisione di dettaglio del quadro urbanistico, ha ravvisato la presenza di una piccola fascia di territorio (4.000 m<sup>2</sup>), che comprende alcune abitazioni site lungo Via Tinelli in località Castagnola di Sotto, mai interessata da attività industriali ed adiacente all'area A denominata Castagnola di Sotto che deve essere investigata nell'ambito del Piano di caratterizzazione in esame. Nella medesima nota il Comune di Massa chiede che l'area A di Castagnola di Sotto sia ampliata includendo la suddetta piccola area residenziale di dimensione pari a 4.000 m<sup>2</sup> (vedi allegato 2 alla predetta nota del Comune di Massa).

Dopo ampia e articolata discussione, la Conferenza di Servizi delibera di approvare il "Piano di Caratterizzazione di Castagnola di sotto - Zona Stadio ed Alteta ubicati nel Comune di Massa", trasmesso dal Comune di Massa ed acquisito dal Ministero dell'Ambiente e della Tutela del Territorio al prot. 3484, del 08.03.2004, a condizione che siano rispettate le predette prescrizioni.

La Conferenza di Servizi ritiene, inoltre, accettabile la proposta indicata nella nota del Comune di Massa del 14 aprile 2004, allegata al presente verbale sotto la lettera B), e chiede che l'area residenziale di 4.000 m<sup>2</sup> sia caratterizzata sulla base dei criteri indicati nel Piano di caratterizzazione presentato dal Comune, integrato dalle predette prescrizioni.

Il dott. Mascazzini introduce la discussione sul quinto punto all'ordine del giorno riguardante il "Piano di Caratterizzazione dell'area sita in Via Passo della Volpe, 25 - Carrara, trasmesso da New Real S.p.A. in data 19 gennaio 2004 ed acquisito dal Ministero dell'ambiente e della tutela del territorio al prot. 656/QdV/DI del 26/01/04.

Il dott. Mascazzini ricorda che la Conferenza di Servizi istruttoria tenutasi in data 15 aprile 2004 ha ritenuto il Piano di caratterizzazione presentato approvabile con le seguenti prescrizioni:

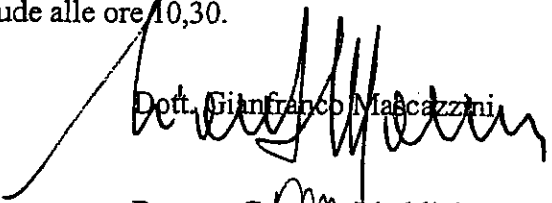


1. almeno il 50 % dei punti di campionamento deve essere realizzato mediante sondaggi a carotaggio continuo;
2. almeno n. 2 dei sondaggi debbono essere realizzati nelle vicinanze delle fonti di contaminazione (serbatoio di gasolio e scarico di reflui civili);
3. per ciascuna verticale di campionamento debbono esser prelevati almeno tre campioni (superficiale, intermedio e fondo scavo). Nel caso si proceda tramite scavo dovrà essere prelevato un campione anche a fondo scavo;
4. le metodiche analitiche impiegate devono essere quelle IRSA CNR, UNI-ISO o, in loro carenza, quelle previste da USEPA; inoltre, i limiti di rilevabilità dei metodi utilizzati per le analisi dovranno essere di circa 10 volte inferiori rispetto ai limiti del DM 471/99;
5. i criteri di campionamento dovranno essere conformi a quanto prescritto dal D.M. 471/99 e, al tal fine i campioni di terreno necessari per la determinazione dei composti organici volatili devono essere prelevati in modo tale da assicurarne la significatività ed a tal proposito si suggerisce l'utilizzo del metodo ASTM D4547-91 o metodi che forniscano prestazioni equivalenti;
6. le diossine e i furani debbono essere ricercati su almeno n. 2 campioni di top soil (pari al 10% dei campioni superficiali prelevati);
7. qualora i risultati analitici degli accertamenti condotti sul top soil evidenzino superamenti dei valori limite delle concentrazioni di PCDD e PCDF, la ricerca degli stessi dovrà essere estesa agli altri campioni superficiali (top soil) prelevati;
8. deve essere fornito il cronoprogramma delle attività.

Dopo ampia e articolata discussione, la Conferenza di Servizi delibera di approvare il "Piano di Caratterizzazione dell'area sita in Via Passo della Volpe, 25 - Carrara, trasmesso da New Real S.p.A. in data 19 gennaio 2004 ed acquisito dal Ministero dell'ambiente e della tutela del territorio al prot.656/QdV/DI del 26/01/04, a condizione che siano rispettate le predette prescrizioni.

Null'altro essendovi da aggiungere la Conferenza si chiude alle ore 10,30.

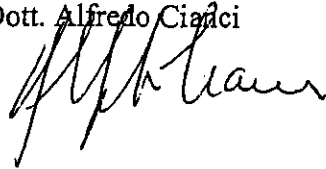
Ministero dell'ambiente e della Tutela del Territorio:

  
Dott. Gianfranco Mascazzini

Ministero della Salute:

  
Dott.ssa Carmela Limblici

Regione Toscana:

  
Dott. Alfredo Ciafacci



*Ministero dell'Ambiente e della  
Tutela del Territorio*

**DIREZIONE GENERALE PER LA QUALITA' DELLA VITA**

Via Cristoforo Colombo, 44 - 00144 Roma Fax 06 57225193 Tel. 06 57225253/54

**Oggetto:** C.d.S. Piombino-Livorno Prot. 5486 /QdV/DI

*Messa*

*5577*

**Destinatario:** All'Ufficio di Gabinetto del  
Ministero delle Attività Produttive

**Indirizzo:** Via Molise, 19

**Città:** Roma

**Provincia:** RM

**C.A.P.:** 00187

**Fax:** 0647887808/7796

**Data:** lunedì 5 aprile 2004

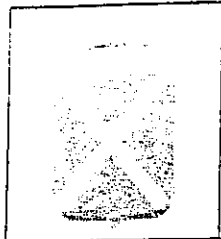
**N° pagine:** compreso il frontespizio

*4 + 1*

(P) DI

ALLEGATO B

15/03/04

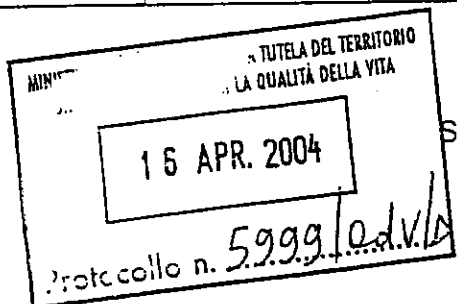


# COMUNE DI MASSA

SETTORE DIFESA AMBIENTE

SERVIZIO RIFIUTI E BONIFICHE

UFFICIO VALUTAZIONE IMPATTO AMBIENTALE



Spett.: Ministero dell'Ambiente e della Tutela del Territorio  
Via Cristoforo Colombo, 44 - 00144 Roma

**Oggetto: Individuazione di nuova area residenziale da investigare sita in Castagnola di Sotto**

In seguito ad una revisione di dettaglio del quadro urbanistico, il Settore Urbanistica del Comune di Massa ha ravvisato la presenza di una piccola fascia di territorio che comprende alcune abitazioni site lungo via Tinelli in località Castagnola di Sotto.

Tale area residenziale, i cui limiti sono indicati con linea verde in Allegato 1, ha una superficie di circa 4000 mq ed è ubicata in adiacenza all'area A denominata Castagnola di Sotto (superficie 20 ha) proposta quale area da investigare nel "*Piano di caratterizzazione dei siti di Castagnola di Sotto, zona Stadio e Alteta ubicati nel Comune di Massa e inseriti all'interno della perimetrazione del sito di Interesse Nazionale di Massa e Carrara (D.M. 21/12/1999)*" acquisito dal Ministero dell'Ambiente e della Tutela del Territorio al prot. 3484 del 08.03.2004.

L'area in discussione risulta infatti un'area residenziale ricompresa all'interno della perimetrazione della Zona Industriale Apuana ma che, sulla base degli studi storici esaminati e allegati al progetto in vostro possesso, non è mai stata interessata da attività di tipo industriale analogamente all'area identificata nello studio come area A di Castagnola di Sotto.

In considerazione di quanto sopra si chiede che tale area possa essere investigata e vada ad ampliare

l'area A di Castagnola di Sotto già oggetto di caratterizzazione e sulla quale è stato progettato

Handwritten signatures and initials at the bottom of the page.

# MESSAGGIO DI CONFERMA

07/04/2004 10:33

ID AA GG RIBO

| DATA  | TEMPO T/R | ID STAZIONE REMOTA | MODO   | PAGINE | RISULT. |
|-------|-----------|--------------------|--------|--------|---------|
| 07/04 | 01'47"    | 00647887808        | TRASM. | 05     | OK 0000 |

04/2004 10:31 AA GG RIBO → 00647887808

NUM143

D01



## Ministero dell'Ambiente e della Tutela del Territorio

DIREZIONE GENERALE PER LA QUALITA' DELLA VITA

Via Cristoforo Colombo, 44 - 00144 Roma Fax 06 57225193 Tel. 06 57225253/54

Oggetto: C.d.S. Piombino-Livorno Prot. 5486 /QdV/DI

*Mena*

Destinatario: All'Ufficio di Gabinetto del

*Aut. Provinciale*

*L. M. I.*

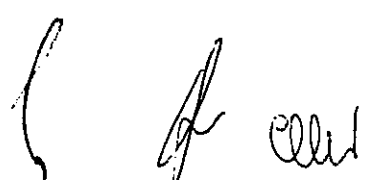
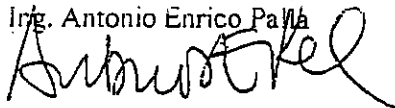
specifico piano di investigazione. Pertanto si propone che l'area di indagine da investigare sia quella proposta nell'Allegato 2 alla presente.

Massa 14 Aprile 2004

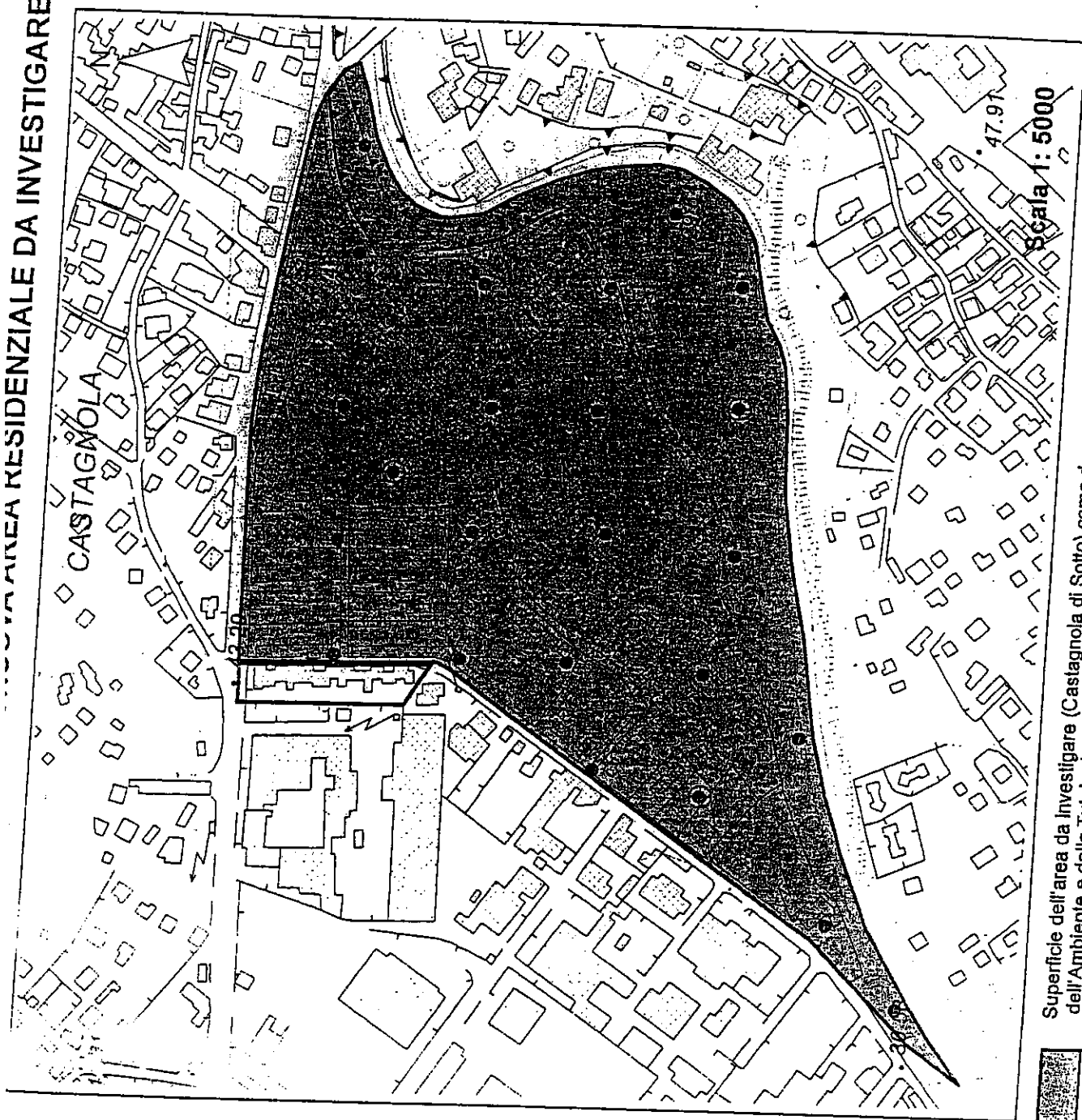
Il funzionario Settore Difesa Ambiente  
dott. Geol. Simone Fialdini

Il tecnico incaricato della caratterizzazione  
dott. Geol. Andrea Piccinini

Il Dirigente Settore Difesa Ambiente  
Ing. Antonio Enrico Palla



# NUOVA AREA RESIDENZIALE DA INVESTIGARE



Scala 1: 5000

Superficie dell'area da Investigare (Castagnola di Sotto) come da progetto acquisito dal Ministero dell'Ambiente e della Tutela del Territorio al prot. 3484 del 08.03.2004

Limiti della nuova area residenziale da investigare sita in Castagnola di Sotto

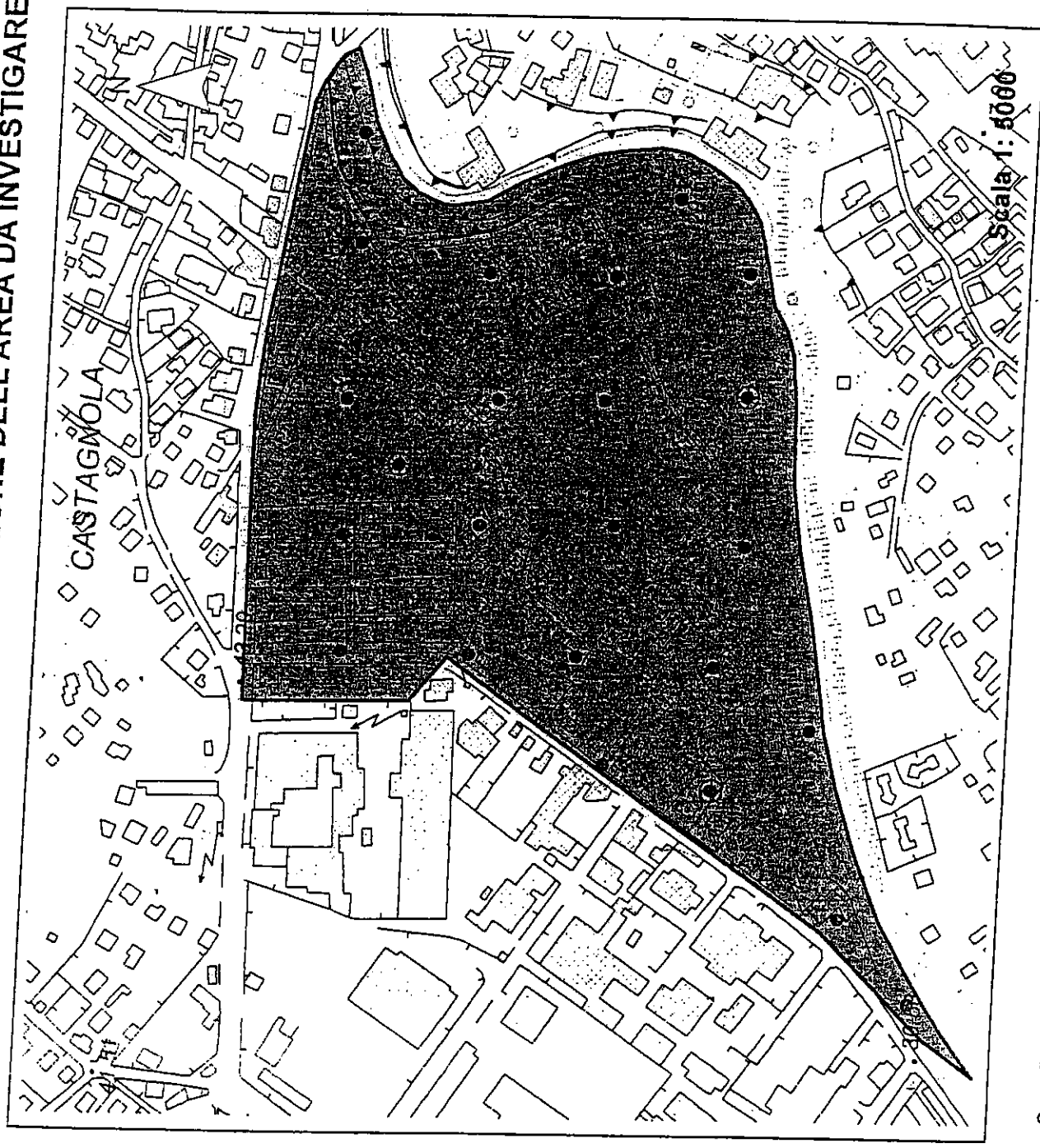


Trincee esplorative

Ricerca Diossine

Legenda

*[Handwritten signatures and marks]*



Superficie dell'area da investigare (Castagnola di Sotto) comprendente la nuova area residenziale sita lungo via Tinelli

Legenda

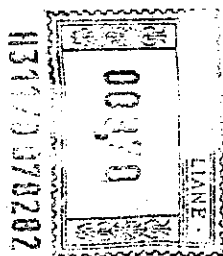


- Trincee esplorative
- ⊕ Ricerca Diossine



# MINISTERO DELL'AMBIENTE E DELLA TUTELA DEL TERRITORIO

*22/12*



**Racc. ar**  
**POSTA PRIORITY**

Prot. n° 6943/8/Q.d.V./DI

Alla c.a. *Det. G. Di Giorgi / Det. Borelioni*

CO.SV.A.P.

Via 7 Luglio, 16 bis

54033

Carrara

MS



*Q*